中華民國僑委會登記證台教新字第壹弐零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七　二七四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告　社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六四零五號

女護生關妙卿 裁定死於自殺

陪審員向醫務處提兩項建議
改善教授方法調整學習時間

【本報訊】瑪麗醫院護士學生在告士打道與分域街交界之宜怒大廈護士宿舍墮樓喪生，西區裁判署法官劉偉會同三位陪審員開庭研究死因，至昨日下午五時已研究終結，陪審員經過退庭商議廿分鐘後，卒一致裁定死者關妙卿是死於自殺，但向醫務衛生署提出兩項建議：

（一）尤其是對於護士學生學習方面如下：

（甲）對於言語上困難問題。

（乙）學習時間問題。

（丙）康樂活動問題。

（二）導師教授方法須要改善。

下午四時五十分，當最後一名證人死者之姊關妙卿作供完畢，法官即綜結案情，引導陪審員作出裁定，法官特別指出，此案祇有兩項裁定，㊀死於自殺，如可能確定，則是㊁死因未詳。跟着法官綜述全部證供大概。

法庭昨日上下都（爆棚），因座滿而要企立旁聽十多人，聽衆幾全部是青年，據說大部份是護士學生，當聽到證人作供有可笑之處，則哄然而笑。

護士學校校長陳燕娟供述
從未掌摑任何護生
堅決否認有此事情

瑪麗醫院高級護士導師兼護士學生銓叙委員會四名委員之一，亦即以前所稱之護士訓練學校校長陳燕娟供說：同時在五月一日她循例和一百四十名護士新生開座談會，簡述護士工作大綱。教導她們職業上的禮貌，如對待病人要時常帶着笑臉，不要亂長個面，制服要清潔齊整等，她從沒有摑或拍任何新生面部，証人繼堅決地說，這並可能會發生，祇有時學生頭髮垂下，曾想去替她撥上，因而觸摸她們，証人在答代表醫務衛生署的檢察官莫士奇說，每個護士必須經過三年訓練和實習，期間有卅二週是補習英文課程，証人解釋這些新生大都英文程度低，尤其是對於醫學上及儀器上名詞，這是使她們考試或工作上方便，此外每週有三小時人體解剖學，護理學及醫學衛生，另兩小時實習課，所實習的是怎樣方法去移動一個病人，因為移動不得其法，對病人是有莫大危險。

答覆死者之姊盤問
並無限制護士學生
不准去考大學預科

証人在答死者之姊關妙清說，她多天都接見不少學生，但沒有學生於五月一日向她請求在五月十四日給予假期三小時，以便往考大學預試，証人否認有說過「你一係就做護士，一係就去考大學預科」這句話，因為事前已告訴各生，她們可以在五月或九月入學，証人否認五月十四日開學禮時突然走下台指死者望着她不笑而拍她面，不過証人却說，護士應常帶笑臉，這是很重要亦是職業上的禮貌，同時護士更須具有高度忍耐力。

法官問：你個人認為關於導師授課時，可否改用廣東話？答：一般護士學生英語方面差，如改用廣東話則她們要將譯作英文來紀錄。

問：死者由五月十四日起，已完成初期八週訓練，且派入病房實習，以後一路的五個星期便不須和導師接觸，是嗎？

答：但仍由導師監督其實習工作。

鄧肇堅醫院醫生歐永韋供說，本年八月十四凌晨三時，他在醫院當值。有一少女被送入急病室，該少女即死者關妙卿，當時關傷勢危重，呼吸困難，脈搏微弱，即施用人工呼吸急救，不幸延至四時十五分，已告不治，死者身上有多處傷痕計頭部左前額，左耳，左面頰，左便腿部，左上肢及左腿，當時疑死者是從高墮下所致。

瑪麗醫院男性護士導師杜文全供說，他是負責教授解剖學，在本年五月十四日至七月七日期間，死者關妙卿亦是他的學生，記得死者上課，從未有向他作任何投訴，亦未有見過死者被人或逐出課室。

導師何護英供說，她負責教授食物及營養學，在五月十四日至七月十四日期間，她替那七班學生（包括死者）上了八次課，她並沒有或拍打任何學生，也沒有將之逐出課室外，也祗有一次見過一姓鄭的導師將一學生逐出課室去，至是代表醫務衛生署檢察官提出反對將列入証供，因這案牽涉及第三者，法官諭着退庭。及法官恢復出庭，由何繼續供說，她已記不起剛才之事是在何時發生，証人又說她的一部份工作，是負責替學生解決疑難問題。

証人在答死者之姊盤問說，鄭導師除那次趕一學生出課室外，並沒有其他甚麼事件，雖然有時學生學習時一錯再錯，她們會提高些聲線來指導她們，但沒有拍打學生手部，不過有時為矯正其姿勢，少不免接觸其手。

（未完轉入第八頁）

圖為女護生死因研究昨日出庭作證的四名證人。左起：導師何護英、鄭愛蓮、校長陳燕娟、男導師杜文全。（本報記者章志廣攝）

港英積極尋求可行途徑
引渡葛柏返港受審
必要時將修改法例
工黨議員將向下議院施壓力
英當局現已對葛柏嚴加監視

【本報訊】據靈通消息方面透露：英國及香港政府已決定不惜任何代價，務必將涉嫌貪污潛逃返英的前總警司葛柏引渡回港接受審訊，必要時，甚至不惜修改法例。

消息來源並指出：英國當局對於葛柏行踪，已加以嚴密監視，以防一旦要將他引渡返港時被其再度潛逃。

消息來源稱：由於葛柏事件受到壓力，英國下院在夏季休會期滿後，將會展開全面性辯論，預料工黨議員將使用壓力，催促保守黨政府對此事採取行動。

據悉：反對黨的工黨議員，將會促請英政府修改可以追溯既往的在逃疑犯法案，以期將葛柏引渡回港。

因為，在目前，英國方面並無與香港類同防止貪污法律，致使這位涉嫌所享受生活超出實際收入，經調查委員會報告書揭露，所存各銀行存款達四百五十萬港元的前總警司葛柏，目前仍逍遙法外，匿居於他的英國故鄉。

預料英國國會的辯論，將包括一切有關香港的貪污問題，但其重點將以葛柏事件為主。

消息來源謂，工黨議員預料將會提出修改法例，以引渡葛柏的建議，但若干反對者及法律界人士，則可能認為通過一項可追溯既往的法例，實為不智，而且有違不咎既往的法治精神。

不過，就當前形勢來說，英國政府所受壓力，不單來自工黨，即使執政黨的保守黨議員，亦極力敦促當局，採取行動。

因此，預料英國國會在夏季休會結束之後，大約在百里渠爵士一人調查會第二次報告書公佈不久，港督麥理浩爵士在香港立法局發表施政報告之前，將會就此事件，提出全面性辯論。

消息來源並謂：英國方面，對葛柏的動向，目前已採取日以繼夜的嚴密監視，以防一旦已獲得引渡葛柏回港受審途徑時，葛氏却逃之夭夭，則會引起各方面的責難。

旺舖招租
尖沙咀彌敦道東英大廈二樓商場六百呎三樓商場三百七十呎廉租適合零售業及陳列室請電K六七三二九一生記洽

芝柏表
時款新貌

欵式 639 女庄 18K 黃金連黃金鍊
欵式 654 女庄 18K 黃金自動日曆連黃金鍊

Creation by
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

GP

服務站：香港畢打街告羅士打行地下
九龍香港大酒店232號七星公司

大地旅運社 廿年歷史
利樂 DE LUXE 觀光團
老字號，新作風，服務好，食住好。不取巧
宗旨永遠不變・遊程節節更新・
物價早晚不同・議價始終公道・
東京一大阪九天遊……$2,980
東京五天遊……$2,080
日韓七天……$2,570
日台八天……$2,480
10月15日出發
11月11.24日　12月8.16.22.24.30日
泰馬星十天遊……$2,880
特別酬賓祇限一團　$2,650
十二月二十二日
曼谷五天遊 博他耶（特價）……$1,000
四天唔够嘛五天啱啱好
馬星七天遊……$2,460
10月20日 11月11.24日 12月2.22.30日
台灣雙十節觀光團九天
10月 5.7.9.13.27日 11月10.24日 12月8.22日
本社十月五.六.七.八日 訂妥大量機位
歡迎社團接洽及委托（有商有量）
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
電話：H238643　H221980　H233260

聲明啓事
朱偉斌君已離開敝公司以後朱君在外一切行動，錢債轇轕均與本公司無涉。
中西公司啓
何兆康

出口商與電子經售商
請注意：
本公司現有大量日本及美國出品各類名牌大小型電子計算機・轉口剩餘存倉，特平價批售清貨。
請電：五－七三三○三三　五－七二二六八八　接洽
國泰（香港）公司
CATHAY(H.K)CO

日國會龐大代表團 星期日抵台北訪問
團員一百二十名由前文部相率領

【台北二十七日法新社電】一個龐大的日本國會代表團，計劃將於星期日抵達此間，作四天的友好訪問。

這是自從中、日兩國於去年九月斷止外交關係後，訪問中華民國的最大的日本國會代表團。它包括七十名國會議員及五十名國會職員及記者。

這些國會議員全是屬於執政自由民主黨的，並且是中、日無正式外交關係時，雙方繼續友好合作的支持者。

這個代表團是由前文部相灘尾弘吉所領導。

在他們在此間的逗留期內，他們將訪問中華民國的政府領袖和立法院院長。

他們亦將聆聽有關中共情勢的會報。

【東京二十七日美聯社電】日本國會星期四日通過，由政府所提出的一百二十八項法案中的一百零三項，使之成為法律後，結束其長達二百八十天的馬拉松式特別會議，這次會議是日本國會歷史上為期最長的一次。

這次於去年十二月廿二日召開的會議，已兩度為多數黨執政的自由民主黨單方延長，儘管曾遭社會黨、共產黨、公明黨和民主社會黨反對。

在上述會議中通過的法案，將會提高全國鐵路車費，增加全國保健保險費，擴大國防警衛部隊，以及在東京東北的筑波興建一間國立大學。

反對黨指摘興建國立大學的法案，目的在於加強政府對國立大學的控制，而一個低級法庭則裁定在日本的無戰爭憲法中，日本的國防警衛部隊是違憲的。

指控阿格紐瀆職證據 已提交法院陪審團
阿氏仍堅決奮鬥拒絕辭職

【馬里蘭州・巴爾的摩二十七日合眾國際社電】不理副總統阿格紐提出他可望免受起訴的抗爭，控阿格紐行賄、勒索和陰謀的證據，已於今日提交聯邦法院的大陪審團。

當二十二人的審案小組在聯邦法院內進行秘密商討時，法院採取嚴秘的警戒措施。一大羣記者被憲兵阻攔，不讓他們行近任何陪審員和證人使用的地方。

聯邦檢察官在得到檢察長李察遜的許可下，正循手處理傳訊阿格紐出庭審訊的程序。

副總統本人被他的擁護者和助手形容為他充份相信能夠得到辯白，並公開表示他留任副總統的決心，雖則有關他辭職的謠言繼續四處散佈，他於今日出席尼克遜在白宮主持的會議，參加會議的人另有其他內閣成員和共和黨的國會領袖。

【華盛頓二十七日合眾國際社電】美國眾議院領袖已決定法庭應是第一個裁定由那一個政府部門聆訊起訴副總統阿格紐的案件的地方，而並非國會。

眾議院司法委員會主席——新澤西洲民主黨眾議員羅迪諾說：這項在一連串的國會領袖秘密會議中採取的決定，是對眾議院議長艾伯特在星期三日發表一項簡短聲明，否決阿格紐提出現時在眾議院進行聆訊要求的支持。

艾伯特在答覆阿格紐要求在眾議院進行聆訊的一封函件時說：「阿格紐的函件與在法庭數定的事項有關。鑑於上述事實，作為眾議院議長的我，此時將不會就這封函件採取任何行動。」但他拒絕予以詳細說明。

但曾參加這次國會領導階層會議的羅迪諾說：這項決定要視乎一位在任副總統是否可以被控訴的簡單法律問題而定。

羅迪諾說：倘若法庭支持阿格紐的要求，謂他不受大陪審團調查或起訴的話，眾議院將可能進行它的調查。這表示倘若阿格紐的律師們成功說服法庭，使法庭判定阿格紐免受刑事起訴的話，他終將可能在眾議院接受聆訊。

【華盛頓二十七日合眾國際社電】尼克遜總統對副總統阿格紐如何在被指控收取回佣的案件中自辯一事，現正採取放任的態度。

白宮副新聞秘書華倫星期三日對記者們說：尼克遜認為這是一項私人問題，倘若白宮「本身左右阿氏所選擇的程序」的話，將是「非常不適當的」。

當白宮說：上述兩人已「在公開給予阿氏抉擇的廣泛取捨內容中」討論阿氏辭職的可能性時，阿格紐立即對記者們說：他希望「非常明確」表示，他無意辭職。

華倫說：尼、阿兩人在四次分別進行的會談中，沒有任何人被要求辭職，亦沒有人提出辭職。

一個聯邦大陪審團今日開始呈出證據，指證阿氏接受馬里蘭州政府工程合約商的回佣。

阿氏稱上述指摘是「大謊話」，尼氏曾說：他本人否認阿氏曾有任何過失。阿氏亦已暗示他將不久召開一次記者招待會。

太空人體檢：柏曼醫生九月二十六日在打撈艦「新奧爾良號」艦上的太空實驗室流動檢驗室中，準備替太空人邊安在下體反壓儀器中再度進行檢驗時，太空總署首席外科醫生貝湊蘭（左）和畢架在旁戒備。太空實驗室的太空人於九月廿五日結束在實驗室內的五十九天失重狀態活動後，返回地球，他們於九月二十六日仍繼續接受體格檢驗。（合眾國際社）

伊朗保證不用石油向西方作政治勒索
但認為需調整售價

【貝魯特廿七日法新社電】伊朗總理荷維達對此間的「中東茶描」雜誌說：伊朗將不會使用石油作為一種武器，但德黑蘭協定有修改之必要。

他說：「在我們來說：石油並非一種政治武器，我們願以最佳的價格售賣石油，藉以發展我們的國家」。

他又繼續說：「我們認為，當德黑蘭協定草擬時，西方國家的通貨膨脹率並無如此急遽。目前，局勢業已改變，故該項協定亦應提出討論，我們的要求是合理的，我們不能平價出售石油，而以高價向外國購買貨物」。

又說：伊朗並不同意若干產油國之想法，他們不再接受外國以美元購買石油。施行一項補償通貨膨脹損失的制度，較之由其他不穩定貨幣取代美元為佳。

又說：伊朗正與蘇俄及一些西方國家，討論經由輸出天然煤氣，運煤氣至地中海岸，亦被考慮。

南共昨宣佈與智利斷交

【貝爾格萊德二十七日路透社電】「南斯拉夫通訊社」今日宣佈：南斯拉夫已決定與智利斷絕外交關係。其他已與智利斷絕外交關係的國家，包括蘇俄，東德、保加利亞、捷克和匈牙利。

俄二人操縱太空船 發射升空目的未明
火星探險計劃可能已有若干成就

【莫斯科二十七日路透社電】「塔斯社」報導稱：蘇俄今日發射一艘由二人操縱的太空船「聯合十二號」昇空。

這艘太空船是由勒沙里夫中校和飛機工程師馬加魯夫駕駛。

「塔斯社」續稱：太空人情況良好，而太空船之操作系統的機能，一切正常。

【莫斯科廿七日合眾國際社電】在蘇俄貝康努爾太空發射中心的飛彈專家，已獲頒發特別獎狀，但西方的科學觀察家今日說：此事並不一定意味是在飛彈發展中的一項突破。

蘇俄武裝部隊報紙「紅星報」，曾於星期三日在一篇僅有兩段的文章中報導該項頒獎消息。

雖然若干西方人士曾說，蘇俄現正發展能命中多個目標的核彈彈頭的工作，但該等科學觀察家說：該項頒獎可能與蘇俄發射四艘前往火星的無人駕駛太空船一事，有更大的關連。

蘇俄太空研究所主任西迪耶夫於星期日在提及該四艘太空船的太空探險目標正確時說：最少有一艘太空船將會試圖作平穩降落於火星，而其他的太空船則將由它們的飛行軌道勘探該行星。

「紅星報」說：該批在貝康努爾太空發射中心，而未有說明身份的飛彈試驗專家，已獲得賽吉．柯羅里夫獎章及發明家獎狀，但未有報導進一步的有關詳情。位於亞洲地區哈薩克共和國，是蘇俄發射前往火星的太空船發射站。

中共防範蘇俄突襲 加强新疆邊界防衛

【巴黎廿七日法新社電】「北平電台」今日宣佈：中共正在與蘇俄接壤的新疆西北部邊界地區，建造一道「鋼牆」，「藉以防範蘇俄社會帝國主義可能在未來的任何時間所發動的突襲」。新疆省是中共核試的地區。

最近中共的一萬名幹部及人民，在新疆省會迪化舉行的集會上，已通過了一項決議，加強對抗蘇俄的防禦。

該電台並報導說：該項大規模集會，曾聽到前中共國防部長林彪的「叛黨罪行」，及蘇俄社會帝國主義「破壞及侵略中共的各項罪行」。

「北平電台」並廣播說：目擊一九六九邊境衝突的新疆居民，率命把「批判林彪與孔丘」列為最優先的任務。

在迪化舉行的集會中，中共幹部要求人民從林彪的罪行中，接受反面教育。該集會並採納了一項「永遠不要忘記階級鬥爭」的決議，換言之，就是毛派的無產階級路線，反對林彪的資產階級修正路線的鬥爭。

日相昨與法總理 廣泛談雙方關係

【巴黎廿七日合眾國際社電】日本首相田中角榮，今日與法國總理美斯麥舉行會談，開始推動其改善日本與歐洲政治與經濟關係的運動，這次在法國總理官邸「瑪迪朗宮」內舉行之會議，是在親俄的法國共黨猛烈抨擊田中角榮舉行的。

於星期三日飛往巴黎的田中，曾在無名戰士墓與拿破侖一世所建造的「凱旋門」獻花圈，作為其每日活動的開始。

隨後，田中驅車前往「瑪迪朗宮」。政界人士說：美氏與田中討論日本與歐洲的一般密切合作，特別與法國的合作問題。

法政府官員說：美氏與龐畢度總統（他將在星期五日接見田中）正渴望向田中對其建立日、美、西歐的三角關係的計劃，作出探討。

田中在獲知有關法國總統對重大國際問題的意見後，將與龐氏親切會談，隨在「愛麗榭宮」進午餐。

【巴黎二十七日路透社電】日本首相田中角榮今日與法國總理美斯麥舉行了兩小時的會談。

田中在會後告訴記者說：現時日本與法國間已建立新的聯繫途徑。田中說：「我們舉行了一個徹底而有成果的會談。我們現時已有直接聯絡的工具……一條連接日本和法國的新管線。」

他又說：「我們討論擴充兩國許多方面的合作，例如核子能。」

法國官員說：廣泛的討論涉及航空運輸、國際貨幣問題，貿易以及加強兩國之間的合作等。

美向日訂造四艘四十餘萬噸油船

【東京二十七日時事社電】據日本造船界有關人士二十六日透露：美國N・B・C公司頃向石川島播磨重工公司訂造四艘四十四萬五千噸級油船，造價每艘約二百億日元，創史上最高紀錄。

美眾院度支委會通過 不予蘇俄最惠國待遇

【華盛頓廿六日美聯社電】美眾議院度支委員會今天通過不將商業上之最惠國待遇給予蘇俄之提議，除非蘇俄放寬限制猶太籍俄人移民出國政策。

由該委員會主席密爾氏及眾議員貝諾克聯名提出後，經該會一致通過之建議案，禁止以最惠國待遇給予蘇俄，除非尼克遜總統確認為：一、蘇俄不再剝奪猶太人及其他蘇俄公民之移居國外之機會。二、不再向準備移居國外者徵收出境費用，此條指蘇俄當局現向移居國外者收取出境費多達三萬美元而言。三、不再按照移民準備移居國家之不同而收出境費，如對移居以色列人特別苛待。

太空人健康良好 已證實人類可在失重中生活數月

【加州・聖地牙哥二十七日合眾國際社電】打破紀錄的太空實驗室二號的太空人，於今日晚上返抵豪斯頓，在長期兩個月的太空歷程後，體康良好，證實人類可在失重狀態的太空，安全生活數個月。

巴坎安醫生說：太空人邊安、勞思瑪、嘉里奧的體重，在五十九天失重後而能恢復，「的確令人驚奇。」

三位太空人今日仍繼續接受其他的檢驗，而醫生要求他們於今日下午離開「新奧爾良」號打撈艦飛往德薩斯州前，接受另一次半日的檢驗。

巴坎安說：三名太空人比星期三日降落後較為穩定及壯健。他們於星期三日，已能在船上「行動自如」。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界版。倫敦最後來電，尾盤報一零一點二五美元，價比前市尾盤價跌一元二角半。

社論 智、阿新政權的動向與影響

寂寞的拉丁美洲，現在又鬨哄哄起來，祇在南太平洋的彼岸，已有兩個新的政權出現。在智利，馬克斯主義政權被推翻，總統阿倫德吞槍自殺，成立了軍人委會的新政權。跟着隔鄰的阿根廷又舉行大選，被放逐的前總統培隆夫婦獲選為正副總統，準備宣誓就職。雖然培隆所代表的政黨和現在執政的政黨都是公正黨，似乎等於政權的延續，不過，培隆從幕後走到台前，親自再現身於政治舞台，其姿態和手段與前必有不同，所以亦應稱之為新政權。這兩個新政權的動向，對拉丁美洲、對世界的局勢，都發生頗為巨大的影響。

首先看看拉丁美洲過去的態勢。自從加斯特羅以「革命武裝」奪得政權，建立了赤色的古巴以後，美國獨豫寡斷，顧忌重重，遂使加斯特羅鞏固了他的共產獨裁地位。接着美國對外為越戰所吸住，對內為經濟、反戰、政爭問題所困擾，無暇專注於拉丁美洲，蘇俄利用美國的弱點，大力扶植加斯特羅，賑使向拉美國家進軍，吸收招引各國的左傾偏激分子，到古巴接受游擊叛亂的訓練，再行給予武器的裝備，遣回本國從事顛覆和恐怖的活動，或組成游擊隊，以武力奪取政權。即使奪不到政權，但最低限度，亦可破壞社會的秩序，打擊美國的威望，壯大左翼政黨的聲勢，動搖原日政府的統治。故此，近五、六年間，由於古巴的「革命輸出」，加斯特羅在拉美的影響力大增，蘇俄和中共的滲透活動益劇，社會主義同盟分子和共黨的黨羽已有部分奪得政權。如智利、秘魯、墨西哥等都是一例。可說共黨已取得部分的勝利，美國被擠迫得幾乎無以立足，喪失不少經濟的或軍事的原日基地，不僅南方後院門戶洞開，而且芒刺在背了。

智利的政變成功，軍人奪得政權，從它一開首即宣佈與古巴等國家絕交，徹底肅清馬克斯主義黨的分子和形態，蘇俄和東歐國家被迫搶先宣佈與智利亦斷絕外交關係。所以一般的外交觀察家批評這次的政變，是美國的勝利，民主審勢力的抬頭；是蘇俄的慘敗，共產主義的創傷，尤其是加斯特羅的慘重打擊，共黨在拉丁美洲的發展受到大大的阻遏，不是縱橫無敵，無往而不利的。雖然有些從另一角度去看，認為以軍人武裝起義扼殺了共產政權，建立軍事獨裁的政府，可能激發起各國共黨、左傾政黨的聯合，又可能刺激起左傾組織放棄議會的鬥爭而改取武裝的革命。但是共黨武裝的鬥爭，是其一貫的手段，不須智利政變的刺激，早已決定實行了，祇等待時機的成熟與否去表現而已。如傳說阿倫德被推翻前已籌備施行共黨式的獨裁，掃蕩國內一切反對黨。而最近玻利維亞的醞釀武裝政變，亦為阿倫德政權所計劃和支持。所以，在實質上能夠削弱共黨的政治組織權力，拔除共黨細菌傳播站，就是共黨的顯著失敗，無可爭辯的。不過，在推翻了共黨政權之後，當然還要更加認眞的推行保衛民族獨立、增進全民利益的政策，方能確保得來的勝利。這是技術問題，不是原則問題。智利軍人政府建立後，共黨國家雖予攻擊，處境雖仍艱難，現在已有美英等二十九個國家予以承認，將來必能穩定下來，好好的選取正確的政策，亦所謂技術，去統治新蛻變的國家。

培隆當選以後，中共的「新華社」曾發表一段評述，盛讚培隆的歷史，等於大送秋波，盡其勾搭的能事。但是培隆執政，是否會如共黨的主觀願望，成為共黨在拉丁美洲的盟友、擠客，沆瀣一氣？其實祇是共黨的一廂情願而已。培隆在二十餘年前統治阿根廷的時候，雖曾靠工團支撐，施行經濟國有化政策，沒收了若干以美國為首的外國資本的企業，與美國關係極為惡劣。惟培隆是從墨索里尼、佛朗哥學的，崇奉的還是民族極端主義，並非共黨的那一套。此次與培隆競選的對手，反而多是中間偏左的政黨領袖。他競選的演詞，即強調盡力剪制共黨偏激組織的非法活動。於是通知遵守內閣宣佈共黨的游擊隊「人民革命軍」為非法，共黨游擊隊即伏擊殺死培隆的最大支持者阿根廷工聯會的秘書長，雙方仇怨糾纏不清。而阿根廷游擊隊多為古巴所扶植的。由此推論，培隆不致與古巴以至國際的共產國家推誠合作。對於智利的軍人政府，也不同於墨西哥、秘魯採取敵對立場，他曾宣稱會予以例行的外交承認。不過，他要在拉丁美洲和美國所支持的巴西競爭，而且記着昔日當政時的舊嫌，亦不會過份的親美。將維持國家主義的色彩，在共黨和資本主義的夾縫中前進，樹立另一個模板的政權。

駐德英軍放蕩縱慾 造愛視同等閒事 悶來不妨換換妻

【倫敦二十七日路透社電】據一名陸軍牧師稱，英國駐西德的一些年輕英軍夫婦，正沉溺於換妻，性派對和春宮電影的縱慾生活中。

受人尊敬的萊茵河英軍牧師佐遜，在倫敦發表的一項演說中稱，酒精同時是西德英軍的愛物之一，這是因為那裏酒價太便宜之故。

他說，一些年輕的軍眷為求解除無聊，隔絕孤單和挫折之苦，隨時準備獻身任何男人，那裏有時會舉行以春宮電影為襯托氣氛的換妻性派對。

他在論及軍人被無比的苦悶所重壓時說，令到年輕軍人感到壓抑的，是他們和當地少女甚少或甚至沒有戀愛的可能，這是因為他們的對手德國兵在這方面遠勝於他們。

該名牧師昨日在海、陸、空三軍協會的週年會議中，發表演說。

明愛成人教育中心

十月新課程如下：

中文打字　速讀打字　操算會計　商業書信　家具製造　汽車修理　簿記（高、初、中級）　實用家庭電器　商業美術設計　進出口文件（C．I．F．）

攝影　裁剪　珠算　速記　圖畫　油畫　絲帶花　無綫電　烹飪　排字

英文（中一至中五）　法文

插班課程如下：

日文　國語

報名請向下列各明愛成人教育中心知詢：

一、香港仔田灣街廿二號（H五二二六四六）
二、堅道二號（H二四二〇七一）
三、蒲飛路廿七號（H四六一九八三）
四、太子道二五六號（K三六五二一一）
五、荃灣城門道（NT四〇〇二三一）

謝

先夫張公裕聲字啟綿號卓然老爺之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯辱承

姻誼世友鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴

妻 梁蓮寬 馮少馨

孝男 國偉 國華 國才

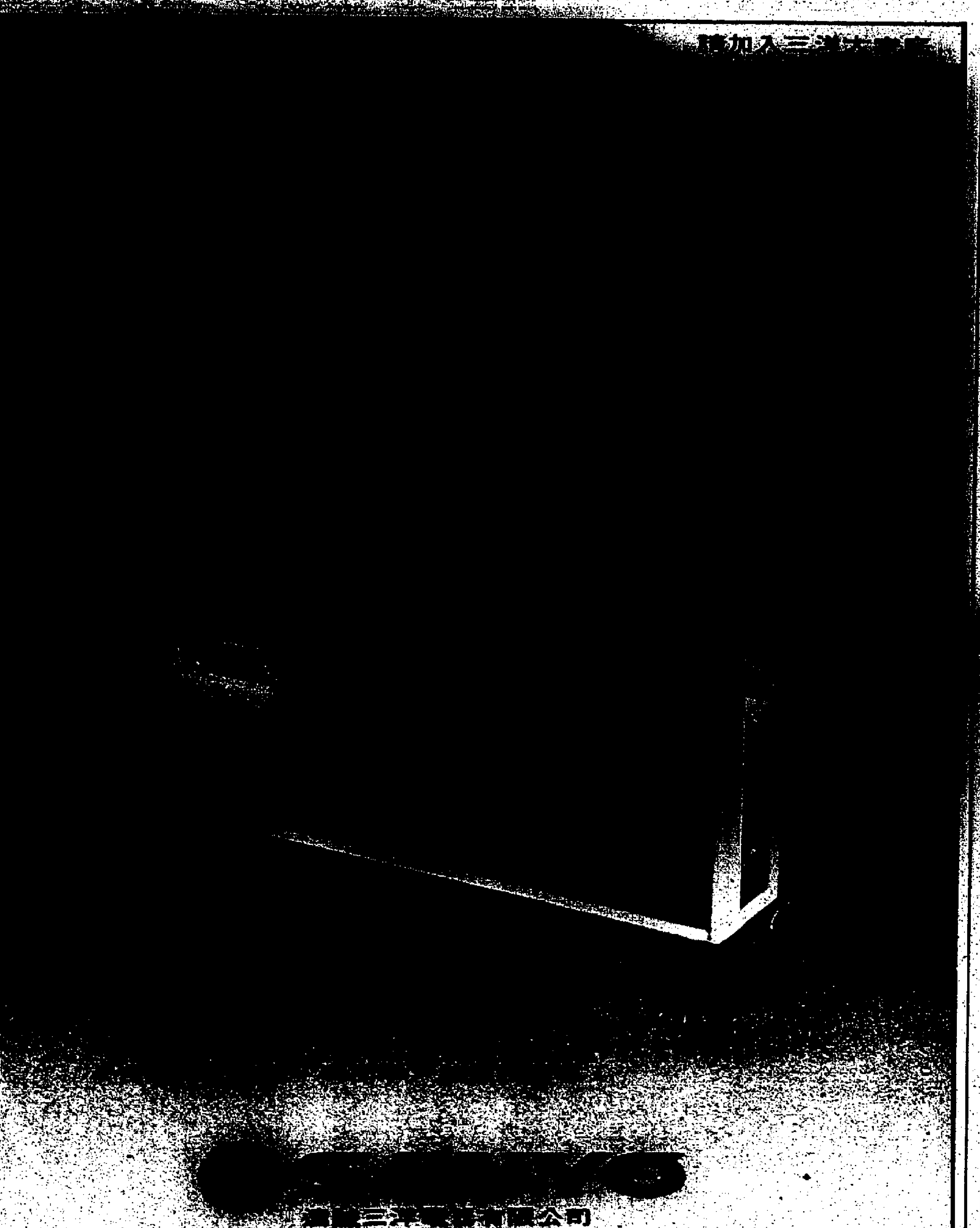
媳 黃佩珍 盧慧儀 黃瓊鳳

女 帼珍 帼英 帼貞

婿 殷少紅 梁昭 雷洪

泣叩

請加入三洋大家庭



三洋電機有限公司
電話：5-245114（7線）

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

東約前秘書長提出警告
東約廢棄軍事活動 將使區內共黨坐大

【馬尼剌二十七日美聯社電】「東南亞公約組織」前任秘書長華格斯星期四日稱：如果「東南亞公約組織」修訂它的憲章，摒棄軍事活動，它將因此而造成一個極大的錯誤。

華氏在一九六五年七月至去年七月，担任「東南亞公約組織」秘書長一職。他說，由於越戰的解決，共黨的直接威脅性似乎已經減少了，但共黨的顛覆威脅，「在中南半島繼續以快速的步伐進行。」

「東南亞公約組織」的外長，定於星期五日在紐約舉行會談，討論改組這個組織。「東南亞公約」由前美國國務卿杜尼斯創議，成立已有十九年。

阿倫狄龍出庭：影星阿倫狄龍在離開法國凡爾賽法院大堂時，由警察協助他穿過記者羣。他在一宗有關他以前的保鑣馬哥城被謀殺的懸案中，出庭作供逾三小時之久。（合衆國際社）

叙利亞坦克大砲雲集邊境 以叙醞釀大戰

【貝魯特廿七日合衆國際社電】在以色列國防部長達揚指摘叙利亞在其與以色列接壤的邊界建造一個大規模的兵工廠僅數小時後，一份貝魯特刊物今日說：叙利亞現已進行戒備，並對以色列一次迫在眉睫的攻擊而作好準備。

「狩獵者」雜誌在列登其派駐大馬士革的記者與叙利亞外長卡特丹認識的訪問序言中，作出上述的報導。該名記者說：「大馬士革現已在戒備中。據大馬士革的消息：該市現正爲抵抗一項已預料的以色列襲擊而作準備。以色列軍部隊現已在被佔領的領土進行動員，並向停火綫推進，特別是面對戈蘭的地區。」

以色列軍事司令部對該報導，拒絕加以評論。

達揚於星期三晚宣稱：「在越過叙利亞的邊境，有數百坦克及大炮，佈滿在行動範圍，以及防空飛彈的數量，已接近埃及沿蘇彝士運河所佈下的稠密。」

達揚在訪問被佔領的高蘭高地時，曾促請當地居民，協助他們對抗叙利亞發動的任何襲擊的防衛。以色列僅在七個月之前，與叙利亞進行地面戰鬥。

【貝魯特二十七日合衆國際社電】兩份貝魯特報紙今日說：叙利亞當局已「嚴厲限制」蘇俄軍事和民事專家以及顧問在該國的活動及行動。

「今日報」說：它的報導來自貝魯特的阿剌伯外交圈，而法文報「東方日報」引述它的消息來自大馬士革的一個「特派記者」的報導。

該等報紙說：蘇俄專家如無當局的事先准許，不准前往各地，例如軍事專家須獲得國防部長的批准等。

它們說：叙利亞副總理兼外長卡丹和蘇俄駐叙利亞大使莫希第諾夫經過一場「猛烈的爭吵」後，隨即實施這些措施。

「今日報」說：卡丹向莫希第諾夫投訴有關「蘇俄駐叙利亞的專家的行爲和活動，以及他們不服從叙利亞的法律，並且觸犯叙利亞當局頒佈的指示。」

「東方日報」引述卡丹告訴該名蘇俄外交家的話說，這些專家「不守紀律的行爲，已在一國之內形成另外一國，因而不再受叙利亞當局的控制。」

以斷絕邦交爲要脅 冰島定最後期限 令英艦撤出漁域

【雷克雅未克二十七日美聯社電】冰島內閣星期四日決定通知英國政府，謂冰島將於十月三日與英國斷絕外交關係，除非英國戰艦和拖輪在該日前駛離冰島離岸五十哩的漁民作業範圍界限以外。

上述發展經由內閣人士予以報導。

冰島政府經已對英國稱：倘若英國巡洋艦或防衛拖輪繼續撞向冰島的海岸防衛艦隻的話，冰島將會與英國斷絕外交關係。冰島於上週末指摘英國快艇「林肯號」在冰島東南海岸對開的海面，曾兩度撞向冰島炮艇「亞格號」。

俄擬下月在日周圍 發射火箭探測氣象
已向日船隻飛機發出警告 日政府要求俄取消此計劃

【東京廿七日美聯社電】海上安全局星期四日報導，蘇俄將於十月三日開始進行連串氣象火箭試驗，並向全日本週圍海上及空中的船隻及飛機發出警告。

該局宣稱，用短波無綫電發出的蘇俄照會，係星期六日由該局的收電機收得。

該局稱，據警告稱，火箭將於十月三日至三十日在七個地區發射，在該地區作氣象的科學觀察，在指定地點半徑五十六公哩內行駛的船隻，及在半徑一百四十八公哩內飛行的飛機，將受火箭發射的影響。

日本政府也要求蘇俄證實所傳的警告。

日本內閣官房長官二階堂星期三日在記者招待會中稱，若該消息由蘇俄當局證實，以及若火箭發射會一定影響捕魚及民航，則將要求蘇俄停止發射。

二階堂稱，廣播的通告與日首相田中角榮之訪問莫斯科，並無關係。星期三日前往歐洲之田中，將於十月七日訪問蘇俄。

【東京二十六日時事社電】代外相的二階堂官房長官，今午在記者會上，就蘇俄定從十月三日起在日本列島的太平洋岸發射氣象火箭事發表談話說：「這對於日本的漁業活動及飛機、船舶的航行具有很大的影響，因此，已於今日訓令駐俄大使館要求蘇俄取消此項計劃。」

華裔鄭炳照被委任 美商務部助理部長
是美政府中最高級華裔官員

【華盛頓廿五日中央社電】商務部今天宣佈：一位中國厨師的兒子已奉派出任商務部助理部長，成爲尼克遜政府中最高級的美籍華裔官員。

這位新任商務部助理部長是鄭炳照博士，鄭博士今天以商務部主管科學及技術事務助理部長的身份告訴中央社記者說，他將負責監督國家標準暨專利局的業務。

這位現年三十八歲在美國出生的科學家，於幾個月前進入商務部工作，鄭博士是於六月間應他的直接上司以前西雅圖華盛頓大學的同事詹森博士的邀請，前來華府的。

鄭博士雖對其祖先出生之地的祖國，並無鮮明的印象，但他仍能說幾句廣東話，鄭博士的雙親也是在美國出生，不過他的祖父母則爲來自中國廣東省的移民。

鄭博士在結束訪談時表示，他對台灣嚮往已久，並希望有機會前往訪問。

女公務員被禁穿迷你裙 男同事齊聲抗議

【馬尼剌廿七日法新社電】禁止市政府女職員穿著迷你裙的加隆卡市市長森姆辛說：「迷你裙會誘惑男士想入非非。」

該項由馬尼剌報紙「快郵晚報」所報導的命令，不僅已引起了女性公務員的咆哮，甚至甚多的男性公務員，亦復如此。男公務員並指出，當看到女士們的美腿時，「使他們精神爲之一振」。

曾堅謂迷你裙會使男性從事不道德想法的該名市長，現仍堅持執行他的命令。在該項指示下，該市政府將近一千名的女公務員所穿著的迷你裙裙邊，不能高過距離膝部之上一吋。

如此大胆褐髮妙齡女郎 裸體遊國會大廈

【加拿大維多利亞二十七日美聯社電】星期三日，一名二十多歲，迷人的褐髮女郎，除穿上一雙鞋子之外，一絲不掛的步行經過加拿大總理辦公署，穿過英屬哥倫比亞立法大廈。

在大廈之內怡然自得的走了一個圈後，這位令到公務員看見她從門口經過而爲之目瞪口呆的女郎，便趨前向一位修理工人作若無其事狀的問他：「那一條是行出這裏的捷徑？」

那名工人便勸告她穿上她搭在手臂上的衣服，一聲不發的，那位年輕女郎便自行步落幾級樓梯，接着失去踪影。

一位警衛說：「他們曾展開搜尋行動，但無功而返。」他說：「請相信我，所有類型的人都自告奮勇協助搜尋那名女郎。」

這宗出人意表的事件，是在正午的不久前發生，和立法機構議員下午在裡集會的時間，僅早兩小時。

【耶加達二十七日路透社電】耶加達「大印度尼西亞報」今日報導：醫生在一名年僅一歲半的女孩子的腹中，發現一個七月大的怪胎。

該名女孩子在中爪哇三寶壠一間醫院施手術。

該報說：這個生有三隻脚的男性怪胎，在胃中發現，但已夭折。

美元購買力今非昔比 西德美軍家眷 要打工幫家計

【西德安斯巴哈二十七日美聯社電】許多受美元貶值打擊的美國駐西德士兵的妻子，現時須進入當地工廠工作，賺些外快，幫補家庭開支。

一名妻子說：「我必須在兩者之間作出選擇，作工或返美國。我們不能希望得到更多的軍餉」。

美元的購買力今年已跌了百分之二十五。在一月時一美元值三點二二馬克，但現時祗值二點四一。

最受打擊的是低級士兵，他們的家人未能獲得房屋安置，因此，他們須付出半數的薪餉租屋。

一名直升機正駕駛員的妻子黛安伊亞活說：「當我的丈夫被派往西德時，我從未想到結果我竟會在一間西德的工廠中工作。我的工作雖然瑣碎，但工友們都很友善而且待遇也好。」

這位芳齡二十一歲的小婦人，是北巴伐利亞「保時捷」汽車製造廠裝配部一百名美國婦女中的一名，他們每日扣除稅外，最少有十一元的收入。

有四十名美國工作人員的妻子，在安斯巴哈香腸廠工作，另外數十名則在士文福、烏士堡和紐倫堡等城市的寫字樓和工廠工作。

日捐千萬美元 作聯合國經費

【紐約二十七日時事社電】日本外相大平正芳二十六日離開紐約以前，在甘迺迪機場接見記者說：爲了協助解決聯合國的財政困難問題，日本決定出資一千萬美元，這筆款項當列入今年的追加預算中，希望獲得國會同意後，早日促其實現。

和平鴿？金邊東部十四哩的一處地方，一隻白鴿站在一名政府軍士兵的鋼盔上休息，這種白鴿是政府軍用來傳遞通訊的。（合衆國際社）

商越南戰後安全經濟問題 紐西蘭總理寇克 昨與尼克遜會晤

【華盛頓二十七日美聯社電】禁止太平洋爲核試區的鼓吹者、紐西蘭工黨新政府的總理寇克，星期四日首次和尼克遜總統舉行會談，討論越南戰後的安全和經濟問題。

由紐約的聯合國大會返回華盛頓的國務卿基辛格，已安排好出席這次在白宮舉行的會談。寇克對禮賓司邀請他在逗留此間的三天官式訪問期間內，下塌於總統賓館的招待，不感興趣，反而選擇附近一間酒店的簡單套房居停。

寇克同時謝絕了白宮鋪紅地毯和軍禮的歡迎儀式，及國務院正式午宴會的接待，但他出席尼氏夫婦星期四晚上在白宮的正式晚宴。

尼克遜總統在較早時曾與澳洲總理惠特蘭舉行會談，預料今次將和寇克討論聯繫澳洲、紐西蘭和美國的軍事同盟問題，以及紐西蘭要削弱「東南亞公約組織」的軍事外觀的渴望。

北澳洲小姐是未嫁媽媽：北澳洲小姐東迪基爭被禁止參加澳洲小姐的角逐因她是一名未婚的媽媽，現時已有一名十八個月大的兒子。圖爲東迪的近照。（合衆國際社）

英皇御准 香港賽馬會

本會跑馬地會所公衆席於一九七三年九月三十日星期日上午九時起借予香港愛犬會舉行畜犬展覽之用。

參觀展覽入場費每位三元五角，兒童每位二元，祇在公衆閘口入場。

凡本會會員於該日期使用各廂室者請佩懸會員證章以資識別，並請由會員席正門入場。茲承董事局命，特此通告如上。

司理 桑達士啓

一九七三年九月二十八日

聲明啓事

九龍油蔴地吳淞街卅五號地下三葵鳳鳴之主理人洪篋林先生將於本年九月卅日任滿遷出上述地址關於日前洪篋林先生對外如有任何賒欠及華洋轇轕未清者請於上述日期以前直接向洪篋林先生理妥或報知本人倘逾期不理不報者乃屬自誤本人槪不負責

三葵號鋪主 吳世安

一九七三年九月廿七日

海事處佈告 一九七三年第一〇二號
公衆假期

一九七三年十月四日（星期四）爲公衆假期，本處除下列各部門將於該日上午九時至十一時照常辦公外，其他部門一槪停止辦公。

港口管理處

輪船出入口領証處

海事處牌照所

署理海事處長 魏業新

市政局佈告

在一九七三年九月廿八日憲報公佈，招商承投在下列地點售賣小食等物之專營權。

（一）香港－香港仔運動場，期限由一九七三年十一月一日至一九七六年十月卅一日。

（二）九龍－保安道遊樂場，期限由一九七三年十一月一日至一九七六年十月卅一日。

（三）九龍－英皇佐治五世紀念公園，期限由一九七三年十一月一日至一九七六年十月卅一日。

（四）九龍－晏架街遊樂場，期限由一九七三年十一月一日至一九七四年十月卅一日。

市政局投標委員會秘書 梁健馨

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年十月二十六日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）九龍內地段第一零式七七號

（座落九龍何文田山道）

面積約三萬一千零四十平方尺

限作私家住宅用途

（二）九龍內地段第一零式七八號

（座落九龍何文田山道）

面積約三萬四千四百八十平方尺

限作私家住宅用途

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓政測量分處。

漁農處公告

茲招商承投建造下開工程，標紙必須密封：在新界打鼓嶺坪輋道打鼓嶺豬種繁殖場興建母豬豬舍及產養小豬豬欄。

詳細情形已於一九七三年九月二十一日出版之香港政府憲報上刊印說明。

標紙表格及其他細節可逕向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十三樓漁農處之總務組索取及查詢。

漁農處處長 李國士

告示
更改街道條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，擬發命令將所有在滿飛路與士美非路交界處附近之街道，（定義見該條例第二條），予以封閉。其詳情業經在圖則MH一二五號內用粉紅色填明，上述圖則現存香港政府合署西座地下中區民政處諮詢分處，與香港花園道美利大廈地政測量處及德輔道西二〇五A西區民政處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七三年十月二十一日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書並須附列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償，必須於一九七三年十一月二十一日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

一九七三年八月三十一日憲示第二三三五號藉此撤消。

工務司（署理）麥德霖

一九七三年九月二十一日

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七三年九月二十八日政府憲報公佈茲招標承投下列：

編號	項目
PT/51/73	承供應體育用品
PT/52/73	承購買香港政府屬下之舊菲林器材
PT/53/73	承購買香港政府屬下之八吋鐵門鉸

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長（署理）何麟仕

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾砵 十月四日收貨 六日開行

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾砵 十月廿八日收貨 卅一日開行

電話：香港5-228011、九龍3-940232 總經理怡和有限公司啓

申請入英籍啓事

蔡俊仁（CHUA CHUEN YAN）又名蔡俊仁（ALLAN CHUA）現住香港北角蜆殼街18號二樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲悉任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

埔頭昨晚聯賽一場悶戰

兩無建樹和局終場

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚在港府大球場應戰，南華與加山，經過九十分鐘角逐，互交白卷，終以零比零言和，各得一分。南華上仗以以零比一負於流浪，昨晚出戰加山，又未能獲勝，業已失去三分。加上駱德輝，馮志明待罪之身，梁兆華腳傷未愈，前途未可樂觀。加山昨日力戰南華，雖未能取勝，但能奪得一分，已償所望。昨夜埔頭觀衆有九千六百七十九人，門票收四萬二千五百九十一元正。

南華昨仗排出四三三陣式，羅桂生、陳國雄及馮成明負責中場，開始時攻勢不弱，但後防卻出現漏洞，故過使羅桂生退守，形成中場與前鋒脫節，加上黃攏益等操之過急，前鋒未能深入，每被加山守衛瓦解攻勢，故南華的埋門機會極少，有多次稍具威脅的射門，都是靠陳國雄在中場的遠射，但未能建功。

下半場南華有數度罰球造成機會，但又因前鋒臨門一腳欠佳不逮，防守上南華亦幷不穩，祇是加山前鋒不濟而已。

加山後衛踢來較爲出色，張耀國、安德遜的雙中堅把南華的攻勢拒于禁區之外，但加山攻力較弱，賓尼、艾力演出平平，在兩次較有機會的進攻中，陳銳及黃銘鏞都不能把握，致功虧一簣，加山的中場則不如南華，而整個比賽過程有不少時間成爲悶戰。

加山後防守力堅强 南華鋒衛仍然欠勁

兩陣對圓，南華竭力爭取中場優勢，但加山堅守，故大多時在中場爭奪。十三分，南華進攻，陳國雄卅碼施冷射，加山黃金福抱接甩手，梁金發在左輔位加一腳，又被加山守衛門出，施建照再度抽射，球中柱彈出界外。二十三分，加山艾力左翼近底線傳中，仇志强撲接甩手，加山陳鏡飛頂叩關，斜出落野，南華倖免不失。加山再有兩次進攻機會，前鋒未能掌握，南華亦無法突破加山防綫，上半場雙方交白卷，未分高下。

易地複賽，兩隊以原陣登場，六分，南華羅桂生中場得球妙傳黃文偉，加山門將黃金福及時出迎，奪去腳下球脫險。十一分，南華換人，陳錫祥入替梁金發，加山張家平替黃銘鏞。南華此時，進攻漸有威脅。十五分，謝國强在禁區邊緣犯規，南華得罰球，黃文偉接羅桂生抽射，球中右柱彈出，施建照衝上射失，南華錯過良機。加山雖間有攻勢，但鋒力軟弱。卅五分，南華黃文偉蛾眉月斜交黃攏益第一時間抽射，但被黃金福撲出界外。四十分，加山張耀文直綫交賓尼，但起腳緩慢，被南華駱德輝趕上大腳勾消，戰至終場，兩無建樹，雙方以零比零媾和。

（南華）仇志强、陳世九、馮志明、郭錦洪、羅桂生、黃文偉、駱德輝、陳國雄、梁金發、施建照、黃攏益

（加山）黃金福、黃志華、張耀國、安德遜、張耀文、趙小文、黃銘鏞、謝國强、陳鏡飛、賓尼、艾力、陳銳

・黃金福撲救出險・南華在甲組聯賽再出師，迎戰加山，以零比零打和。圖爲南華黃攏益（左三）近門欲射，但被加山門將黃金福（右）搶先撲救出險。（李就攝）

世界盃足球外圍賽 蘇格蘭勝捷克 已穩獲出綫權

【綜合外電報導】蘇格蘭廿六日在格拉斯哥以二比一擊敗捷克，成爲歐洲第八組世界盃外圍賽的出綫者。

有十萬人在咸頓公園球場觀看蘇格蘭取得勝利。目前，蘇格蘭在該組，以六分領先，捷克以三分居次，雙方尚有一仗未完。因此，蘇格蘭已實際成爲歐洲第八組出綫隊伍。

歐洲第五組比賽，波蘭以三比零擊敗威爾斯，使該組成爲波蘭與英國之爭。但波蘭較爲有利的是他們祇需與英國打和便可出綫。

東德以二比一擊敗羅馬尼亞而在歐洲第四組取得領前地位。羅馬尼亞以一分居次。目前，雙方尚有一場，分別對該組阿爾巴亞及芬蘭。預料東德在此組出綫的機會高唱入雲。

第六組的大熱門保加利亞竟然以零比零與北愛打和，使到葡萄牙尚有一綫希望。十月十三日南保之戰，假若葡萄牙能夠大勝的話，尚可逃出生天，否則將是保加利亞天下。

歐洲第二組的瑞士對盧森堡，瑞士以六比零大勝盧森堡。十月二十日的瑞士對義大利之爭已成爲該組的重頭戲，取得勝利者便可出綫。

另一場歐洲第九組出綫者蘇聯與南美第三組出綫者智利的入圍賽雙方首仗在莫斯科以零比零打和，形成智利出綫機會大增。因爲此仗於十一月廿一日在聖地牙哥舉行，智利得主場之利。

哈林籃球隊訪港 改下月二日抵埗 門票續在港九公開預售

享譽世界之美國哈林小丑籃球隊，現提前于下月二日下午六時乘搭暹羅航機到港（原定下月三日抵港），由四日起，一連三天在九龍伊館上演四場。下月四日下午三時及八時兩場，五日及六日祇演晚上八時夜場。票價分十元及廿元兩種，已開始在中環會爾琴行及九龍海運大厦分行，加路連山道萬里達車行，與九龍洗衣街伊館公開預售。

哈林小丑籃球隊已有卅五年歷史，創辦人亞貝利士，在一九三一年原是哈林高畢告打隊員，七年後便離隊自創天下，另組哈林小丑隊。哈林這次訪港，對手是紅番隊，個子特別高，受過特別訓練的籃球好手。

籃球聯賽 今有六仗

【本報訊】籃球聯賽今天有六場，分在港九兩地舉行，灣仔修頓球場三仗，下午六時四十五分，女子A組惠青對漢友。七時四十五分，女子C組均安對青藍園。八時四十五分，甲一組均安對自力，門券二圓，學生優待券一圓。九龍東啓德新蒲崗室內場的三仗，下午六時四十五分，女子C組東方對旺角。另兩場甲二組：七時四十五分公民對販管，八時四十五分愉園對友邦，不收門券。

・昨晚在伊館舉行的三場籃球聯賽，女子組福建勝安邦，四十七比廿四・七喜勝勞青，四十九比廿九・甲一組警察勝僑聯，七十八比六十八。

・籃聯會長赴美物色教練・籃聯會長盧兆霖太平紳士今日乘機赴美國，爲籃聯物色教練來港任教，副會長盧建華設筵餞行，圖爲（左起）籃聯首長程萬琦、盧兆霖、潘永定、盧建華，美國領事事理伯，後排左梁自强，右方仲佳等席上合照。

禁毒小球賽 複賽賽程 抽籤編定

禁毒常務委員會贊助之「禁毒杯」小型足球賽，於昨日舉行抽簽排定複賽之賽程。

主持抽簽者爲影星姜大衞及李司祺，抽簽係依照英國足球總會之方式舉行。

禁毒專員盧榮夫及香港與九龍小型足球總會代表，均有出席。

由下月開始舉行複賽，總決賽將於十二月十五日在新界荃灣舉行。

本港參加亞籃賽 選出球員卅人 卅日開始集訓

【本報訊】籃球聯會派隊參加第七屆亞洲男子籃球錦標賽，業經由該會成立籌備委員會進行，因本屆亞洲籃球賽已定本年十二月上旬在菲律賓馬尼剌舉行。

籃聯亦已選定球員三十人，由本月三十日起進行初步集訓，以便選後作繼續訓練。凡初選入圍球員，須於三十日（星期日）下午四時以前，到伊館室內場向訓練主任黃國揚報到。茲將初選球員名單錄后：

訓練主任：黃國揚。訓練員：凌錫銘、林羅聽、蔡展生、劉犀，幹事：梁自強、吳啓華、溫良，球員：鍾柱輝、黎照南、劉石玉、黃琛銘、陳長瑞、張玉虹、嚴國安、梁駢駿、鄭志雄、姜文清、呂倘雄、倪漢秋、陳啓富、韓家耀、蔣國安、吳國材、邱福平、葉鴻光、陳澤文、陳惠民、苗澤生、曾錦松、鄭景倡、劉威康、蕭佳彬、黃伯豪、呂劍樑、廖瑞強、林國明、楊以德。

三院乒乓賽 已揭開戰幕

東華三院青年中心主辦之「癸丑年總理盃」全港青年乒乓球團體賽，前日在東華大厦頂樓該中心開賽，並由輔政司署政務主任林友棠主持開球禮。

到場者有：三院主席雷治強，副主席區廣惠、高國元、江永安、總理韓德威、葉慶忠、陳堅、潘演強、許爵榮、顧家鈞、翁紹輝、王達倫、周演森、莊譽命、顧家煥、趙光國、劉海慶、陳國材、嚴振芳、黃宜弘，暨街坊首長、三院高級職員及各界青年等。

聯賽今天旺角場有戰事 流浪急攻氣勢正盛 警察力弱難攖其鋒

【本報訊】甲組足球聯賽流浪對警察，今日下午五時一刻在旺角球場舉行，雙方預備組于下午三時半打頭陣，票價三元五角。

流浪與警察均已比賽過一場，流浪以一比零勇挫南華，而警察則以零比四敗于消防，從戰績來看，已優劣分明，何況人腳上，流浪亦較勝一籌，則今天的一場賽事，眞是强弱之爭，警察技不如人，將不易有勝希望。

雖然流浪對南華一役表現未見突出，但全隊門志高昂，門將李虎與各中後衛都甚爲穩健，祇要前鋒有佳作，他們便具有威脅任何一支鉅型班之力道。

現在流浪較弱的地方是前鋒埋門威勢不够，不過，今天所遭遇的對手警察守衛力並不强，祇要他們採用急攻，就不難會有斬獲，勝望甚濃。

警察本屆的實力，明顯的比去屆減弱，因爲有多員正選他投，而所補缺的球員球技仍欠上乘，觀其受挫於消防時表現平平，不難備受降班威脅。

最近，警察有閣利士簽字繼續效力，今天可以上陣，多了一員好手，實力可能加强，但是其餘大部份球員腳下工夫仍嫩，前鋒攻擊力不够，贏波的條件十分貧乏。

誠然，警察門志不錯，但流浪也是擅打硬仗的隊伍，所以，今仗流浪仍是贏波機會較大的一隊。

流浪警察陣容

（流浪）李虎、鄧國威、麥哥利、實比、黎榮富、鄧鴻昌、馮成明、泰萊、畢偉康、實寧、郭家明

（警察）何耀新、黎子忠、劉倫婥、梁金有、黃成、黎容達、窩利士、連二生、陳榮傑、佐治、陳惠民

中游會硬地網球賽 韋良今出戰杜璐 爭男單打決賽權

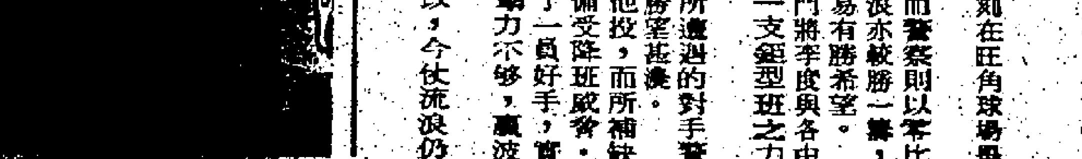
中游硬地網球賽，今日下午五時半上演一幕男子單打準決賽，韋良與杜璐，爭奪決賽權。雖然韋良球技不弱，但杜璐是目前港中一流好手，任何方面都比韋良勝一籌，因此，杜璐奪得單打決賽權機會極大。

美國際網球雙打賽 紐甘璧大衛遜告捷

【伊利諾州・尼爾斯二十七日合衆國際社電】一號種子選手紐甘璧與大衛遜星期三晚在五萬美元獎金的國際網球比賽中，以六對三、六對二擊敗新奧爾的福克及南非的頓思，獲得複賽權。伊利諾州艾斯頓的第二號種子球員里辛和荷蘭的奧加，亦以直落兩盤六對四、六對三的戰績，擊敗羅得西亞的柏迪堡和澳洲的奇艾里。第三種子隊的畢迪克和史提路威（兩人同屬英國球員）則以六對三，六對二打敗過亞齊的狄伯斯和威爾德。第四種子隊羅馬尼亞的納斯達斯及南非的威馬則起易匠與丹麥的歐里荻和森哲。

較早時間，紐約的卡班納與澳洲的丹特朗以六對四，三對六，六對三戰勝印度的星吾及澳洲的摩理。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八



輸美棉織品限額分配
新訂單已大量到港
美國銷場逐漸暢旺

【本報訊】由十一月一日開始至明年九月三十日爲止的貿易協定年度內，對美國輸出棉織品，可以由十月開始裝運出口，新的配額亦已分配與各廠家，因爲最近接入美國訂單很多，預計十月至十二月付船運往美國的棉織品將很大量。

昨據本港紡織廠人士消息：由十月一日開始運往美國的棉織品配額，港府工商處已決定分配的基本辦法，該辦法：㈠凡將七二至七三年度所獲配額輸出百分之八十五或以上的廠號，可獲分配相等於七二至七三年度配額百分之百，另加增長額，按比例獲配別家廠號放棄的配額最高可達基本額及增長額百分之五。㈡凡將七二至七三年度所獲配額輸出百分之五十以上，而少於百分之八十五的廠號，可獲分配相等於七二至七三年度配額付運的數量。㈢凡將七二至七三年度所獲配額輸出少於百分之五十的廠號，不能獲得任何新配額。

最近本港很多大廠接入美國客商的大量新訂單，準備十月至十二月陸續將棉織品運往美國，由於今年首七個月美國進口的棉織品數量比去年減少，最近美國市場棉織品暢銷，美國客商來港訂購極爲活躍，近期內新訂單寄來將繼續增加，今年第四季至明年第三季本港棉織品輸往美國將比去年第四季至今年第三季增加。

台灣上等白米開盤
質美價廉成交甚暢
拆家希望訂購更多台米

【本報訊】米糧行市，仍然穩好。新到的台灣上等白米，昨日開盤沽出，因爲價格適宜，入口米商固然獲得合理利潤，本港市民亦可獲得質美價格的食米供應，拆家及零售米商反應甚佳。

昨日開盤沽出食米五千六百包，台灣上等油粘米每担一百四十元，青三和三號米每担一百一十五元，烏三角美苗每担一百五十元，青松竹三號米每担一百一十五元，安字絲苗每担一百五十四元，祥字桂花粘每担一百四十七元半，石字絲苗每担一百五十四元，日字油粘每担一百四十八元，華南粘每担一百四十九元。

據米糧貿易商透露：第四季入口的食米，有關入口米商陸續訂購，除了訂購美國米及泰國米之外，又訂購台灣米，一般拆家及零售商希望台灣有更大量上等白米供應，使本港糧源更爲充裕。

美股市續昇八點多
聯邦國民抵押活躍

【紐約廿六日美聯社電】週三股市經過前市的上揚後，仍表現勁朗，股票經紀們表示：買家吸納者衆，投資家普遍恢復信心。交投頗爲衆多。

一位分析家表示：獲利回吐現時對大市實無大影響，我曾經認爲杜鐘斯指數最多能升至九四零點就會回順，但照目前的情況顯示，我相信杜鐘斯指數可達至九六零點之多。

其他對商業家是樂觀的估計，包括於一九七四年利率會降低，因而給股市帶來大量的投資金，股票經紀們說：美國副總統艾格紐的不明確命運似乎對股市無大影響。

杜鐘斯州際工業平均指數收市時上升八點九五至九四四點五零：紐約證券交易所升價股一千零六十五種，跌價股四百七十五種。

全日成交股數總達二千一百一十三萬股，紐約證券交易所一千五百種普通股票收市爲指數上升零點四二至五十八點六七。

最活躍股票爲聯邦國民抵押，下跌零點一二五至廿一點三七五，伯利恒鋼業上升零點六二五至卅三點三七五。

紐約證券交易所活躍股票收市價，聯邦國民抵押，廿一點三七五，伯利恒鋼業，卅三點三七五，高富石油，卅四點八七五，國際電話電報，卅八點三七五，UAL集團，廿三，吉丁斯里維斯公司，七點七五，大陸石油，卅六，國際原料化學，卅五點一二五，RJ公司，四十八，美國汽車，九點一二五。

滙價全面調整
美元英鎊排低
美告羅士昨亦下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、澳洲元、紐西蘭元均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·四四○港元改爲一二·四三五港元，買入價由一二·三四○港元改爲一二·三三五港元，即每英鎊均較前少兌○·○○五港元。

美元電滙賣出價由五一三·一二五港元改爲五一三·○○港元，買入價由五○九·一二五港元改爲五○九·○○港元，即每百美元均較前少兌○·一二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一四·四五港元改爲五一四·四○港元，買入價由五○五·二五港元改爲五○五·二○港元，即每百加元均較前少兌○·○五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七三·二○港元改爲一七二·七五港元，即每百法郎較前少兌○·四五港元，買入價由一六八·九○港元改爲一六八·四○港元，即每百法郎較前少兌○·五○港元。

西德馬克電滙賣出價由二一六·一五港元改爲二一五·七五港元，即每百馬克較前少兌○·四○港元，買入價由二一一·一五港元改爲二一○·六五港元，即每百馬克較前少兌○·五○港元。

法國法郎電滙賣出價由一二四·四五港元改爲一二四·三○港元，即每百法郎較前少兌○·一五港元，買入價由一二一·二五港元改爲一二一·一○港元，即每百法郎較前少兌○·一五港元。

澳洲元電滙賣出價由七七二·二○港元改爲七七二·○五港元，即每百澳元較前少兌○·一五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由七七一·四五港元改爲七七○·八○港元，即每百紐元較前少兌○·六五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四二二三美元改爲二·四二三一美元，即每英鎊較前多兌○·○○○八美元，買入價由二·四二二八美元改爲二·四二三五美元，即每英鎊較前多兌○·○○○七美元。

銀行同業拆息仍低
海外資金停流本港
暫時尚未有明顯活動

【本報訊】昨（廿七）日銀行同業拆息價格仍低，以六厘七五成交三、四百萬元。據銀行界人士指稱：海外資金停留在本港很多，部份銀行頭寸鬆動，但這些資金在本港尚未有明顯的活動，預料到了十月初，海外資金活動將有進一步的開展。

近日歐洲美元利率回降，本港的歐洲美元將有一段較長時間不會調返歐洲，事實上，最近十天內，曾經在港購入大量股票，相信近期內仍以本港股票爲主要對象。

本港金鈔外幣行情表

九月廿七日（星期四）

（九九K金）	
開市	639.0
收市	642.5
最高	642.7
最低	638.4
（美鈔）	
大鈔	5.1125
昔鈔	5.1000
（美電）	
最高	5.1100
最低	5.1075
（通天單）	
最高	5.10375
最低	5.1025
（日元）	
大紙（萬計）	191.25
細紙（萬計）	190.25

（雜幣）	
正鎊	12.31
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.515
加單	5.05
加元（大）	5.06
加元（小）	5.07
菲幣（大）	0.745
菲幣（小）	0.735
大坡紙	2.155
細坡紙	2.145
新盾幣（百計）	56.50
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	210.25
法國新法郎（百計）	115.50
瑞士新法郎（百計）	168.00
泰幣（百計）	25.60
台幣（千計）	135.00
新金邊（千計）	13.00
仰光（百計）	34.00
西貢紙（千計）	9.30

飼料市勢轉活
泰粟米價回昇
進口麥糠供銷仍多

【本報訊】本港飼料市勢，最近轉呈堅定，雖然農場客[illegible]吸未明顯增旺，但一般[illegible]逐漸增加，然是用[illegible]存貨近有消化，市勢不如較早時之沉滯，因此，部份飼料價格乘機回扳。

飼料商指出：經過一段時期消化之後，農場客近來扯銷稍增，市勢比前有生氣，事實上，目前飼料來銷粟米划算，以粟米而言，近期轉爲回升貨未追上成本，其餘進口麥料與來價相比亦有合理的利潤，若本港扯銷漸增，後市上升仍有機會。

最近飼料市中的泰國黃粟米成價回揚，由於來途無划算，貨主持盤堅硬，已由每担卅八元五角成交卅九元六角至卅九元八角，綜合約成二、三千包，泰黃粟米訂盤每噸四十五鎊半至四十六鎊。

泰國麥糠經過連日提收後，碼頭貨已疏導，目前泰國粗白麥糠每担卅九元，行上轉手貨則提升卅六、七元，粗紅麥糠卅五元，據說，今後泰國麥糠供銷會持續一個時期，至於港產麥糠，供應仍緊，個別廠家粗紅麥糠每担挾升卅六、七元，正常價格卅五元，粗白麥糠每担卅八、九元，最高挾四十元。

外圍行情普昇七角半
港金上漲六元六
美電美鈔市疲弱

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報一○二·五○美元（昇七角半），瑞士入價報一○二·○○美元，出價報一○三·○○美元（昇七角半），巴黎報一○五·三八美元（昇七角半），貝魯特報一○三·二五美元（昇七角半），英鎊方面：倫敦電匯報二·四二三一美元（漲八厘），美國告羅士報二·四二三五美元（乙式）。

本港金市，昨日上午開市報六三九·○，最高報六四○·一，最低報六三八·四，收市價六三九·七，息價訂去息一元兩角，上牌現貨交收共三千八百両，公價定六四○·○。

下午開市報六三九·五，最高報六四二·七，最低報六三九·五，收市價六四二·五；昨日波幅爲四·三元，昨日歐洲金價扳好，美元轉弱，昨日歐洲四個主要市場均漲七角半，爲前所未見，查以往歐洲市場金價起跌經常參差不齊，昨日實爲罕有現象。前市金市尾盤爲六三五·九，與昨收市價比較漲幅爲六·六元。

美鈔仍弱，大鈔報五·一一二五，昔鈔報五·一○，美電最高報五·一一，最低報五·一○七五，通天單最高報五·一○三七五，最低報五·一○二五。

日元牛皮，大紙報一九一·二五，細紙報一九○·二五，台幣報一三五·○，西德馬克報二一○·二五，法國法郎報一一五·五，瑞士法郎報一六八·○。

（最後消息）據倫敦來電：倫敦頭盤金價報一零一·二五美元，價比前市尾盤跌一元二角半（尾盤刊電訊版）。又瑞士金價頭盤（入）一零一·七五美元，（出）一零二·七五美元，價比前市尾盤跌二角半。

大寶業務好
獲利超過四百萬元
中期派息即將宣佈

【本報訊】大寶地產有限公司自本年三月上市後，依照原定計劃發展業務，截至本年九月底止，獲利超過港幣四百萬元，較上市說明書預測大爲增加，且有多項計劃在發展中，進行非常順利，對前景充滿信心。據悉：該公司將於近期宣佈派發中期息，並定期召開股東週年常會。

每日股市

股票市況止跌步穩
恒生指數昇六點多
城市酒店派中期息一元

【本報訊】股市交投比前市略增，成交總值爲六千九百九十九萬元，行情止跌回昇，但一般上落不大，恒生香港指數報五三二·二三，昇六·○二，遠東指數報二五四·八九，昇二八·三○，金指數報四九·○三，昇○·四四，銀指數報五○·九九，昇○·四六，金銀綜合指數報四八·七八，昇○·四三。

城市酒店宣佈派中期息每股一元，由十月三日至十月十七日截止過戶。

昨市走勢先疲後活，一般做價回挺，早盤走勢牛皮靠軟，大部份股份略爲零順一兩價位，午後買家落場漸衆，市況稍呈轉機，行情逐漸向上，交投亦由疲慢轉爲爽朗，收市時價位大多比前扳高。

滙豐報升○·二○元，倫敦登記上漲○·三○元，各收二七元及二六·四○元，九倉、太古分別回升○·五○元及○·三○元，以二六元與九·二○元收市，三行反彈高俱強，怡和扳回二·五○元，收七六·五○元，和記扳回○·三○元，收一四·二○元，會德豐扳回○·一五元，收七·五五元，怡和證券亦移高○·七○元，收一一·三○元，置地、新世界各做高○·一○元，收一一·三○元及四·○五元，大生地產站穩三·二○元收市。公用類表現不弱，其中九巴上強○·二○元，收九·一○元，港燈亦升○·二○元，收五·六○元，九燈則穩守前市水平。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類式○八四·一七起一五·四四，公用類一六一○·五七起二五·五一，地產建築類三四六三·八五起一·四七，工商企業類三九四八·三七起八三·四九，倉塢類四○○八·八五起八一·三五，酒店類一六九二·○一起二一·六○，紡織類五七六·五八跌二·○一，投資類三八三四·八○起二一三·七九，橡膠類一四三七·○七。

在成交總值六千九百九十九萬元中，計香港交易所佔一千六百零九萬元、遠東交易所佔二千三百三十八萬元、金銀交易所佔二千一百四十四萬元、九龍交易所佔九百零八萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七·○○	二七·○○	二六·七○
（英倫登記）	二六·四○	二六·五○	二六·○○
恒生銀行	一三六·○○	一三六·○○	一三六·○○
海外信託銀行	四·○五	四·○五	三·九○
大華銀行	一四·六○	一四·六○	一四·四○
友聯銀行	四·九○	四·九○	四·九○
萬衆財務	○·四一	○·四一	○·四一

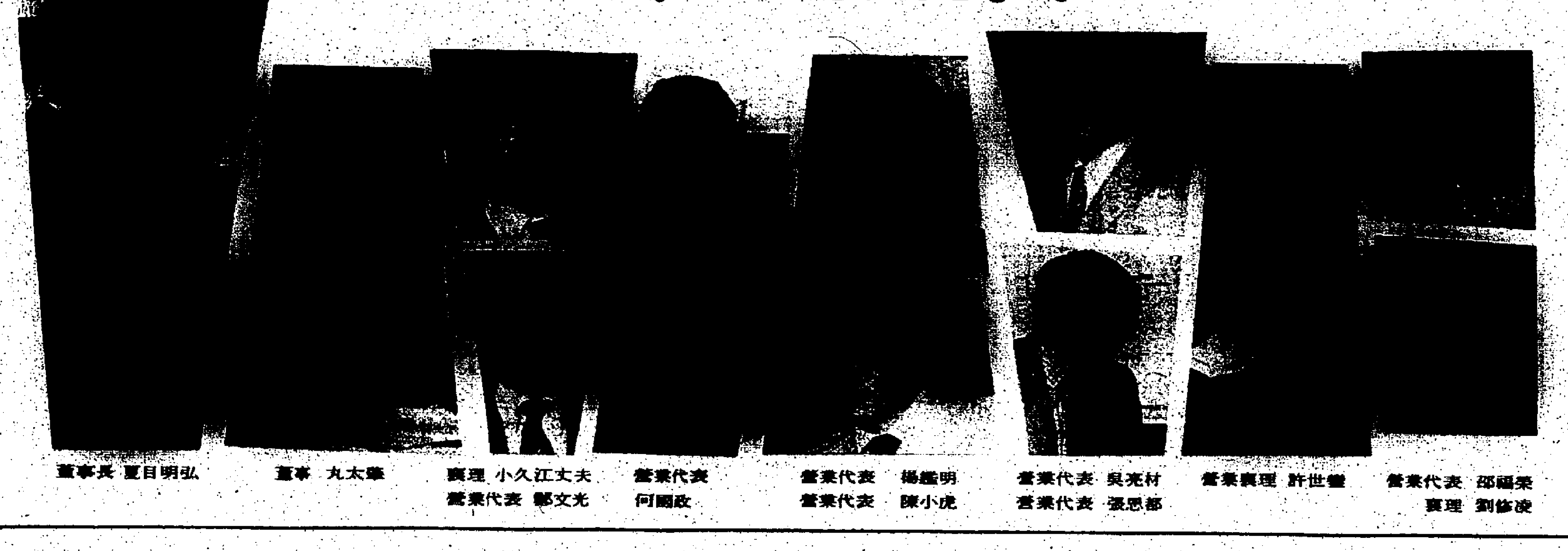
股名	收市價	最高價	最低價
永安人壽	二·二○	二·二○	二·一五
亞洲保險	六·五○	六·八○	六·五○
會德豐（大）	七·五五	七·五五	七·三○
會德豐船務（A）	七·五○	七·五○	七·五○
會德豐船務（B）	○·七七	○·七七	○·七七
新世紀航業	三·九○	三·九○	三·八五
維達航業	三·一五	三·一五	三·一五
萬邦航業	四·八○	四·八○	四·八○
華光航業	三·九二五	四·○○	三·九○
亞洲航業	一○·二○	一○·二○	一○·二○
新海康	二·○二五	二·○二五	二·○○
油麻地小輪	二三·五○	二三·五○	二三·四○
港九海運	○·七一	○·七二	○·七一
保榮航企	一·二○	一·二一	一·二○
香港電燈	五·六○	五·六○	五·三○
九龍電燈	四○·○○	四○·○○	三九·二五
中華煤氣	一二·四○	一二·四○	一二·四○
電話公司	三九·七五	三九·七五	三八·○○
電車公司	一一·八○	一一·八○	一一·四○
九龍巴士	九·一○	九·一五	八·五○
九龍倉	二六·○○	二六·二○	二四·三○
安全貨倉	一·三八	一·三八	一·三八
東方貨櫃	三·二○	三·二五	三·一二五
人人航運	一·八五	一·九○	一·八五
太古船塢（A）	九·二○	九·二○	八·八○
太古船塢（B）	一·八五	一·八五	一·八五
黃埔船塢	二三·○八	二三·○八	二三·○八
保華	四·二五	四·二五	三·九二五
金門	一六·七○	一六·八○	一六·三○
銓利基業	一·○○	一·○○	一·○○
港機工程（新股）	一七·八○	一七·八○	一七·八○
海港工程	一·二○	一·二○	一·一五
自由發展	○·五○	○·五○	○·五○
明輝發展	○·九七	一·○○	○·九八
莊士發展	○·七○	○·七三	○·七○
利興發展	一·八三	一·九五	一·八八
泰盛發展	二·五○	二·五○	二·二○
世界發展	一·二二	一·二二	一·二○
新世界發展	四·○五	四·○五	三·八○
聯興盛發展	一·一三	一·一四	一·一○
遠東發展	一·一○	一·一○	一·一○
聯益發展	○·五○	○·五○	○·五○
新昌	一四·○○	一四·○○	一四·○○
和寶	四·二○	四·二○	四·二○
廖創興	一·五五	一·五五	一·五○
港發公司	○·五八	○·五八	○·五六
安寧企業	二·九○	二·九○	二·八○
信德企業	一·五○	一·五○	一·五○
聯合企業	五·八○	五·八○	五·七○

股名	收市價	最高價	最低價
永達利企業	○·四○	○·四○	○·四○
明仁企業	○·五一	○·五一	○·五一
捷聯企業	一·五○	一·五二	一·五○
容文企業	○·三八	○·三八	○·三八
美漢企業	一·六七	一·六七	一·六二
正德企業	○·五三	○·五三	○·五三
和記企業	一四·二○	一四·二○	一三·六○
和記地產	五·一○	五·一五	五·一○
太古實業（A）	八·二○	八·九○	八·二○
太古實業（B）	一·七○	一·七二	一·六六
國際實業	○·六五	○·六五	○·六五
怡和實業	三·三五	三·四○	三·三五
裕興建業	○·五○	○·五○	○·五○
置地公司	一一·三○	一一·三○	一○·八○
高富置業	一·一○	一·一○	一·一○
亞洲置地	○·八一	○·八一	○·七八
萬年置業	○·五七	○·五七	○·五七
大信置業	○·七五	○·七五	○·七五
大元置業	一·五五	一·五五	一·五五
偉益置業	○·七二	○·七二	○·七二
永發置業	○·五五	○·五五	○·五五
建煌新記	○·九八	一·○七	○·九八
啟德置業	一·一二	一·一二	一·一二
太古昌	一·四○	一·四○	一·四○
合和地產	三·九○	四·○○	三·八五
新鴻基	三·六五	三·六五	三·五五
南太平洋	一·五四	一·五八	一·五四
兆景祥	○·五○	○·五○	○·五○
百利達	○·四○	○·四○	○·四○
龍珠島	○·四六	○·五三	○·四六
財務地產	○·八○	○·八○	○·七六
鷹君地產	一·八○	一·八○	一·八○
嘉祐地產	一·○○	一·○○	一·○○
華大地產	○·六六	○·六六	○·六六
嘉年地產	九·○○	九·一○	九·○○
聯邦地產（A）	二·四○	二·四○	二·二○
和豐地產	一·八三	一·八三	一·八三
亨隆地產	○·七一	○·七一	○·六九
大生地產	三·二○	三·二○	三·一五
大寶地產	○·六○	○·六二	○·五八
華僑地產	○·九○	○·九○	○·九○
華光地產	一·二八	一·二八	一·二二
利豐置地	一·○二	一·○二	一·○二
大昌地產（新股）	二·二二五	二·三五	二·二○
建屋貸款	一七·五○	一七·五○	一七·五○
夏利文	一·一○	一·一○	一·一○
漢國	○·五五	○·五五	○·五五
恒隆	四·九○	四·九○	四·八○
信託公司（A）	三·三○	三·四○	三·二五

股名	收市價	最高價	最低價
怡和	七六·五○	七六·五○	七三·○○
怡和證券	一一·三○	一一·三○	一○·四○
怡美	六·○○	六·○○	六·○○
東泰貿易	○·六八	○·七七	○·六八
港太投資	二·六○	二·六○	二·五五
利獲家海外投資	二·一○	二·一○	二·一○
利獲家證券投資	四·一○	四·一○	四·一○
好世界投資	○·八七	○·八七	○·八七
雅立斯	○·三二	○·三二五	○·三一
森那美	一一·七○	一一·七○	一一·五○
新英華	三·七五	三·七五	三·六二五
仁孚	八·八○	八·九○	八·六○
大酒店（新股）	一四·五○	一四·五○	一四·二○
山帝國酒店	○·九四	○·九四	○·九二
凱聯酒店	一·八六	一·八六	一·八六
城市酒店	三三·五○	三三·五○	三三·五○
永高酒店	一○·四○	一○·五○	一○·三○
會德豐紗廠	四·○○	四·○○	四·○○
南豐紗廠	三·五○	三·五○	三·五○
玫瑰針織	○·六五	○·六五	○·六五
裕泰針織	二·二○	二·二○	二·二○
安泰毛織	○·五七	○·五七	○·五七
南聯實業	二六·四○	二六·四○	二六·三○
聯紡	三九·五○	三九·五○	三九·五○
大利	一○·七○	一○·七○	一○·二○
眞善美製衣	一·一八	一·一八	一·一八
永安	四·六○	四·七○	四·六○
先施	一六·五○	一六·五○	一六·五○
大新（公和）	五·三○	五·四○	五·一○
連卡佛（A）	二三·○○	二三·○○	二三·○○
國泰	三·八○	三·八○	三·七五
萬生	一·四五	一·四五	一·四五
國際酒店	○·八二	○·八二	○·八二
百樂酒店	○·七三	○·七三	○·七三
星島報業	五·○○	五·○○	四·八○
長江實業	六·○五	六·一○	五·八○
香港天線	○·九○	○·九○	○·九○
香港電腦	○·五六	○·五六	○·五六
屈臣氏（新股）	六·一○	六·一○	五·九○
生力啤	九·○○	九·○○	八·八○
立興	四·八○	四·八○	四·八○
茂昌	一·一五	一·一五	一·一五
寶光	六·五○	六·六○	六·五○
輝百美	一·二二	一·二五	一·二○
梅眞尼	○·九○	○·九○	○·九八
大亞石業	一·四二	一·四○	一·四○
久保田	七·二○	七·二○	七·二○

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交爲據。）

十二位大和專家
指導日本股票投資



董事長 夏目明弘　董事 丸太肇　襄理 小久江文夫　營業代表 鄒文光　營業代表 何國政　營業代表 楊鑑明　營業代表 陳小虎　營業代表 吳亮村　營業代表 張思都　營業襄理 許世鑾　營業代表 邵福榮　襄理 劉修浚

日本的企業，已有驚人發展，日本的經濟，正在突飛猛進，這是全世界人所共知的事實。日本股票，增長率穩定，利潤額提高。際此本港股市遭遇空前低潮及西方貨幣陷入混亂局面的環境下，日本股票無疑是本港資金，能獲利兼保值的最佳投資對象，投資日本股票，此其時也。

大和證券，爲日本四大證券公司之一，亦是日本股票權威，擁有金融顧問及投資專家，對日本股票市場，有豐富的經驗及知識。此外本公司有專用電報機，直通東京，能迅速獲悉近至一分鐘前的股票價格和股市動態。所以

大和能供給日本股市的一切資料
大和能協助作最聰明的股票投資

如有任何有關國際金融投資問題，請向大和證券國際（香港）有限公司洽商歡迎詢問。

- 買賣日本股票
- 包銷各種債券
- 發行美金債券
- 股票按揭貸款

大和證券
國際(香港)有限公司

香港德輔道中 26-28號日昌大廈六樓
電話：5-250121-9 專用電報：HX3325
電報掛號：DAIWASEC

蜆殼公司將申請 南丫建煉油廠 預算投資卅億

【本報訊】蜆殼公司將申請在南丫島興建煉油及石油化工廠，其新預算估計逾卅億港元，可能儘速宣佈。

蜆殼公司在港府提議在南丫島發展計劃中。可以包括一間石油化工廠後，即決定申請，三年前估計將耗資十億元，但據日本石油公司與本港聯絡所組財團聲稱，估計需耗資卅億，故該公司亦以此爲其新預算。

不過，港府尚未作出最決定，亦未指定由那間公司興建。預料將引起兩大財團的激烈競爭。據消息稱：港府所聘請的一個顧問公司，最近已將在南丫島建煉油廠的可能性報告呈交當局，該報告可能於本週正式公佈。

蜆殼公司一發言人稱：該公司於研究該顧問公司的報告後，將儘速宣佈其申請。

金銀貿易場副理事長 張卓然出殯哀榮 兩機構同人舉行公祭

金銀貿易場、金銀證券交易所兩機構首長同人公祭故副理事長張卓然先生。

【本報訊】金銀業鉅人、金銀貿易場副理事長、金銀証券交易所委員、順德聯誼會會董張卓然，於本月廿四日仙逝，昨日下午一時，在香港殯儀館大殮，親臨致祭者有金銀業、股票業、工商巨子紳商名流逾千人，備極哀榮。

殯禮於下午一時開始，大殮後先由金銀貿易場學校員生代表致祭，隨即由金銀貿易場及金銀交易所兩機構同人公祭。參加公祭者，有兩機構首長理監事委員及治喪委員何善衡博士、胡漢輝、葉少銘、楊志雲、何添、馬錦燦、郭得勝、馬錦煥、伍絜宜、梁季彝、霍英東、馬清忠、冼祖昭、胡寶星、許達三、應子賢、曹紹松、鍾立雄、僑子客、陳永桐、屈洪疇、梁榮耀、曾炎、馮承滔、譚以仁、鄺維松、伍冕端、區錫熊、黃金城、冀昌、張永正、林棟材、林本典、胡盛、吳啓光、鄧鉅文、黃裕彪、王欣康、陳國恩、張永德、關義光、梅奕芳、簡百濃等。由胡漢輝主祭，何善衡博士、葉少銘、馬錦煥、馬錦燦、郭得勝、伍絜宜、梁季彝、鍾立夫、楊志雲、馬清忠、鍾立雄陪祭。

公祭儀式全體肅立，奏哀樂，全體行三鞠躬禮，主祭人主席胡漢輝獻花、獻香、獻帛，繼由金銀業貿易場副理事長葉少銘恭讀祭文，宣讀畢，全體行三鞠躬禮，家屬謝禮，隨即禮成，到祭親友依次瞻仰遺容，由張氏生前十二位友好，何善衡、胡漢輝、葉少銘、馬錦燦、馬錦煥，伍絜宜、楊志雲、梁季彝、郭得勝、鍾立雄、馬清忠、鍾立夫扶柩，隨即出殯，安葬柴灣佛教墳場。

昨日致送花圈輓軸及親臨致祭者計有：何善衡博士、胡漢輝、恒生銀行、利國偉、梁銶琚、何子焯、梁植偉、廣安銀行、道亨銀行、董鶴年、葉少銘、梁季彝、梁昌、李福兆、郭得勝、冼祖昭、曹紹松、馬清忠、應子賢、鍾立夫、馮景禧、順德聯誼會、永安銀行、楊志雲、伍絜宜、金銀貿易場體育部、馬錦燦、馬錦煥、中南銀行、廖創興銀行、羅文錦律師樓、大生銀行、湛兆霖、新鴻基證券公司、永隆銀行、永亨銀行、香港政府華員會、景福金行、曾炎、關義光、趙大偉、區錫熊、梁慶雄、廖廷駒、王欣康、胡太初、歐陽森、林棟材、許達三、林本典、黃裕彪、李銳志、周君令、梁榮耀、簡子客、屈洪疇、周大福金行、鄭裕彤、金銀貿易場診所、大生地產公司、梅奕芳、周生生金行、伍振民、遠東交易所、黃啓銘、遠東銀行、利昌金舖、永富證券公司、九龍證券交易所、陳國恩、簡百濃等。

軒尼詩酒廠首腦 抵港考察洋酒業

圖爲軒尼詩先生酒廠總裁軒尼詩近照

【本報訊】名聞世界的軒尼詩釀酒廠總裁軒尼詩，將於今午偕同夫人，軒尼詩釀酒廠總經理蕭雅倫及出口董事金寶抵港訪問，隨即出席怡和洋行董事會主席凱瑟克爲其欵設的鷄尾酒會。

酒會在文華酒店舉行，出席者皆爲社會賢達及工商界巨子，是項活動，爲軒尼詩氏在港的多項活動之一。軒尼詩氏訪港目的之一，就是考察洋酒業在香港的市場狀況，尤其軒尼詩各式佳釀在港的業務。

軒氏又將於本月三十日出席怡和洋行的中式晚宴，與軒尼詩酒的零售商共聚一堂。是晚宴會，酒筵華貴，並有表演及抽獎節目助慶。軒尼詩氏並將贈出兩瓶一八三二年的軒尼詩陳酒，此兩瓶一八三二年的陳酒，是軒尼詩的特別收藏，作爲鑑賞的珍品，市面上絕對買不到的。一瓶贈與怡和洋行，另一瓶贈與當晚抽獎的幸運零售商，以誌其事。

怡和洋行爲軒尼詩拔蘭地的總代理，軒尼詩之名在港不脛而走，怡和洋行居功至偉。

港台恒生合辦節目 基本銀行業務知識

【本報訊】香港電台與恒生銀行合辦之基本銀行業務知識節目，自去月上旬起廣播以來，頗受聽衆擁護，函索講義及提詢問題者至爲踴躍。該節目首兩項課程存欵與支票，經於日前播竣，第三項放欵課程已於九廿六日晚八時四十五分起在香港電台中文播出第一講，由恒生銀行李育錄經理撰述，閱該課程共有六節，以後逢星期三、五晚播出，講義亦已印備，歡迎聽衆去函香港電台或恒生銀行免費索取。

日航八月營業額 創同期最高紀錄

【本報訊】日本航空公司宣佈：今年八月營業額打破所有同期紀錄，與去年八月之紀錄比較，國外綫收入增加百分之十六，搭客增百分之十四，逾二十六萬。國內線收入增百分之十一，搭客增百分之八，達六十四萬餘。

同期日航貨運總額近九千噸，比七月之紀錄超出百分之十三。包機收入創高峯，達十一億日元，比過去紀錄多百分之六十四，其中因素爲日本往香港包機增加十四架次。

通隆減價 僅餘兩天

通隆有限公司傢俬清貨大減價，只餘兩天，名貴傢具包括：客廳梳化、餐檯、餐椅、柚木床櫃、床架、彈簧床褥、廚，及其它各類傢俬等：全部特價傾銷，所餘無多，志在清貨，欲購從速，同時尚有各種曾用以陳列貨品、雪櫃、洗衣乾衣機、洗碗碟機、冷氣機等，一律犧牲大平賣，價格由三九五元起，營業時間由上午九時半至下午六時半（星期日由上午十一時至下午六時半），購平貨者可即到尖沙咀中間道停車場大廈（國賓酒店對面）通隆有限公司參觀選購。

日伊勢丹百貨開幕

日本伊勢丹百貨公司在喜來登酒店商場的香港分公司昨日舉行開幕禮。圖爲該公司副總裁加藤富久平（中）主持剪綵開幕後，與該公司首腦及嘉賓互相舉杯慶祝。

菲島「亞洲小姐選美會」 汚蔑香港女性 指爲「道德不及格」不得參加競選

【本報訊】由菲律賓人士主辦的「亞洲小姐選美會」，前日來電本港，指出前往參加亞洲小姐選美的香港代表們因「道德不及格」，被取消日後參加亞洲小姐競選的權利。香港小姐選美大會主席劉哲，就此事於昨午舉行記者招待會，向記者展示菲律賓當局歧視香港女性的証據。

劉哲謂：他本人不想將此事牽涉有任何政治成份，但作爲香港小姐選美會主席，爲了維護香港女性名譽及尊嚴，他本人認爲，菲律賓亞洲小姐選美會當局，以侮辱性字句汚蔑香港女性，爲最荒謬及下意識的。他更聲明，將永不再，亦不屑再委派任何香港小姐參加亞洲小姐選舉。

他又透露：亞洲小姐選美今年爲第六屆，去年香港小姐選美會才接受菲律賓當局的邀請，以梁蘭思代表香港參加，今年四月則以關佩遊爲代表，香港女子之固有傳統道德觀念是最優秀而爲世界公認並尊重的，不料亞洲選美會以「道德不及格」之句語加諸香港女性身上，實令人氣憤。

最後劉氏謂：他會將此事的來龍去脈通知各國的選美當局，並要求菲律賓亞洲選美會公開道歉。

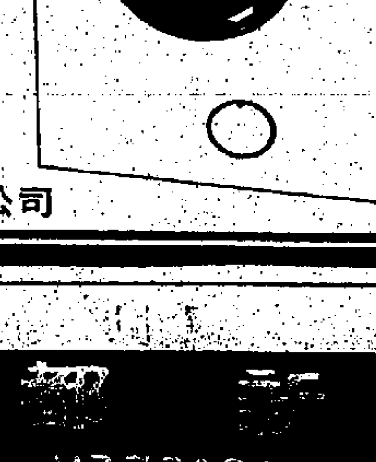
非選舉會否認取消 香港參加競選資格

【馬尼剌二十七日合衆國際社電】亞洲小姐選舉委員會的一名高級人員，今日否認謂香港將不再獲准參加馬尼剌的亞洲小姐選舉。亞洲小姐選舉的主席告訴合衆國際社稱：香港的選舉權並未被取消。這種選舉權，每年都有變換，使持有選舉權的人獲派出代表的資格。

他說：「我們並未變換香港的選舉權，但亦沒有取消它。」他又說，香港常在十一月或十二月間接獲賽會方面決定的通知。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

簇新的意大利產品
飛燕牌 全自動洗衣機
Hirundo



飛燕牌洗衣機，全部洗衣過程自動完成，冷洗熱洗隨意，特別省電，每次可洗十一磅衣物，洗粉格在機頂前面，使用極爲方便，任何衣物均可洗得光潔如新。具兩欵型號，以供選用。
各大電器公司均有代售
總代理 利東企業有限公司

聘請檢定教師

九龍荃津貼工業中學擬聘請檢定教師多名 應徵者請詳列履歷及電話函本報信箱第360號

請業主收租

九龍城龍崗道十三號三樓業主請來收租，已備欵以待，勿延爲禱！

戴陳英 朱華珍 敬啓

林淑誠母親：見報請速與江牧師聯絡，電話K八八零壹壹壹號。

兒 [illegible]燦啓

承讓啓事

馮潔珍以前在新蒲崗錦榮街十二號地下經營合記飯店由一九七三年十月一日起將該營業及一切傢俬政府牌照轉讓與楊朋安經營。在九月廿九日前如對該馮潔珍所有來往數目及華洋轇轕等事情請向馮潔珍理妥一經承讓清楚與楊朋安無關特登報聲明

合記飯店 承讓人 楊朋安 出讓人 馮潔珍

一九七三年九月廿六日

德生洋行有限公司 開股東周年大會通告

本公司定於一九七三年十月十日（星期三）上午九時正在九龍彌敦道一八八號七樓「A」本公司寫字樓舉行股東週年大會省覽一九七二年度營業總結選舉董事及聘請核數師等事宜屆時希各股東先生女士依時蒞臨指示一切爲荷

一九七三年九月廿八日 承董事局命經理李紹基謹啓

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

道聯會講座 由黎佳續講

【本報訊】香港道教聯合會道德講座第壹一四期，定於本月三十日午十二時十五分在香港大會堂九樓南演講廳舉行。由該會副會長黎佳續講「呂祖師三尼醫世說述」。

歡迎各界參聽，并派發講義。

中國第一補酒
厦門詒厰齋 參茸固本酒
總代理 冠和酒行
電話：K 823993 825087
各大酒行辦館均有售

今天聯映 陳星親自監製 黃卓漢 大製片家 精心貢獻 黑豹 陳星 燕南希 倉田保昭 主演 導演：侯錚

今天五場 藍衣戰士

滿得厲害！爆得過癮！ 今天全綫五場 邵氏兄弟公司 無綫電視 聯合攝製 冷嘲熱諷 人生百態 社會縮影 四十八位紅星

今天五場盛大獻映 The Amazing Mr Blunden

今天五場盛大獻映 陳星親自監製 黑豹 黃卓漢 精心貢獻 陳星・燕南希・倉田保昭 兒童不宜 明晚兩院午夜場：五雷轟頂

今天五場盛大獻映 黑豹 陳星 倉田保昭 燕南希 明晚午夜場：五雷轟頂

今天五場 巴里曼 紐絲杜 簡華 尊農 FEAR IS THE KEY

今第九天 40 Carats 成報紅綠 影評猛讚 明晚 玩家

第二週映 李安納定・奧莉花荷西 ROMEO & JULIET 七彩金部

今天五場映 黑豹 導演：侯錚 主演 燕南希 倉田保昭 陳星 明晚午夜場 五雷轟頂

今天五場仍映 七彩打門喜劇 小偷大賊 鄭胡鄧 少光 秋錦棠 主演

今天只映四場 七彩奇情巨片 狗賊大 不意令生別故 到想人面閒事

滿得厲害爆得墟冚 今天兩院獻映五場 邵氏兄弟公司香港無綫電視合作 楚原導演 七十二家房客 四十八位紅星

今天五場映 明晚全綫午夜場 玩家

爆滿今天五場續映 MUTINY ON THE BUSES

狂滿五場請早 狄瑪拉仙達

今天五場盛大獻映 佛威臣 Godfather of Harlem 明晚兩院午夜場：五雷轟頂

滿！全綫五場續映

德記股票公司出市代表
樂茂章失蹤逾一月
傳說死於漢城酒店

圖為失蹤逾月傳死於漢城之樂茂章

【本報訊】據南韓漢城方面消息傳出：盛傳於八月底在香港失蹤的德記公司代表，已於本月十五日在漢城皇家酒店內逝世。

漢城方面，已於日前知會港府，主要求港方協助找尋其家人。

據稱：港府有關當局，目前已由移民局方面調查樂茂章的離港時日，同時，並已通知樂氏家人。

但警方公衆關係科發言人在答覆本報記者詢問時則謂：至目前爲止，僅知樂茂章家人於九月九日向警方報案，要求協助訪尋該名四十五歲男子下落，警方目前尚無有關該男子的進一步消息。

本報記者並就漢城方面通知港府一名樂茂章的香港居民，在漢城逝世消息，向港府發言人提出詢問，至午夜爲止，仍未有答覆。

該名樂茂章的男子，現年四十五歲，報住北角英皇道四百六十三號七樓某座，爲德記公司出市代表，德記公司爲金銀證券交易所會員之一，據報，樂茂章於本月向公司方面辭職，而公司已於九月四日，向交易所要求停止他的出市資格。

據報，樂茂章自向公司辭職後，其家人即於上月底，未再見他的下落，至本月九日，其家人遍尋不獲，且未有他的訊息，乃向警方報案，要求協助訪尋他的下落。

警方於本月十五日，曾發表訪尋該男子消息。

至於外傳一名出市代表，涉嫌挾欵私逃及與假股票有關的消息，德記公司發言人則予以否認。

金銀證券交易所一發言人則表示樂茂章所屬的公司已於九月四日向交易所方面要求取銷該人的代表該公司出市資格，同時亦並未有接獲指會員投訴其代表公司有錢銀上的交代不清的投訴。

勞工處調處
大東工潮
工方今靜坐兩小時
公司謂服務無影响

【本報訊】本港大東電報局昨証實該公司非海外派來職員會經已通知該公司，彼等將於今天下午作兩小時工業行動的靜坐抗議。

該公司各電訊服務營業部，可能在該段時間內受到延遲，但該公司其他的電訊服務則不會受到重要的影響。

該公司發言人稱：「我們已接受勞工處的調解工作，並在今晨舉行會議。」

「雖然在本星期三的會談中大東電報局已提出更多的改善項目，但職員會則採取强硬的態度。」

對日前報章報導有關薪酬問題，該發言人稱：「本公司所有的薪酬與政府相等，而且其中做同樣工作者有獲比政府更高的待遇。」

又稱：公司承認現時的其他福利與政府有相差，但已提議更改此等相差點，向職員會提出加薪，改善醫療福利，公衆假期，產假，工作時間，退休金及加設教育津貼等項目。

該發言人並指出：本年度該公司已提出加薪超過百分之十三，而百分之八經已在八月份實行，其餘的則在職員會與公司妥協簽約時實行。該公司經已安排與職員會在下星期一（十月一日）繼續談判，倘若職員會繼續其工業行動，此舉將影響談判。

昨懸强風訊號
今有驟雨較凉

【本報訊】入秋以來，冷鋒初次過港，雖然微弱，但東風强勁，有驟雨，天文台昨晨懸出强烈季候風訊號（黑球夜間燈號白綠白），至夜未除，天氣較凉，下午室外氣溫升逾攝氏廿七度，預料今日仍有驟雨，較凉。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一股十分微弱冷鋒，由東至西橫過華南；中國東北部之氣壓頗高。

警方大舉搜查
酒樓及夜總會
深夜在油蔴地尖沙咀區

【本報訊】直至昨晨爲止之三十小時內，警方曾大規模掃蕩尖沙咀及油蔴地區內之酒樓，夜總會、桌球室及咖啡座。

負責出動之警方人員，包括油蔴地分區，九龍人事偵緝總部及兩隊藍帽子員屬，他們一連兩晚寅夜出動執行掃蕩工作，直至昨日凌晨始收隊。

昨早二時至清晨時分，油蔴地分區警司史務實曾親率部下搜索九處地方，拘留卅八人，其中廿二名爲女子。被搜索地點包括通宵營業之夜總會及酒樓，當警方人員掩至時，上述場所多擠滿顧客。搜索隊之隊員向顧客一一查詢，遇有可疑，即予帶返警署作進一步之調查。

史務實警司表示：「此等通宵營業之場所，多爲犯罪份子集結之地，吾人往往於搜查時尋求失蹤或未成年之少女。」

前此，油蔴地分區偵緝主任周昌成總督察曾率領搜索隊人員於前日清晨四時出動，搜索七處可疑地點，拘留八十九人，包括廿八名女子在內。搜索隊伍抵至一地庫俱樂部時，發現大批少年男女仍然聚集未散。其後，該隊人員又前往佐敦道近油蔴地渡海小輪碼頭之五間酒樓進行搜索。

學校清潔小組成立 雖然圖中的小孩子由於年紀還輕，仍未能任清潔糾察員，但他們都有勇氣對付垃圾蟲。他們都是最近成立的學校清潔小組隊員，此幅照片係攝於日前舉行之港島學校清潔小組成立儀式中。

澳門華籍警員
被控藏械圖刦

【本報訊】一名來港度假的澳門警員，涉嫌與九龍一間金舖刦案有關而被捕，昨日警方以「行刦」「非法藏有槍械」及「非法藏有彈藥」等三項罪名落案，今日將在北九龍裁判司署提訊。

被捕的疑犯名歐本，四十二歲，是澳門一區三等警員，有一妻及五子女，涉嫌持槍企圖行刦九龍深水埗北河街一五五號地下華興金舖，事敗被人合力拘捕。

干諾道中一公司
兩賊持刀行劫
掠去四萬餘元

【本報訊】港島中區干諾道中一間批發公司，昨午被兩名持刀匪徒闖入行劫，後由事主報警。據初步調查的結果，損失四萬餘元現欵，無人受傷。

事發於昨午四時許，一間位於中區干諾道中一二九號二樓的大生百貨疋頭批發公司，正在開門營業之際，突然有兩名持刀的年青匪徒闖入，其中一名匪徒則用利刀指嚇當時在場的五、六名事主蹲在牆邊，不得反抗，另一名匪徒則走向辦公檯搜掠，刼去現欵四萬六千元，得手後，匪徒將各事主關閉入近大門的廁所內，然後關上大門，施施然逃去。事後，事主立即報警，不久，大隊警員抵達現場偵查，各事主未受傷，至昨晚止，警方仍未捕獲可疑人物。

今晚綵排跑夜馬
下午演習四重彩投注

【本報訊】馬會定今晚在快活谷亮燈作跑夜馬綵排，八時正跑第一場，八時廿五分跑第二場，騎師穿上綵衣，馬兒披上號布，有如眞正比賽一般，藉此效驗一切夜間賽馬之設備，是否適當，試後倘認爲有未符理想的地方，即進行改善，以便十月十七日第一次舉行夜間賽馬時，得以順利推行。

今晚兩場綵排，每場均編有八匹馬出賽，分別跑一〇二五公尺最短途，及一四〇〇公尺，至於另兩項夜馬長途賽一五七五公尺及二〇〇〇公尺，則不試習。

今晚參加綵排之馬，俱爲現役之第六至第八班馬，由各馬房自動報名，再由馬會從報名名單中排出十六匹，准予參加綵排。

今晚綵排只准馬會會員及傳播界參加，公衆人士只能在黃泥涌道大石鼓及體育路一帶參觀。

三重彩今季改爲四重彩，四重彩接受投注之演習，亦定今日下午五時四十五分，在馬場舉行以配合新馬季時辦四重彩。四重彩第一次定十月十三日賽馬時舉行，由第一班作一二三五公尺短途角逐，以決定四重彩，此項新博彩賠率雖高，但投注手續繁雜，恐仍不易叫座。

韓德被控案
下週續審

【本報訊】韓德警司被控案，昨日續在維多利亞地方法院開庭審訊，全案自本月三日開審以來，除有數日未審訊外。至昨日爲第十三日聆訊，已接近尾聲，控方昨向法庭表示，控方即可結案陳詞。控方請求先將案押候至下週續審，結果爲主審法官包華批准。

昨聆訊仍未畢，押候下週一續審。

小龍人壽保險問題
是否獲得賠償
數月後始揭曉

【本報訊】李小龍購買之二百五十萬元港幣人壽保險賠償問題，須再經數月後始能揭曉。友邦保險公司已延聘美國專家，研究有關服食大蔴所產生的影響。

據友邦公司法律顧問稱：現時該公司仍未接獲有關李小龍家人之人壽賠償要求，但業已積極徵詢美國專家之意見，有關吸食大蔴之影響，選擇美國專家之原因是該國對大蔴之研究較爲先進。

李小龍遺孀蓮達昨日表示，她不久便會飛返美國，但拒絕提及有關她丈夫之人壽保險，並對死因裁定是否會影響她獲賠償一事，她表示無意見。

蓮達前日曾與影星丁珮到尖沙咀一間日本餐廳進午餐，同行的尚有許冠傑的太太。這次是李小龍死因研查法庭結束後，蓮達與丁珮第二次共同進餐。

他們三人膳後一同步行到停泊在附近的一架平治房車處，蓮達身穿低胸T恤，配有一件短袖外套，丁珮則穿一件很薄的樽領衫，引起很多途人及附近商店人員之注視。另一方面，李小龍去世至今已有兩個月，但有一名中醫表示，他可以召李的魂魄來與其家人談話。

信奉佛教已有卅年的一名中醫表示，他有一種不可思議的力量，相等於西方所說的「超人感應力」，但一定要是虔誠的佛教徒才能此有「力量」。

他稱：如果能有李小龍正確死亡的日期及時間，他可以召其魂來與家人談話，但他們必須要在佛教壇前方能進行。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	三宗	零	三宗
九月一日至廿六日	九宗	四宗	五宗	八十二宗	十五宗	六十七宗

註：上表所列，係本報所知的數字。警方的統計數字，尚待公佈。

旺角石硤尾兩宗刦案
休班警員遭洗刦
青年抗匪被斬傷

【本報訊】九龍旺角及石硤尾兩地區，昨凌均發生刦案，一名休班警員，被匪徒截刦搜掠一空，其後警員身份証已尋回，一名青年被刦後復遭斬傷，送院救治，兩宗刦案損失財物共約千餘元，警方據報展開調查。

首宗：一名現役警員，昨凌晨值勤完畢後，即換上便服返家，當他行經大南街近石硤尾附近時，突然有兩名持刀的匪徒撲出，揮刀截住他的去路，然後進行搜掠，刦去現欵廿元，手錶一隻及一張警員身份証逃去無踪。

被刦之休班警員遇刦立即報警，大批警員在附近四處搜截，但匪徒踪跡已杳，經尋找後，祇在附近路旁尋回警員身份證。

被刦之休班警員姓劉，廿四歲，損失廿元現欵及手錶一枚。

次宗：發生於旺角弼街與西洋菜街附近，昨晨零時二十分左右，一名年約廿餘歲青年梁榮，遭數名大漢持刀行刦，掠去現欵及手錶值千餘元，並遭大漢揮刀斬傷，滿身鮮血街頭狂奔，截停的士送院求救，而刦匪得手後，亦跳上一輛小巴逃走，警方人員據報四出兜截，但無發現匪徒下落，該案仍在追查中。

傷者梁榮，廿一歲。

北角渣華道昨晨大火
三間店舖受損害
交通受阻兩小時

【本報訊】港島北角渣華道昨晨發生大火，三間店舖爲祝融光顧，幸未造成傷亡事件；但渣華道與英皇道的交通，却阻塞幾達兩小時，令趕往上班的市民焦急萬分。至於損失數字在統計中。

據悉：發生火警的現場，爲渣華道十號，地址是一列四層高的舊樓，地下有多間店舖，昨晨七時卅分左右，有人見到其中一間店舖內有濃煙冒出，於是立即報警，由於傳說有數人困在火場內，消防局派出五輛救火車到場搶救，幸而無人傷亡，同時亦無人在火場內。

當火警發生後不久，火勢迅速蔓延，波及三間毗連店舖，消防員抵達現場後，立即破門而入，並架起水喉灌救，而由於多輛救火車停駐現場，致令交通阻塞幾達兩小時，其時許多在巴士、電車、小巴上的乘客皆焦急萬分，火勢在八時許爲消防員控制，但車輛阻塞延至九時後才逐漸恢復正常。

被火波及的店舖爲：振美公司、興隆雜貨舖、寶麗時裝店，其中振美公司損失最爲慘重，舖內貨物盡付一炬。據初步調查，認爲起火原因可能漏電所致，損失數字則有待統計。

天氣預測和潮汐

吹清新至疾勁東風，密雲間中有幾陣零散驟雨，午後陽光普照。

最高溫度可昇至廿九度，昨晚十一時，室外氣溫廿六度，濕度爲百分之八十一。

高潮：上午五時零二分。下午五時二十分。

低潮：上午十一時四十五分。下午十一時零一分。

黃大仙新廟安裝
雷達表巨型花鐘

【本報訊】嗇色園黃大仙新祠重建完成，今午由港督麥理浩爵士主持揭幕，不但爲本港善男信女帶來新的景象，而且爲每年達百萬之遊客添一觀光勝地。嗇色園內尚有一項特色，乃在廟旁安裝直徑巨達二十二尺之七彩花鐘，乃由馳名世界之瑞士雷達表廠所獻贈，爲善男信女及遊客報導準確時光，而以美妙之方式表現之。該花鐘由瑞士特派工程師前來安裝，趕期今日在開幕大典完成。

港督巡視警察少年訓練學校

【本報訊】港督麥理浩爵士昨午前赴粉嶺警察少年訓練學校巡視，並參觀該校學生上課情形，學生學習之課程包括各種學科，體育，職業訓練，救急及徒手搏擊等多項。

港督除在該校視察學生上課外，並參觀各種訓練項目及該校之康樂設備。該校負責人又向港督詳述擴充計劃。

本年度入校之學生，共一百四十五名，至明年暑假後，學生額數將會增加一百五十人之譜。該校爲一所住讀學校，所提供之課程爲期兩年，其中百分之四十爲學科課程，另百分之四十爲體能訓練，餘百分之二十則爲職業訓練。

現時，警察少年訓練學校之永久校舍已在興建中，預料至一九七六年將可落成啓用。

一架輔助空軍練習機
配合啹喀兵團演習
墮下樹叢機師無恙

【本報訊】一架香港皇家輔助空軍的練習機，昨日下午爲配合啹喀兵團演習時，突然在汀角山谷墮毀在密林的一個小山丘上，機師後來被救起，幸告無恙。

該宗墮機事件，發生於昨日下午二時卅分，一架香港皇家輔助空軍「步兵式」的飛機，會同啹喀兵作一項演習的，被司令官發覺該機突然墮毀在汀角東北偏北一哩半處近八仙嶺的一密林中，當時機上只有一名機師，事件發生後，急電通知啓德機場皇家空軍控制室，八分鐘後，一架屬於皇家空軍第二十八中隊的「威息斯」直升機，飛往失事現場進行拯救。

當直升機飛抵失事現場時，隨即將失事飛機的機師從機中救出，雖然該名機師並沒有受傷，但被送往啓德機場皇家空軍基地之救護室。

一名香港皇家輔助空軍的官員及一隊空軍的調查人員，事發乘機飛往失事地點調查失事飛機的損毀情形，輔助空軍發言人稱：對於墮機事件，將會進行調查。目前該架失事損毀的飛機，仍然懸在一個小丘的樹叢上。

據報：昨日下午，啹喀兵與英兵配合，在新娘潭一帶展開演習，當時失事飛機，正飛抵八仙嶺橫山一帶，即在汀角東北偏北約一哩半近淡水湖之處，突遇旋風，幾將該機吹翻，機師迫得緊急降落，卒迫墜於上址樹叢中。

葉南陽堂
連蔴坑秋祭

【本報訊】留港葉南陽堂宗親會，昨僱用豪華旅遊車，具備牲醴祭品，前往新界連蔴坑葉氏大宗祠秋祭。參加者有葉再生、葉景、葉華生、葉其、葉南、葉北嵩、葉天錫、葉松慶、葉球、葉炳釗、葉文森、葉珠光、葉榮新、葉朗生、葉樂瓊、葉弘基、葉錦、葉廣橋、葉北宋、葉張猷、葉漢邦、葉太文、葉碧蘭、葉愛蓮等六十餘人。由該村長葉勝、葉吉壽、鄉紳葉美福等招待午餐後，參觀敬修學校及遊覽名勝，至下午四時乘車返市區。

恒隆銀行有限公司

（香港註册）

根據香港銀行法例第卅七條之（一）之規定公佈如下：

一九七三年三月卅一日資產負債表

1972 港幣			
	註册股本		
	100,000,000股 每股HK$2.00	HK$200,000,000.00	
	實收股本		
$ 20,000,000	10,000,000股 每股HK$2.00收足		$ 20,000,000.00
3,600,000	公積金		7,000,000.00
347,474	盈餘滾存		455,161.38
$ 23,947,474			$ 27,455,161.38
11,200	附屬公司存項		16,250.00
	各項存欵及其他帳項		
199,844,486	包括溢利稅及內部準備金		410,739,344.72
1,000,000	擬派末期股息		1,000,000.00
45,276,819	代客承付信用狀及保証一對照		87,321,884.32
$270,079,979			HK$526,532,640.42

附註：1. 至一九七三年三月卅一日止經同業承兌票據尚未全部完妥。
2. 至一九七三年三月卅一日止尚有遠期外滙合約未列帳內。
3. 外幣餘額約依一九七三年三月卅一日之滙率計算。

1972 港幣			
	流動資產		
$ 82,149,786	庫存現金及存放同業	$160,953,309.54	
45,310,041	應收票據減呆帳準備	70,289,405.27	
88,286,858	各項放欵及其他帳項減呆帳準備	193,028,090.30	
$215,746,685			$424,270,805.11
	投資		
618,000	房地產原值減低折	$ 7,094,947.00	
1,400,000	香港建屋貸欵有限公司保証償還証劵	1,400,000.00	8,494,947.00
3,039,240	附屬公司欠項		2,213,633.89
	固定資產		
10,400	附屬公司投資原值	$ 10,600.00	
2,581,117	營業用房地產原值	2,581,117.00	
1,407,718	傢俬裝置及汽車原值除折舊	1,639,653.10	4,231,370.10
45,276,819	客戶承付信用狀及保証一對照		87,321,884.32
$270,079,979			HK$526,532,640.42

拿督陳錦泉、莊榮坤、趙公輔 董事
蔡普中 總經理

損益計算表

由一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日止

$ 35,000	核數費	$ 50,000.00
71,000	董事酬金	86,000.00
2,000,000	撥入公積金	3,400,000.00
1,000,000	擬派股息	1,000,000.00
347,474	餘利結轉下年度	455,161.38
$ 3,453,474		HK$4,991,161.38

$2,930,653	本年度純益（已除溢利稅準備，撥入內部準備及資產折舊準備）	$ 4,643,687.40
522,821	接上年度餘額結存	347,473.98
$3,453,474		HK$4,991,161.38

核數師致恒隆銀行有限公司股東報告書

本核數師已將上列資產負債表審核完竣，根據核帳所需一切資料，均獲完滿報告及解釋。審核結果，本核數師認爲該銀行具有完備之帳册記錄。依本核數師之意見，根據該銀行之帳册及所獲資料與解釋，並參照銀行法例之規定，認爲上列資產負債表及其附註編製確實，足以表示該銀行在一九七三年三月卅一日之眞實財務狀況也。

香港一九七三年九月十四日

核數師畢馬域麥實公司

照公司法例一二五及一二七節說明

其一附屬公司之溢利已作分派股息在本行收入列帳。其一附屬公司之帳項截至一九七三年三月卅一日止仍未有損益及另一附屬公司至一九七三年三月卅一日尚未開始營業。

截至一九七三年三月卅一日止之期間內，附屬公司未有支付或應付酬金給與恒隆銀行有限公司之董事。

董事會

拿督陳錦泉（董事長）
趙聿修（副董事長） 陳金某（副董事長）
莊順成（副董事長） 鄒裕彤（副董事長）
蔡普中（常務董事兼總經理）
陳建忠（常務董事） 莊榮坤（常務董事）
趙士廉 周有 林瑞深 趙公輔
富島有限公司（代表：趙士廉先生）
榮豐祥有限公司（代表：趙公輔先生）

經理部

總經理 蔡普中 常務董事 莊榮坤
經理 鍾啓廷 趙公輔 王祖基 朱錦壇 李海光

附屬公司

NEW UNITED COMPANY, LIMITED, HONG KONG
恒隆（代理人）有限公司
恒隆（財務）有限公司

東京街培新小學校長太太 鞭打學童遍體鱗傷 罪行嚴重判監兩月

【本報訊】深水埗東京街一家學校之校長太太，以師母之姿，而虐待學生，事發後爲警方拘控，昨在北九龍裁判署審訊，郦恩法官，判其入獄兩個月。

法官在判案時指出：被告並未適宜管理兒童，被告濫用職權，將兒童鞭打至遍體鱗傷，而法庭有職責保護兒童。由於案情嚴重，故須判被告入獄，以儆效尤。

最後法官警告，培新學校發生此次事件，將由法庭通知教育司署。

被告鄺秀珍，卅歲，主婦，被控罪名於九月十七日，在深水埗東京街五十六號二樓培新小學，虐待一名九歲男童周漢明，被告認罪。

案情透露：被告爲東京街培新小學校長之太太，原告男童爲該校之四年級學生，由於家境關係，於下課之後，勸助被告料理雜務，藉以賺取一餐午膳。九月十六日，被告命原告須於下午六時卅分，始可離開學校返家，但原告於下午三時卅分，卽行離去，九月十七日下午三時卅分，被告指原告不應違抗命令，將其帶入房中，罰令跪於地上，雙手高舉木櫈，稍後，原告疲乏不支，腰臂背曲，被告指其故作抗拒，從後痛加鞭笞，原告倒地，被打至傷痕纍纍，一片瘀黑，同日晚上，原告返家，其父母親狀，當卽携同前往深水埗警署報案，轉送醫院驗治，並將被告拘捕落案。

護士導師一致否認 校長曾經打罵死者 檢察官再反對死者之姊盤問 指其含有敵意會引起人反感

（接第一頁）

問：五月十四日開學禮，你在場否？校長有否下台來，走埋死者處？答：有，不過是監督學生填寫表格。

問：有否聽到校長對死者說「不給我一些笑容？」答：沒有。

問：你認爲這樣會損害學生自尊心？答「不」

問：學生上課，做錯了便拍打她們手部，是嗎？答：爲糾正其錯處，會先叫其旁另一學生做給她看，如那學生仍做錯，才由本人矯正，及向其示範，祇人承認有時會提高些聲線，這不是表示不友善態度，

證人否認爲有掀扯過死者頭髮。

當證人被死者之姊盤問時：代表醫務衛生署檢察官莫士奇付向庭指出她的盤問，會有敵意，會引起人反感，他說這是研究死者致死眞因，故其盤問應有一個限度。

旁聽嘘嘈法官兩度退庭 護生作供力指 兩導師確很惡 目擊校長掌摑死者

這時旁聽席上發出不滿嘘聲，法官再度宣佈退庭，及出庭，要求旁聽者不得嘈吵，否則驅逐出庭，另一護士導師鄭愛蓮供說，她負責教授護理學，在五月十四日至七月七日期間曾教過死者關妙卿，祇人說，當學生實習，一錯再錯，會叫她改正，但如第三次再錯，則捉着其手來教導其正確姿勢，這使她留下印象注意改善，有一次她因此驅逐一名學生出課室去，原因是命那學生去看課本找出怎樣才屬正確而已。

問：你有否罵死者每次都點頭，如再點頭則斬下其頭來？答：沒有說過。

問：爲何有這麼多護士學生辭職？答：這是很普通之事，她們的辭職是各有原因。

前是護士學生現改業文員的朱秀嫻供說，她是在八月一日辭職的，其辭職原因，由於當時迪受精神負担太重，對護士工作無信心做下去，因常被導師責罵，記得五月十四日開學禮，目擊校長走下台行埋死者關妙卿處，當時關坐在第三行第四座位而她則坐在第二行第三個位，聞回校長對死者說，「怎解你那麼兇望着我，不能給我一個笑容」，跟着用手拍死者面部，又用雙手捏死者兩邊面頰，要她作出笑容狀，至是證人曾向死者之姊要求，當庭表演當時死者被拍及捏情形，証人又說：她本人時常被導師嚴厲責罵，她說雖然做錯不該，但這樣的苛責，似乎太過。

法官問：是否每個導師都那麼嚴厲責罵？

答：不是，祇鄭、何兩人，而以鄭爲尤甚。

法官問：夏慤大厦護士宿舍內是設有羽毛球場，給你們康樂活動，是嗎？

答：當我住在夏慤大厦宿舍時，我根本不知有羽毛球場。

死者另一姊出庭作供 關妙卿爲人樂觀 並無與人談戀愛

前是護士學生現已辭職，目前仍在失業中之楊文英供說，她於八月廿九日辭職的，八月十三日她在宿舍最後一次見死者，當時死者滿面愁容，問她原因，祇說要辭職而已，並沒有透露其他事由，她本人之辭職由於護士工作使精神負担重。

證人在答死者之姊盤問，導師中最嚴厲是鄭何兩人。法官問，兩人中誰較仁慈？答：姓何那位。最後一名證人爲死者之姊關妙清作供，在答檢察官盤問，死者並沒有談愛情的男友，祇有普通男友如小學時男女同學。

證人又說其妹爲人樂觀，熱心社會工作，所以她志願做白衣天使，爲人羣服務，寧願放棄入大學的機會，不料首次在護士開學禮中，遭校長如此對待，損害其自尊心，證人更將死者之中學校長讚揚死者品行之函件呈堂。

教師被車撞死 其妻提出訴訟 獲賠償十萬元

【本報訊】一名年青婦人，因其夫金洪鵬（譯音）于一九七〇年二月六日，橫過馬路時，被一輛私家車撞倒致死，遺下三名兒女，昨經延聘御用大律師烈顯倫，在高院民事法庭，循民事訴訟程序，向肇事司機及車主要求賠償，原訴人經雙方同意後，原訴人獲得賠償十萬元。

原訴人金郭麗娥（譯音），與訟人⊖文錦南（譯音）肇事汽車之駕駛者，⊖文伙泰（譯音），肇事汽車車主，案由副按察司李福善大法官主審。

案情透露，死者金洪鵬，職業爲牛潭尾官立學校教師，當時月入一千二百六十四元，每年皆有加薪，死者交九百元作爲家用。

案發日凌晨二時許，死者夫婦携手橫過元朗大街時，雙雙被首與訟人所駕駛之汽車撞倒，而其夫則傷及內臟與腦部，因而致死，原訴人現時需要養三名三歲至七歲之兒女。

馬會週年大會 十位董事蟬聯

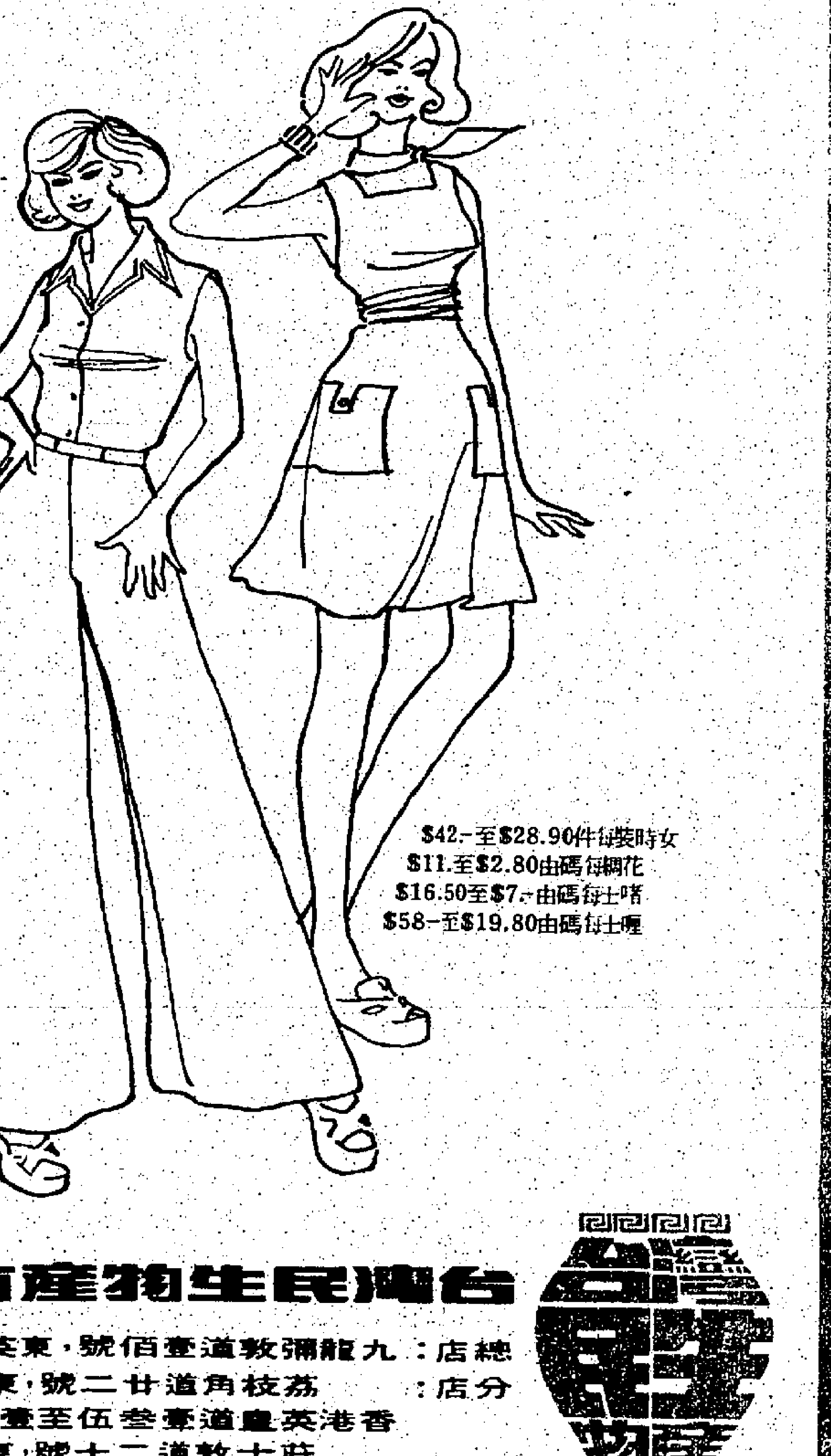
【本報訊】馬會昨日下午五時四十五分，在馬場馬會餐廳五樓舉行會員週年大會，新德尊爵士任主席，報告一年來會務概況，及過去一年決算書，均獲全體出席者贊成通過。

大會高潮爲選出下年度新董事，原任一位董事參加復任，郭琳珊及狄頓加入競選，共爲十二人競選十個董事席位，會議在六時零五分告一段落，出席者隨卽進行開選投票，至六時四十分，核計結果，十位舊任董事，一致獲得蟬聯。新任董事局名單如下：新德尊爵士（主席）、周錫年爵士、甘洺、馮秉芬爵士、凱瑟克、梁德基醫生、李福和、鄧律敦治、沈弼、衛理士。

廠商參加工展者衆 特大攤位定期開投

【本報訊】第三十一屆工展會經定期於本年十二月十一日開幕，有關各項計劃，會場建設及參展事宜，已由廠商會展工作計劃委員會積極展開，並於上週開始接受申請參展，逐日來各廠商報名者甚爲踴躍。本屆工展會場地雖廣達四十餘萬方呎，但所編各種攤位仍有一定數額，而申請參展者衆，必須分別以競投及攪珠方式決定攤位得主。特大攤位經定期下月十五日舉行公開競投，普通攤位則定於下月廿四及廿五兩日舉行攪珠認位。

該會發言人稱：根據過去紀錄，每屆工展各種攤位均有供不應求之現象，故申請參展之廠商，如不及早報名，勢將額滿見遺，且每多要求臨時劃地增編攤位，而該會亦盡可能滿足參展者願望，但爲選擇有利位置，當以圖則原定編排之位置較理想，故有意參展者，應從速報名。



美艷女裝

新花衣料

女時裝每件$28.90至$42.-

花綢每碼由$2.80至$11.

嗜士每碼由$7.-至$16.50

喱士每碼由$19.80至$58-

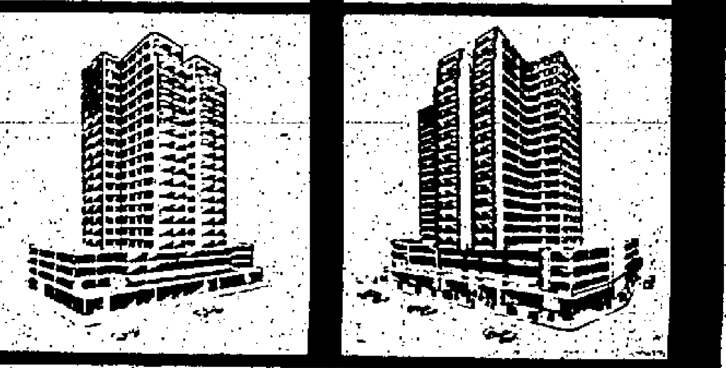
台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道壹佰號，東英大廈

分店：荔枝角道廿二號，東興大廈

香港英皇道壹叁伍至壹肆叁號，民衆大廈

荘士敦道二十號，東生大廈



葵樂大厦 KCTL200

葵祥大厦 KCTL190

下葵涌鄰近葵芳邨

[illegible]利旅遊有限公司主辦

價廉，平到你笑

每日來往：洛杉磯、三藩市、溫哥華、多倫多、紐約、倫敦、東京、漢城、台北、曼谷、西貢、星加坡、吉隆坡各地。

每月舉辦：日、韓、台、星、馬、泰、越、各地旅行團、台灣週末四日遊，收費695包括入境証機票食住全部費用

美加旅行團：出發時間：十月廿日，十二月廿四日，遊覽20日遊收費8800，30日遊12000，包括簽証機票一流食宿全部費用在內。

以上各旅行團日程表備索。

地址：九龍尖沙咀彌敦道81號喜利大厦十四樓（按13字）

電話：K六八三二八一一四（四綫）K六八三二八七一〇（四綫）

添喜大厦 有入伙

每伙面積四百餘呎 兩房一廳實際好用 伙伙單邊三面通窗 兩梯四伙無長走廊

雙喜大厦

電話：H234523, 250834

曼谷四天 $750

出發日期：10月12.26日 11月2.16.30日

採用豪華珍寶747機往返曼谷，專人領隊，準期出發，全程採用豪華冷氣遊覽車，粵語嚮導，豪華冷氣雙人酒店睡房，附游泳池，遊覽節目：包括水上市場泰國皇宮、金佛、睡佛寺及漫遊唐人街等歡迎C・I・參加　代售各地廉價機票

一明旅行社 K675681 K663052 K687908 九龍北京道57號國都大廈904室

高尚洋樓 租售

千德道七號A、D座15樓二千一百尺

淺水灣園洋樓6座九樓二千三百尺現貨洋房即可入伙

連泊車位租售

接洽處：協[illegible] H234523 236741

南北行莊舖 租售

永樂街154—158號永生大厦地下舖位A B座各二千七百尺適合銀行辦庄批發即可入伙歡迎參觀洽購。

接洽處：志盛建築公司　協成行

電話：H二三四五二三　H四五二一〇〇

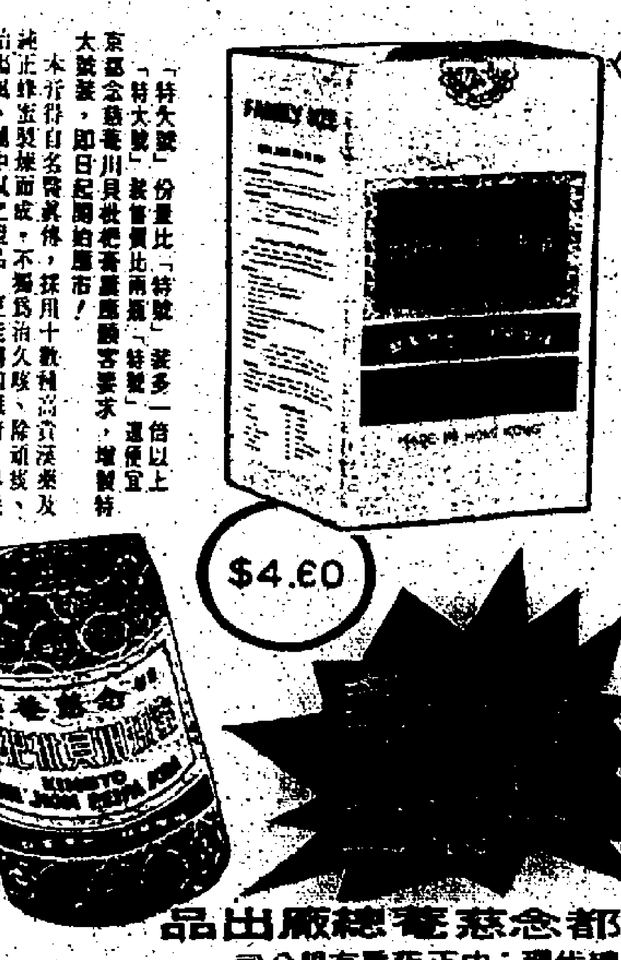
京都名藥　歷史悠久

京都念慈菴

蜜煉川貝枇杷膏

特大號裝新上市

份量加倍更經濟



$4.60　$2.60

「特大號」份量比「特號」裝多一倍以上，「特大號」裝售價比兩瓶「特號」還便宜。京都念慈菴川貝枇杷膏應顧客要求，增製特大號裝，即日起開始應市！

本膏得自名醫眞傳，採用十數種高貴藥及純正蜂蜜製煉而成，不獨爲治久咳、除頑痰、及治傷風、補中氣之聖品，更能調和臟腑。早晚服食一匙，可清心降火、潤肺養顏……

京都念慈菴總廠出品

總代理：中正藥房有限公司

華光地產發展有限公司 啟事

本公司業務經營發展成績極為美滿，原定出售之樓宇物業在地產最蓬勃期間高價賣出，已獲可觀利潤，董事局同人深信，如無逆料事情發生，一九七三至一九七四年度本公司之除稅盈利將可超逾招股章程中預測之二千三百萬元。

憑上述溢利顯示，該會計年度，每股純利將可達一角以上，因此預測每股派息將不少於七仙半。

在本年三月一日至六月卅日止四個月之會計期間，本公司及其附屬公司除稅後之綜合純利共為港幣四百萬七千一百七十元，較諸本年三月十五日發出之招股章程內所預測之利潤二百三十萬元約超出百份之七十五，因此本公司董事局同人提議在本年十月二日舉行之股東週年常會中，加派特別股息每股一仙。

華光地產發展有限公司

美肉彈對港人念念不忘 寄來大批裸體月曆

上月間，美國肉彈些莉卡花露來港，假半島酒店招待記者時，室內滿貼些莉卡花露的裸體照片，玲瓏浮凸，纖毫畢現者，因此，這個招待會尚未完畢，該批裸照已為人扯去，作為紀念品矣。些莉卡花露看在眼裏，認為香港「睇肉」人士，大有人在，因此，在招待會尚未完結時，曾親許下諾言，一俟其返回美國，即寄來一批伊拍攝的裸體月曆，俾愛好此道人士，共同欣賞。

昨天，此間七海公司，收到些莉卡花露裸體月曆一箱，托該公司負責人，轉送給伊這次來港，幫過她的忙的一些新聞界人士，該批月曆，有幾頁是大膽的暴露，一向被蓋的部分，也可以看得一清二楚。

據悉：些莉卡花露自上次來港後，即與七海簽了一紙合作合同，然後返回美國，配備人馬，再來香港，假香港、澳門、越南、菲律賓等地開鏡。

何莉莉婚禮大事鋪張

何莉莉的婚期，終於在一改再改下，已決定於下月四日結婚了。

昨午，何媽媽為女兒的喜事整天忙着，一時走上宣傳部取新聞界的名單，一時又走到製片部，抄錄電影界同業的電話和地址。

何莉莉要結婚，大家都認為再不是新聞了，在過去一年來，那一天不聽到何莉莉說要嫁，婚期也定了好幾次，但料不到這次似乎是真實了，而且來得這麼快。

據何媽媽說：「阿莉的婚禮在十月四日上午十一時舉行，在香港的聖約翰教堂舉行婚禮，她的嫁衣，早在今年六月間，已由義大利運到，價值六萬元，晚上則假香港新開張的富麗華酒店設宴，請大家到時飲多杯。」

提起女兒的婚事，何媽媽興趣正濃，一開口便沒諦個完，她還說，這次阿莉把婚期提早一月，就是要配合到歐洲渡蜜月期間，可以在那裏辦點貨，因為：「藝舍」雖要大量新裝充場，開了張的舖子，不能空着櫥窗的。何媽媽真不愧宣傳能手，報導女兒的婚事，忘不了為「藝舍」宣傳。

嘉禾導演黃楓，今天上午十一時，將乘韓國一零四班機飛韓，據說黃楓此次赴韓，目的在與當地的跆拳道館接觸，參加他執導的新片演出。（江流）

茅瑛在學平劇時，練得一身紮實功夫，剛巧碰上動作片潮，頓形吃香，看慣了她英姿颯颯的樣子，偶然看到嬌滴滴的扮俏貌樣，反而不大習慣。

點點星光

楊曼怡 來去匆匆

楊曼怡去週偕同宋項如先後往羅馬，在羅馬逗留一週，處理有關已拍的影片發行工作，及計劃新片的開拍，部署妥善後，楊氏昨天即返港。

據楊氏透露：「龍虎征西」在義京已經配多種語言發音，工作很順利，大約很快就可發行全世界，擇期排出公映。

宋項如現尚留羅馬，趕辦赴美手續，負蘇秦工作，宣揚中國功夫，使外國人對中國精湛的拳擊功夫，有更進一步的認識。

楊曼怡始由羅馬歸來，行裝甫卸，便面授有關製片工作，指示盡速安排將「鐵指唐手」未完的戲，交給製片主任楊曼伍和副導演張同祖趕拍，務望早日殺青，因導演許國在韓國拍攝其他公司的片子，短期內難定歸期，故「鐵指唐手」定此幾天在新界探景續拍。

楊氏指示後，僕僕風塵，馬不停蹄，今午即飛台北，此行係對台灣地區今後的片權發行有所確定。過去，長江出品的影片在台未找到適合人選，乃由片商購權，近兩月來，有幾家台灣片商，對長江影片互相爭奪發行權，故楊氏匆匆此行，將作實地決定。

巴巴拉史翠珊 厭惡虛假偽善

凌

在好萊塢芸芸女星中，巴巴拉史翠珊是最不愛交際的一人，尤其是對銀色記者的諸多發問，她是最感煩惱的。「我不能夠忍耐虛假和偽善，有時我覺得面對銀色記者所發表的，往往不是我自己內心所希望表達出來，而是為了新片的宣傳或達到某些別有用心的製片人意願而說的，我以為這是最虛偽不過的事，所以我認為與其如此，倒不如一直保持沉默，待別人去猜想更好一些，」妙女郎巴巴拉史翠珊如是說。

「我的友人常常說我的脾氣古怪，對外間的公開酬酢，拒絕的比答應參加的還要多，這對我的事業前途會有所妨碍；但我卻有不同的見解，我認為每一個人應有他做人的宗旨，我不願意做那些違背個人意願的事，況且我以為我不應該不顧眼前的利益而祇顧取寵於製片人及大導演，以增加演出的機會，我想一個成功的演員總會有人賞識的，」巴巴拉史翠珊說。

「而在我從影的十多年間，我始終有一種被壓迫的感覺，這可能是由於片約上的束縛使我有此感覺，而事實上，在過去十年來我不斷的受到唱片、電影、電視等方面合約所限，使我不能動彈，現時細縛着我的合約已相繼解除，我想這個時候應該是讓我自己鬆弛一下的時候，故儘管有很多人要我再簽合約，但我均予以拒絕，我對他們說最少要在半年後再談，或可能更長久一些，因為我要自己「自由」半年。」

現年卅一歲，多才多藝的巴巴拉史翠珊是美國娛樂史上成就最高的一人，可不是嗎，在電影方面，她得過奧斯卡「影后」獎，在電視方面她得過「艾美」獎，在唱片方面她得過「格蘭米」獎，在戲劇方面她得過「東尼」獎，這些耳獎集於一身，可說是前所未見的。

巴巴拉史翠珊是一個坦白而敢言的女子，她說她倔強的性格是自小養成的，在若干時期她曾將此性格收斂起來，她說這是她陷於最貧困的一段日子，在那個時候，她了解到倔強不能克服肚子餓，而她認為在幾十年後，她又再收斂倔強的態度，這就是她年老之時。

瑞典式馬菲亞黨 殺人越貨兼營娼

瑞典式的馬菲亞黨勢力極大，營娼販毒，殺人越貨，及製造箱屍案，此是「左道旁門血污手」的一個恐怖畫面，男角為瑞典男星彼達金寶，及肉彈伊莎柏拉嘉莉。

幕前閒話

小偷鬥大賊 飛車尚可觀

＊真為鄧光榮及胡錦可惜，他們都是具有相當份量的演員，前者的演技自「彩雲飛」開始日趨成熟，後者演潑辣風騷角色時入木三分，但一起安排在「小偷與大賊」演出時，就毫無表現，反而給人一個濫拍的感覺。

胡錦在片中飾演走私集團的成員，角色可有可無，祇用作宣傳的綽頭而已，鄧光榮與鄭少秋等四人是小偷，情節是離不開你爭我奪及打鬥搏殺，不過鄭少秋姐手姐腳的身手實令人發笑。

導演羅棋盲目地迎合觀眾，可惜不得其法，以為多請幾個外國演員就可以增強陣容，卻不考慮全片發展是否合乎情理。

故事大概說鄧光榮等的小偷黨偶然發現一個走私集團私運黃金來港，遂把心一橫，實行做「賊阿爸」，用兩架同樣款式的汽車偷換，於是雙方展開爭鬥，但小偷能將汽車偷龍轉鳳的伎倆，很難令人置信。

在片末時，大賊與小偷雙方雖然得不到好收場，不是喪生就是法網難逃，但這並不表示其有警世意味，反而將褻意識灌輸觀眾，警方自始至終都是無能為力，編導祇交代小偷得到不義之財後的花天酒地生活及好勇鬥狠的性格，到大賊與小偷兩敗俱傷後，警方才沒頭沒腦的出現。

除了汽車追逐鏡頭頗見迫真外，本片可說是胡鬧無意義。（琴心）

幕前閒話

*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看

不可不知

今日電影

戲院	片名		
京都	黑教父	（西）	（未許）
豪華、皇后	黑豹	（國）	（未許）
明珠	殭屍父子拳	（西）	（未許）
新華	巴士嬉春	（西）	（未許）
海運	急先鋒飛車闖七關	（西）	（未許）
樂聲	陣陣雲雨香	（西）	（未許）
東方	殉情記	（西）	（重映）
紐約	化鬼平魔	（西）	（未許）
娛樂	七十二家房客	（國）	***
寶部	小偷鬥大賊	（國）	*
總統	女人四十一枝花	（西）	**
東城	左道旁門血污手	（西）	（未許）
新都	觀淑先生下集	（西）	（重映）

新影事圈

做老板煩惱多 李行寧願打工

·白雲·

當了老闆，又是「大眾」公司總經理的李行，有一次靜悄悄的對我說：「看來我的打工命是生成了，甚麼老闆，甚麼總經理我真不想幹下去了。」

李行說這句話的時候，是在為「心有千千結」來港宣傳告一段落後，閒下來幾個朋友喝茶時突然有感而發的。

他這句話說得有點突然，不過知道他個性的朋友就不感到奇怪，而且亦知道他遲早要說的。

李行有讀書人的脾氣，不善逢迎，對生意經從來都不關心，拍片就是拍片，整個腦子就是劇本、演員的分配和構思，祇是對導演的職責有專業敬業樂業的責任。所以他的作品一直保持高度的水準，就是不肯分心，亦不會分心的緣故。

自從「大眾」改組後，李行當上了總經理，一些業務上的事他就不能不管，亦不能不出面接洽，這就使他不勝其煩。

本來「大眾」的董事長白景瑞可以幫他的忙的，可是小白卻不常來香港，而李行則差不多每片必至，所以一切都包在李行身上。

每次來香港的李行，除了配音剪接親力親為外，還得接洽映期、攪宣傳和與外埠片商談生意，接洽院線和宣傳都不是難事，因為「大眾」的出品早已和邵氏父子公司簽妥了，祇要片子完成，就不愁沒有院線和檔期，何況邵氏父子還有宣傳部可以助他一臂之力，而李行和新聞界的交情素來密切，怎樣都會盡力幫他忙的。

苦就苦在接洽生意的問題上，和片商談價錢就得完全擺開藝術家和讀書人的面孔，一分一毫也得計較，有時賣主還要「看觀氣色」，低聲下氣，否則生意就談不成了。

「心有千千結」完成之後，每一個埠的版權都由李行在港接洽，這就使他東奔西跑，這還不打緊，最苦是他根本不懂這一套，很多時談而無結果，使他大感苦惱。何況這還是公司的事，自己一句話吃虧不打緊，令公司受到損失亦非李行所願。所以李行嘆着這是苦差。打工就可一乾二淨全都不用理，心安理得，反而樂得幸福和清靜哩！

娛樂

過氣肉彈 試新戲路

戴安娜黛絲在新作「化鬼平魔」裏扮演兇惡的管家婦城京斯太太的扮相，既老且醜，使人不願多看一眼，說起來，戴安娜亦不年輕了，現年已四十二歲。一位曾光四射的肉彈女明星，為甚麼忽然改變戲路？戴安娜說：「一因我不再年輕了，生理上的衰老，使我難以賣弄性感，二因我要做一位演技演員。因為我以前被人認為不懂得演戲的，祇靠色相吸引觀眾。」

戴安娜是個坐言起行的人，拍完「化鬼平魔」後，她再次演出一部以演技取勝的片子名字叫做「祇是這一夜」，使你事情不重要」。她是扮演一位過氣妓女，脾氣暴躁。她將以火爆的演技來改變觀眾對她的觀念。「在一九五六年的時候，許多人都說我不會演戲，甚至製片家也這樣說。所以，在那個時候我所拍的片子，都是無聊的，」戴安娜說。

戴安娜又說：「想起過去的日子，我真感到後悔，我的生命是虛度的。在那個時代，我常被一羣壞男人包圍，他們對我的美色興趣濃厚於我的表演才能，那是很大的侮辱。」自兩年前開始，戴安娜決心要做一位演技演員，讓曾沉醉她色相的老影迷知道，她不僅色相很迷人，她還是一位會演戲的肉彈。在未來歲月中，戴安娜希望能扮演亨利八世的妹妹瑪嘉烈杜多或蘇格蘭瑪利皇后。

娛樂鼓

肥肥做伴娘，又福氣又通氣

何莉莉突然宣佈在下月四日與趙世光結婚。伴娘選定沈殿霞擔任。何說因為肥肥有福。

肥肥除有福氣外，還有「通氣」，隧道開幕，也是由她首先通車。

是美化而不是醜化

李小龍遺孀蓮達，公開指摘外間過度渲染丁珮與李小龍的關係，和把他們的事醜化，實在不應該。

其實，如果有渲染的話，都是美化而不是醜化，是文藝化而不是武俠化。

李翰祥花樣甚多

李翰祥表示將有歐洲之行，原因可能是邵老闆無心聽他「講古」。

李翰祥「騙術」甚多，但已演完，風流韻事，亦已做過，出完一槓又一槓，花樣甚多也。

棠棠在冠南華試嫁衣

人逢喜事精神爽的電視女星棠棠，連日備辦妝奩，忙個不了，昨她偕女友顧小芳及陳美香為伴到冠南華顧繡公司領取定製名貴金錢龍鳳褂裙禮服，試身時滿懷歡悅，今午，棠棠與導演吳思遠拍結婚照，並定明日（廿九）雙方假信義宗真理堂舉行婚禮大典。

銀絕記

拍戲時接觸稍多卻傳出 秦祥林愛上非洲小姐

當秦祥林在台灣時，曾有一個令人吃驚的消息傳出來，該消息是說他和一位大使的女兒戀愛，使一些關心秦祥林與徐楓愛情的人，都很驚異這個消息。

後來，秦祥林回港，一次在晚飯時，禁不住向小秦打聽戀愛新聞的內幕，不料這一問，逗得小秦哈哈大笑不已。

他這一笑，弄得大家莫名其妙。秦祥林把內情說出來，始知是一個有趣的誤會。「心有千千結」有好幾場戲是借台北「加彭大使館」來拍的，加彭是非洲黑人國家，他們全用法語交談，屬法語系的國家，因「心」片要用這麼豪華的實景，全體工作人員便在加彭大使館拍了二十多天戲，在拍戲時，主人熱情招待，大使的兩位太太常常還協助他們做一些工作，兩位太太很肥，很福氣，唯一麻煩的是他們不懂國語，而「心」片的工作人員則不諳法語，很少交談，要談時祇好用手語。

大使的大太太才卅一歲，卻有一個十八歲的女兒，原來非洲國家的人多早婚，她十三歲便結婚，所以，女兒看上去祇是她的妹妹而已。問題就出在那十八歲的大使千金身上。由於大家都是年青人，而大使千金則會一點國語，她常常看秦祥林和甄珍拍片，且還在場協助一切，她在大家休息時便和小秦及甄珍一起聊天，要他們多教她一些中國語，而她，則用教法語作交換，到二十多天戲拍好時，小秦和甄珍都學會一些法語，而大使千金也學會一點中國較難學會的說話，彼此交上了朋友。大概別人見秦祥林和大使千金談得來，便傳他在戀愛。其實，片子拍完就再沒有見面，雖然大家互相交換了電話，小秦飛來飛去，根本就沒有聯絡。

銀海拾零

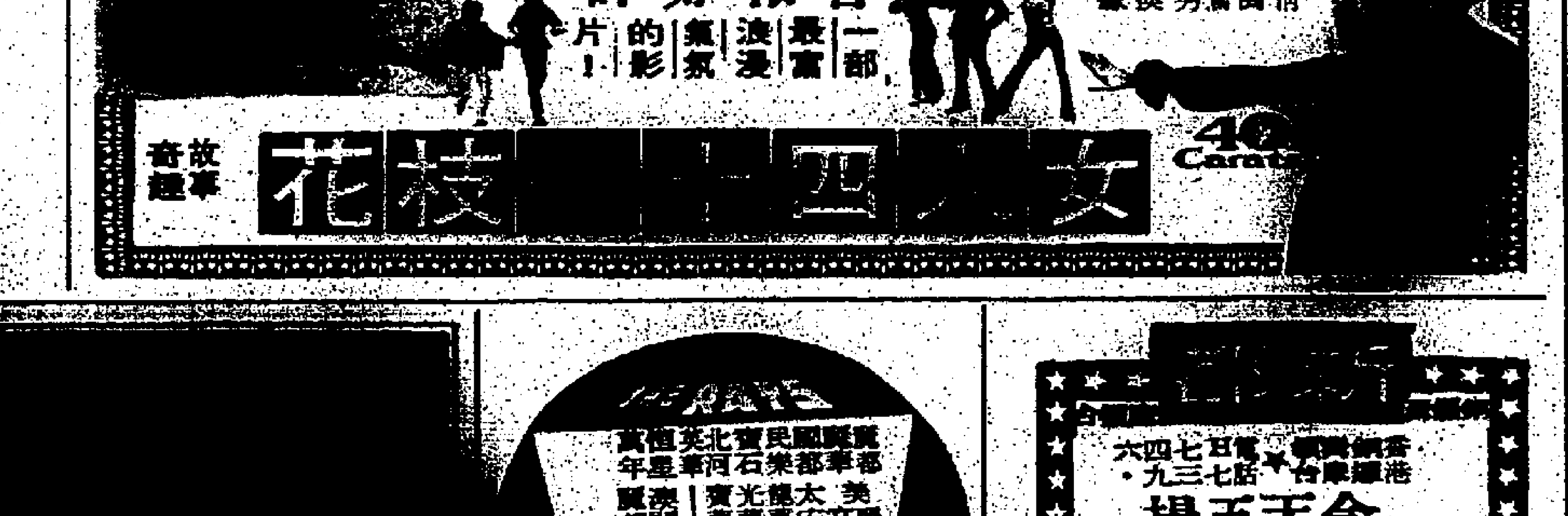
燕南希獨來獨往 早有飄忽女俠之稱

傳說有人在「黑豹」午夜場的樓下座上，見到了該片的女主角燕南希，是由鄰座一女觀眾發現的，當時燕南希和另一女友在座，女觀眾發現身旁的美小姐竟和銀幕上女主角一模一樣，情不自禁的便叫起來「這不是燕南希嗎？」一人人回頭注目之下，燕南希沒有看完戲便和女友離座而走了。

說者言之鑿鑿，這可苦了陳星，因他自費拍的「黑豹」正於上映之時，從台灣回港主持，便想找燕南希一齊協助宣傳，有位靚女充相，自然事半功倍，於是剛從醫院出來便四處打電話尋她，但燕南希在台灣女星羣中，素有「飄忽女俠」之稱，陳星趕時間，遍尋不着，祇好先行歸來，成孤軍作戰之局，好在星哥知交甚多，捧場者眾，幾次招待會，都場面熱鬧，加上午夜場爆棚，他也舒一口氣，但突地聽到燕南希在港，當然想找她出來，有個女星便好上電視訪問節目了。

這幾天陳星找燕南希找得可忙了，打電話去台北她家，說她有幾天沒回家了，還更加使陳星相信，事實上燕南希是出了名的神出鬼沒，突然的在香港出現，一點也不出奇也。燕南希便是前國聯五花之一的甄菊菊，改拍武俠片時易名為燕南希。她身手敏捷美麗而曾受嚴格演員訓練，是不可多得的人才，但她個性不羈，喜歡來去自如，討厭拘謹的規律生活，實有點像現代的嬉皮士。

燕南希有最妙的一頁是曾隨導演郭南宏來港，一晚在酒店上她對郭導演說去洗手間，便如此這般一去不見回。郭南宏想她可能遇到朋友，明朝便會返酒店的了，怎料第二天早上一問，她連行李也搬走了，過幾天有人在台北見到她悠悠閒地逛街，好像甚麼事也沒有發生過，這事曾經使郭南宏怨聲不絕，燕南希的「飄忽女俠」便是這樣叫開的。

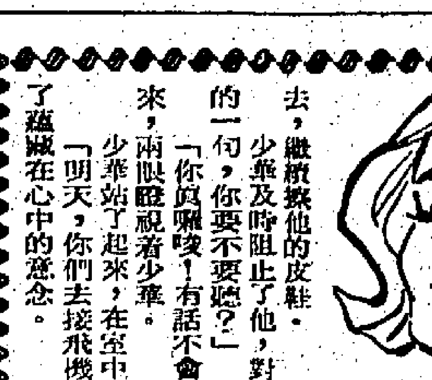


台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
美林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
晶王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿土都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
香園觀大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路

尚有戲院廣告刊四頁



金小姐

陳蝶衣

一：來自舊金山的一封電報

少華眼看著大年，有着間歇的沉默。

「噢！你是說……？」大年見少華不開口，還是忍不住，想究問。

「我是說，方小姐要到我們家來，找一個丈夫，」少華再作說明，表示了他的歉心腸。

「那……那麼是你？還是我？」大年的語氣，又是喜，又是懼。

「這可沒有一定，看誰的運氣好，就輪到誰當選。」少華深諳胞兄的脾性，他知道坦白地說把方小姐讓給他，他是不肯接受這一份好意的，因此不得不稍用權術。

果然，大年又是一次失望的慨歎：

「唉！那當然是你的運氣比我好。」

他說着，又要俯下身去，繼續擦他的皮鞋。

少華及時阻止了他，對他說：「我的話，還有最重要的一句，你要不要聽？」

「你真囉唆！有話不會一起說？」大年變得不耐煩起來，兩眼瞪視着少華。

少華站了起來，在室中徘徊了一下。

「明天，你們去接飛機，我不想去，」然後，他透露了蘊藏在心中的意念。

「不想去？為甚麼？」大年有些詫異。

「我要上學，」少華簡單地回答。

「咳！爸爸不是說了。叫我們都請假，」大年是老實人，祇會說老實話。

「唉！你還不明白，」少華也祇好歎氣了！他知道：這當口如果滾公仔不滾出肚腸，大年一定又要擦他的皮鞋，於是面對着胞兄，正色地說：「你是大哥，機會應該先讓給你。」

這一來，大年如夢方醒，終於明白了！

「你的話，當真？」他高興得跳了起來。

「當然是真的，我為甚麼要騙你？」少華坦誠相告，藉以堅定胞兄的信仰。

大年聞語，喜不自勝，伸出熱情的手，與少華緊握了一下，表示感謝。

握罷手，少華定睛一看，發覺手掌之間，已是染上了鞋油，骯髒不堪。

「對不起！對不起！」大年看到了，連忙向胞弟致歉。

少華搖搖頭，跑出了寢室，準備進入盥洗室去，作一次清潔運動。

李守義恰好也從房裏走出來，看到少華就再作叮嚀：

「記住：明天下午接飛機。」

少華連忙應着：「噢！知道了。」

李守義先走進了盥洗室，少華祇好等候。

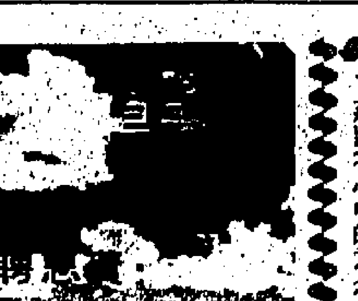
誰知大年又從寢室裏跑了出來，也想闖進盥洗室去。

「你幹甚麼？」少華怕他撞板，一把將他拖住。

「剎騎！」大年喉開了嘴說。

「爆棚！」少華指指盥洗室的門，告訴大年。

等到李守義解決了內急，走了出來之後，兩兄弟纔一致行動，表演了一齣「廁所相會」。㊄



「防人之心不可無，爸爸，你過去常常說過這句話」

「我對她已十分了解，不勞你們了。」

史美珊見父親的固執正如母親所預料的一樣，便也不想多動。

「你回去告訴你母親，就說我懂得如何處理我自己的事。」

「爸爸，你能給母親一點錢嗎？」

「她一定覺得自身很不安全，」他說：「好吧，我來撥五十萬進她的銀行戶頭。」

「我也想要一點錢。」

「行，我給你二十萬。」

吃過了飯，史美珊送父親回辦公室，坐在車上，她問：「爸爸，你可以把新居住處告訴我嗎？」

「你又不方便到那地方去，要知道幹甚麼！」

「我關心你嘛！」

「我可以把電話告訴你，可是你們不要常常打電話來騷擾我。」

「我不會打電話來。」

她送罷父親，經過附近的週車場，看見有一個人倚在一塊交通標誌上，模樣頗似自己的丈夫。他當時正在注視來往的行人，並沒有注意她。她將車開慢一點，認出果然就是他。

「他站在這裏幹甚麼呢？」她疑惑地想，「他過去一直避免到這附近來的。照情形看，他一定是在窺視甚麼，難道……」

回家以後，她更加疑惑不解，便對母親提到這件事。

「媽，爸爸甚麼也沒有告訴我，他對這個女人極端信任，不過在他的辦公大樓附近，我卻遇到一件奇事。」

「甚麼奇事？」

「時常像游民一般站在那裏。」

「他在幹甚麼？」

「我也想不清楚，他不會在那樣的地方等女人。」

「那也說不定的呀。」

「一定不會的，媽。」

「那末他在幹甚麼？」

「我正在猜想，我覺得他在窺伺爸爸的行動。」

「那是可能的嗎？有甚麼可以窺視呢？」

「我懷疑他在那裏尋找機會。」

「甚麼機會？」

「關在爸爸的事，以便到時敲搾他。」

「你把他看得如此沒有出息？」

「他本來就是個沒出息的人。」

「他至少不能害自己的岳父吧？」

「誰也不敢說。」

「你見你爸爸的時候，他怎麼說？」

「他要我們不要干涉他的事。」㊀㊀㊀

半靜寂地帶

以拳打啣陽，打上銀幕，又打出國際的武打明星李小龍死因，經法庭多次研訊，裁定「死於非命」。

儘管「天下無敵」，結果是「死於非命」，亦所謂「剛者易折」歟？

×　×　×

物價飛漲，不少人呼籲當局管制物價，平抑物價，議員也促請政府從速主動解決嚴重的物價飛漲情況。

怎樣管制？怎樣平抑？怎樣主動解決？却沒有人想得出一個具體辦法來。

×　×　×

有健身美容院，聲言在一小時內，可減腰圍十吋。

可能是指剛從產房出來的新任媽媽。

·尼丹·

南華寺六祖傳衣

粵北韶關曹溪南華寺，六祖之袈裟，傳至今日，所謂傳衣也。

·順齋·

僧尼作法事，皆披袈裟，「藝林伐山」云：「袈裟名水田衣，又名稻畦帔。」蓋有井字間格之故。前人詩云：「乞飯從香積，裁衣學水田。」又云：「手巾花氎淨，香帔稻畦成。」袈裟內典作毠𣯾，或有以毛為之者也。「象教皮編」云：「迦羅沙曳，僧衣也，省羅曳字，止稱迦沙，葛洪撰字苑，添作袈裟，一名無垢衣，一名忍辱鎧，一名消瘦衣，一名離塵服，一名蓮花服，一名福田衣，一名稻畦帔，一名逍遙服，一名無塵衣，一名去穢衣，一名離染服。」據此，乃知袈裟之原，始於迦羅沙曳，至葛洪加衣字也。

粵北韶關曹溪南華寺，六祖之袈裟，傳至今日，所謂傳衣也。「郭青螺集」載其曾至曹溪，寺僧出傳衣、寶鉢、革履示之。衣似羊城褐衣，而間以金縷，「傳燈錄」謂西域屈眴布，緝木棉花心織成，理或然也。鉢本瓷器，為廣東提學魏莊渠所碎，或云有心碎之，或云偶墜諸地，僧以漆膠，仍似鉢形。革履云是六祖遺履，比今履稍長耳云云。

六祖之傳衣，為武則天所賜，然有言傳自達摩，甚至有言傳自釋迦佛。「傳燈錄」云：「釋迦有衣名金襴僧伽梨衣，釋迦知化期將近，命摩訶迦葉，迦葉敬準佛勅，後持入雞足山，自念我被糞掃，服持佛僧伽梨，必經五十七俱胝，六十百千歲，至於彌勒出世，終不致壞。於是寂然入定，則釋迦衣未傳也。又二十四祖師子比丘傳法婆舍斯多，遍南天，至中印度，彼國王得勝曰：『予聞師子比丘不能免於刑戮，何能傳法後人？』祖曰：『吾師難未起時，密授我信衣，以顯師承。』王索其衣焚之，五色相鮮，薪盡如故，王乃大信。即請其衣，秘於王宮，則師子衣未傳也。今曹溪傳衣，實出達摩。考「達摩傳」：『菩提達摩傳法慧可，命曰：我傳於汝，并授汝僧伽梨寶鉢，以為法信，惟恐後世以汝於我異域之人，不信其師承，汝宜持此為驗，以定其宗趣，吾沒後二百年，衣止不傳。後慧可傳僧璨，僧璨傳道信，道信傳弘忍，弘忍傳慧能，弘忍曰：受衣之人，命如懸絲，此後傳法，毋傳衣鉢。慧能衆教，竟止不傳。』以慈度之，六祖所遺袈裟，武則天所賜者似為可信。

粵垣之六榕寺，有六祖堂，供奉六祖銅像以祀，大小如人，故老相傳，為自宋端拱年間，摹曹溪南華寺六祖眞身而成者。明末，曾被西禪寺所奪，兩寺相爭六祖銅像，迭經訴訟，至清初猶未決，其後西禪寺僧，因通匪罪，抄其寺產充公，六祖銅像乃由南人投得，士紳乃解囊出資贖回，送還六榕寺供奉。西禪故址，在上西關蘆荻巷。

至於六榕寺位惠愛西中段，因寺內有花塔，因名其街為花塔街，後闢馬路，名六榕路。六榕寺本名寶莊嚴寺，花塔原稱舍利塔，迭經重修，唐鳳儀曾重修一次，王勃撰有重修碑記，惜日久圯毀不存。王勃之文集中，仍可得讀。南漢時改為尼庵，易名長壽庵，宋初，不戒於火，庵與塔俱焚毀，荒置百載，始集資重建，改名淨慧寺，塔號千佛塔。蘇東坡南遷，嘗遊於此，因寺中有六榕樹，嘗題有「六榕」二字，後寺僧以石刻之於寺門，此六榕寺得名之由來也。花塔日久殘破，民國二十二年重修落成，改為鋼筋三合土新式建築，而外觀保持原狀。

南華寺六祖眞身，穗人非盡見之，而六榕寺之六祖銅像，亦摹自眞身者，穗人幾盡見之矣；因併及。

一一九：流氓小頭子軟硬兼施，迫吳多明供出線索。

包大塊頭用軟功，跟着拉硬弓，向刀癩小三把臉兒一沉，嚴厲地用命令式說：

「我跟三位兄弟去辦事，把這個人交給你嚴密看管。他會供給你線索，把那姓劉的捉回來，你便可將他釋放。要不然，那些債務都得由這個人賠償，至少旅館裡的店飯錢，和所有代支代墳各項服目，要他負責清還，一文缺少不得！你每分鐘都要緊緊監視着，半路中途萬一給他溜掉，你從此休來見我！知道嗎？」

「曉得！」刀癩小三必恭必敬的應着。

大塊頭這小頭目的擺威相當驚人。

大塊頭等一干人走後，劉郎租下的那間房內，祇有刀癩小三跟吳多明兩人。

「你且說，」刀癩小三說，「供給些甚麼線索？」

「劉郎最接近的朋友還有兩人，一個是何海鳴。」

「這人我聽說過。」

「另一人是李定夷。」

「那個我不知。」

「現在我陪你去找他們兩人，有甚消息，他們準會知道。如果這兩處沒結果，可就難了！」

「不管有沒有結果，咱們去撞撞木鐘，先到那一處？」

「聽說何海鳴前兩天搬進了日本酒店，離這裡不遠。李定夷住處是一座花園小洋房，距離可遠了。且先找何海鳴，繞幾條馬路步行便到。」

「那末，就先找姓何的。」

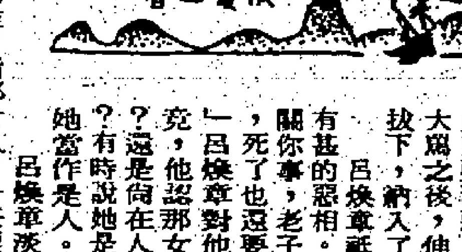
兩人出了旅館，果如吳多明所言，不久便來到日本酒店。

這間日本酒店規模甚小，幾乎不像旅館模樣，公寓的氣派也比它大，但掛的却是酒店招牌。實際上是個家庭式的小本經營，一共五、六間房，有客開房是額外收入。假如生意好時，房都開滿了，一家人便縮在一個小房間內。

遊海心事有感

·尹涵童·

清晨平至海心亭。一片幽閒抗曉星。
坐看烟霞堆曲岸，望凝山色綴空冥。
石璘仆几華而秀，琪樹青葱郁且馨。
最是風光多美麗，雲閒水合火熒熒。



霸劍仁風

武俠長篇小說

散髮生著

第二回　逃學讀書　靈童倒賜先生鐵　含冤女鬼　鬼影翻書惡客魂

當莊標在疑惑之際，呂煥章反而道：「你如果有甚需要問我的，我一定答覆，知就知，不知就不知。但是籠統的要我說甚麼來由，我就答不出來。我祇是為遊山而來，與罷卽便回家。」

莊標果道：「如果，不知你是一名眞正的老學究，我也不會對你這樣客氣了。」呂煥章笑笑道：「這已是客氣了嗎？可不可先將這柄匕首收回？我雖不怕，給人見了，這表示你有傷我之意，一點也不算客氣了。」

呂煥章轉而談笑風生，眞臨到生死關頭，尚且無所畏懼，更何況此時明知莊標對自己的誤會已解，想他也絕無無端相害之意。假如，能與這凶惡歹徒，談多幾句，可能為自己解釋一個謎。他眞想知道那婦人與丁福兒，究是何人。尤其是對丁福兒，這樣一個聰明的孩子，不應使他與匪類或江湖流浪漢為伍。

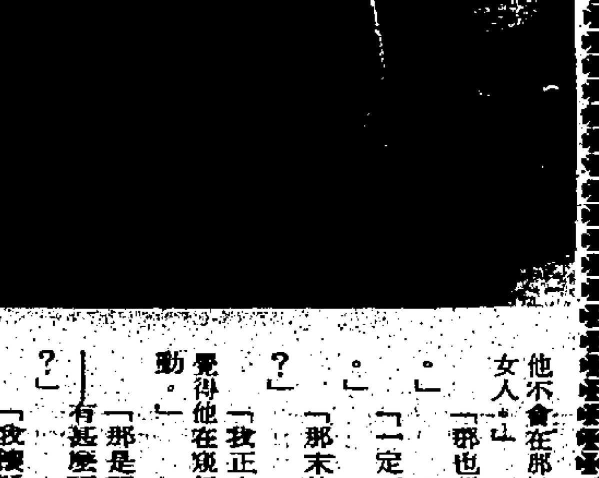
一個有良心的教書先生，是時常會想到要教就一名最出色的弟子的。武林中，何嘗不也是如此？爐火傳薪，任何一技之長，都會希望自己的名，能夠永垂不朽。呂煥章已有意將丁福兒帶回長沙，卽使其家庭無力供應他入學，呂煥章認為可以帶在自己的身邊。他祇有妻子，並無兒女，收養義子，更合心意。

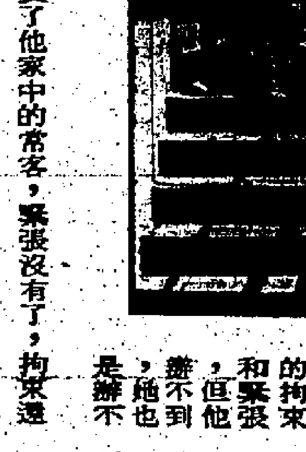
所以，呂煥章還希望與莊標作深談，由此明白丁福兒的眞實身世。莊標一定知道那女人與丁福兒的來歷。

莊標忽的一掌拍在桌上，喝道：「他媽的，老子就不信！」這一拍，拍得桌上的杯筷都跳起來，呂煥章眞也吃了一驚。這種凶惡歹徒，隨時可翻臉無情。他眞又要發惡了？幸而，莊標在大喝之後，伸過手來，將匕首拔下，納入了袖中。

呂煥章祇望着他，看他還有甚的惡相。莊標竟道：「不關你事，老子祇是罵那臭婊子，死了也還要給老子找麻煩。」呂煥章對他的話，很難明究竟，他認那女人是已死的鬼魂？還是尚在人間的活生生的人？有時說她是鬼，有時又像將她當作是人。

呂煥章茫然的道：「你這是指誰？指那女人？」莊標道：「當然是指她。我告訴你，她在一年以前已經死了，確確實實的死了。然而，怎會又出現？昨晚，可說是鬼，今天，你怎的又見到了？今天見到的，當然是人。老子就不信眞有那樣的一隻鬼，更不信眞有這樣的一個人。他媽的，偏偏，你好像不是說謊。」(一七)





含芝知道，他想消除她的拘束和緊張，但他辦不到，她也是辦不到。

後來，含芝變了他家中的常客，緊張沒有了，拘束還是存在。

所以，當他對她說：「妳願意接受我的結婚戒指嗎？」她竟直慌張得像個迷了路的小女孩。

這句話在含芝家裡，掀起了驚天動地的浪潮。一家人，連十一歲的弟弟，都驚呆了。

「大姊姊，他很老了啊！」

媽媽下死勁地瞪了瞪他：「小孩子，懂甚麼！四十歲的男人，怎能算老！」

含芳看看媽媽，猶豫着：

「不過，姊姊才二十歲。」

「不要多事！」媽媽喝止她，轉向含芝，聲音又緊張，又溫柔：「含芝，他還說了些甚麼？我的意思是，他願意給妳甚麼，他提到房子和禮金沒有？」

「媽！」含芝紅著臉：「我又不是跟他討價還價！」

「喲，喲，婚姻不談條件，談甚麼？」

「婚姻要有愛情，媽媽，」含芳說。

「妳又來插嘴！人家要娶含芝，當然是有愛情的。要不，他為甚麼不娶那個甚麼蘇秘書？」

含芳撒撒嘴便走開：「愛情是雙方面的。」

「含芝，我知道，妳最懂事，妳不會放過這麼一個千載難逢的好機會。嫁了他，妳立刻是千萬富婆，一生一世也享用不盡了！」

含芝一聲不響。

一直沉默着的爸爸，很冷靜地看看我：

「含芝，這是關係妳一生幸福的事情，誰也不能代妳決定，妳得好好考慮。錢固然重要，感情可更重要。」

含芝還未答，媽媽已搶着說：

「你就祇會說漂亮話，感情，感情！肚子餓了感情能不能當飯吃？身上冷了感情能不能當衣服穿？」

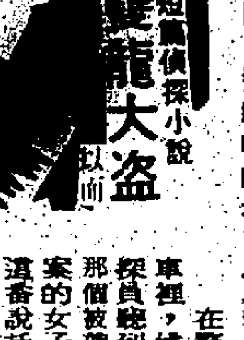
「錢並不是一切，太太。」

「總之，你最好別打岔，別澆冷水。含芝是個聰明孩子，她會權衡輕重。」

我會權衡輕重？我不會！含芝想。

眞的，她不會。

嫁了他，妳立刻是千萬富婆。㊀㊀



十二：向刁豐的嘴吧打了一記

在警車裡，姚探員聽到那個被帶案的女子這番說話，他說：「我是知道的，何靈光與李乃生兩人，每天均按時離開寓所，說是上班。直至下午六時才回家，是嗎？」

這是作為李乃生太太的另一女子，望了望她的丈夫，然後說：「我老實對你們說，乃生日常行動，早出晚歸，已成慣例。你們現在拘及無辜，實在濫用職權，我們將來是會反控你們的。」

周探長等聽到了，祇有互相冷笑，趙探員更向李乃光作出一個怪臉。

很快，警車已抵達刑警隊部。

周探長卽通知各警署，究緝何靈光歸案，又使藍、姚兩探員向李乃生作單獨問話，錄取口供。

「老李，現在，你對刼殺經過，應該說實話了，」姚探員問。

李乃生祇有搖頭不語。

藍探員憤然向他斥問：「那麼，你是全不知道亨通金飾珠寶公司發生刼案這一回事了，是嗎？」

李的態度仍是冷然，搖着頭說：「我聽到亨通公司這個名，現在才是第一次。」

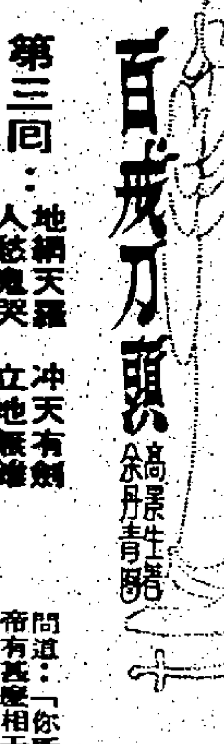
藍探員憤怒，向他刁豐的嘴吧打了一記。

姚探員急說：「老藍不必發脾氣，如果他是雙龍堂一流人物，敢作敢為，倘若行刼，是不會不承認的。」

李乃生被摑一掌，祇用手摸摸左頰，仍不說話。

周探長匆匆進來，他對兩探員說：「我剛和市立醫院通話。楊子通老闆傷勢已好轉，且神智清醒，醫生已准許我們向他作幾分鐘的談話。現在，就帶同李乃生一起去，相信楊老闆對刼匪的面貌是還有印象的。」

藍探員站起，拉着李乃生右臂，與探長等，一同走出辦公室，坐上警車，駛向市立醫院去。



百戰刀頭

忠義武俠小說

高景生著

第三回：地網天羅　人愁鬼哭　冲天有劍　立地無鋒

浮游子既然想起了隋煬帝楊廣的迷樓，當然要這樣答覆。

霧道人聽得大笑道：「你說得對。這本奇書叫做『鬼谷迷樓』，果然和隋煬帝楊廣有關。你我都是道門中人，自然愛說五行相生相尅之理。楊廣姓楊，是木字傍。煬字是火字傍。火可尅木。這個暴君比秦始皇更壞，秦始皇並不好色，他卻為色所累，由慾生火，慾火焚木，亦卽焚身，正是活該。」

浮游子聽了，不由不恍然點頭道：「你不說我也想不起。楊廣犯了大忌，自取其死。那麼，寧王宸濠的濠字，是水字傍。又有混元子和豐清子，取名都有水字。幹嘛你又要用火攻呢？」

霧道人笑道：「你這也說得對。因他曾在寧王府就了不少時光，寧王之門不管水門，他自己的浮游兩字，一概有水，那時常和府裡的人說笑，慣拿一個水字做話柄。如今想到火可尅木，自然覺得祇有水可尅火，決沒有火可尅水之理。」

霧道人聽說，又大笑道：「你還是要勸我休做秦始皇，焚寧王府裡的書麼？且不說這個吧！祇說『鬼谷迷樓』這本奇書和隋煬帝的一點因緣吧！歷來最浪費的皇帝，秦始皇以後便是隋煬廣。但都做了一點事。楊廣開運河，建迷樓，造龍船，水陸並舉，土木並興。把當時土木工程人才包羅起來，所有巧手工匠都被用了。他的迷樓和龍船，都祇為了個人享樂。但也留給明朝一個混蛋皇帝一種好處，此外，便是這一本奇書了。」

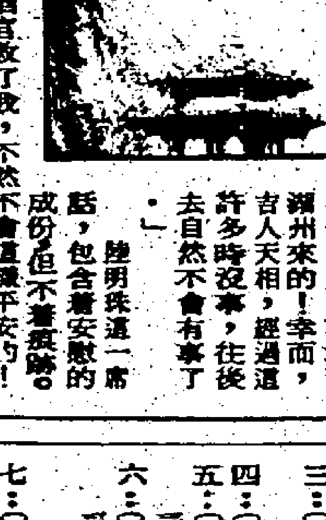
道都是浮游子從來沒聽到的奇話，尤其是忽然扯到明朝皇帝，更使他覺得奇怪，便問道：「你所說關於隋煬帝的事，端的不錯。他和明朝皇帝有甚麼相干？你說那個混蛋皇帝是誰？」

霧道人哂道：「不是朱棣還更有誰？朱元璋最好的一個兒子也是混蛋，以後幾代子孫都沒有作為。你試從頭想一想，歷代最浪費的皇帝，除了秦始皇、隋煬廣，不就是朱棣嗎？」

浮游子用心一想，便卽點頭說「是」。

霧道人突然起來，負手於背，在洞裡來回踱步，邊說道：「朱棣文有永樂大典，武有修築長城，陸可拒胡人於北疆，水可派三保太監鄭和下西洋，我偏要說他是混蛋，因他花錢花得另所做的事沒有幾宗是實在可取的。」

大概因為他厭惡朱元璋及其子孫，所以說起來特別激憤。㊀㊈㊇



身世弄明後

他在她的懷中點點頭，他依偎着她，好像孩子倚偎母親，一下子變得很軟弱。

陸明珠在得知了丈夫的眞實身份之後，不知如何慰藉，皇子皇孫，太高了，他的出身與之距離也太遠，平常的慰藉之詞，她覺得都不適宜，因此，她祇能以撫慰為替，過了些時，她發現他的感情激動已漸漸平復，於是，她在經過了一番思考之後，緩緩地說：

「你的事，暫時不可告訴小英，那不是我不信任她，而是怕她在不經心中洩露，」她補充道：「小英這人，絕對可靠的，祇是，她年紀小，沒有經歷，遇事不知道輕重，她一曉得你是皇子皇孫，那會很激動！」

「嗯，那就不要告訴她——」他有如釋重負之感，因為他一直以為把自己的身份瞞住妻子，是不忠實的。現在，他把這問題解開，頓覺為之一爽！

「哥——」她溫洵地喚着，緩和地接下去：「到今天，我的疑團打開了，看你為人，決不是作姦犯科的，我一直以為你的家事發生，你是被冤枉的，或者是自己害怕而逃亡，我曾經想要你去設法洗清它，現在，我明白了——哥，當初，我眞是大膽了些，我如早知道你的身份，眞會不敢到潮州來的！幸而，吉人天相，經過這許多時沒事，往後去自然不會有事了。」

陸明珠這一席話，包含着安慰的成份，但不着痕跡。

「我也如此，曾究徐麟酒官救了我，不然不會這樣平安！」他長長地嘆了一口氣：「不知孔保怎樣了？」

「我猜想，他會沒事的，你看到他是被五花大綁，而且不止一個人，那樣，可能不是他一個人的事，是嗎？」

他思索着，搖搖頭，低微地吐出：「那很難說！」

「哥，孔保本身跟你那些年，你自然知道他決不會鬧事的，他不鬧事而被五花大綁，一定是受到牽累，你想呢？官家祇有捕江洋大盜，才會用五花大綁，而且出動兵和差役，照你說，情形很嚴重，如孔保一個人出事，不會如此！」陸明珠以地方小人物的觀念解釋一些現象。

「那很難說的，明珠，捉江洋大盜自然很緊張，但是，捉我，比捉江洋大盜更重要和緊張的。祇是……」他沉吟着，欲言又止。

她凝看着丈夫，等了些時，問：「怎樣？」

「唯一樂觀的想法是：通常，捉我那樣的人，會秘密進行，不到萬不得已時，不在光天化日之下大舉出動，此其一；其次，孔保和我同行，祇比我早去約一刻功夫，絕對不到半個時辰，事件就發生了，假如官府曉得我的身份，照理應該暗暗監視孔保，把與孔保接觸過的每一個人都暗暗拘捕才對！」㊈㊀

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 海員空缺報告
七：〇〇 香江之晨
四五 就業良機
八：〇〇 粵語新聞
一五 警察通訊
三〇 粵語流行曲
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 各地民歌介紹
十：〇〇 童話世界
四五 廣播劇
十一：一五 空中問答
三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 新聞報告
〇五 國語新談
三〇 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 小說
三〇 點唱節目
三：一五 時代曲
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 報導交通情況
三〇 童話世界
六：〇〇 時代曲
三〇 粵語新聞
逍遙世界
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
四五 每週讀書文摘
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
三〇 行行有風險
九：〇〇 銀行業務講座
三〇 轉播倫敦新聞
十：〇〇 電話說心聲
一五 不堪回首幾多回之「歧路」
十二：〇〇 時代曲
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 粵曲
三〇 日日新
七：〇〇 清晨雅麗
八：〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十：〇〇 廣播劇「日瘦風晚」
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「路」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「幾番秋雨未寒時」
一：〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
二：〇〇 歌唱小說「碧玉苑情」
三〇 倫理小說「三面媽媽」
三：〇〇 時代曲
三〇 新聞簡報
四：〇〇 一曲寄心聲
三〇 股市行情報導
五：〇〇 粵曲
三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
三〇 社會小說「巫山雲夢」
七：〇〇 今古奇案
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
三〇 時代曲
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十：〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十一：〇〇 新聞簡報
三〇 夜半無人私語

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
三〇 良晨樂韻
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
三〇 婦女雜誌
十：三〇 係咁嘅嘅
十一：〇〇 股市行情報導
十二：〇〇 新聞簡報
音樂的約會
一：〇〇 新聞簡報
時代曲
股市行情報導
二：〇〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
七：〇〇 HI－FI半小時
三〇 體育雜談
八：〇〇 工商管理課程
三〇 二十一點
九：〇〇 美的音樂
十：〇〇 新聞報告
十二：〇〇 忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
三〇 初級日語會話
八：〇〇 轉播港台新聞
三〇 時代曲
九：〇〇 名家小說
一五 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
三〇 民間故事
十一：〇〇 故事
三〇 粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
一五 長篇小說
三〇 股市行情報導
一：〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
實錄武俠小說
二：〇〇 粵劇名曲選
三〇 股市行情報導
三：〇〇 新聞報導
三〇 戲劇人生
四：〇〇 時代曲
三〇 人間世
五：〇〇 武俠小說
三〇 歐西流行曲
六：〇〇 奇情武俠小說
三〇 轉播港台時事
七：〇〇 實錄歌唱戲劇小說
三〇 新聞報告
八：〇〇 粵語流行曲
三〇 時代曲
九：〇〇 短篇趣劇
三〇 粵曲
十：〇〇 世界名著
三〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
三〇 時代曲
一五 夜半奇談

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州淺劇
九：〇〇 國語短篇小說
京曲
彈詞
申曲
上海滑稽
潮語話劇
國語戲劇小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語新水滸傳
潮語新聞報告
潮語古裝小說
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語午夜夜話
國樂

麗的中文電視

新聞及天氣報告
今日菜譜
少俠走天涯
麗的電視劇
聰明笨伯
原野奇觀
小飛俠
新聞報告
粵語長片
今日菜譜
新聞摘要及節目預告
英語長片
小小樂園
兒童世界
無敵飛艇
衛生與健康
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
快樂家庭
麗的歌劇
金融探案
麗的電視劇「冬綠」
今日新聞摘要
警訊
潮語長片「孔雀東南飛」
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

日場電影
五：〇〇 兒童與音樂
三〇 閃電小蝙蝠
六：〇〇 指環仙子
古屋恩情
新聞簡報及節目預告
神槍獨行俠
「妙女郎」片集
新聞簡報及今晚天氣
警訊
大鬧戰俘營
股市行情報導
夏威夷罪案組
世界新聞
天氣報告
大公無私
今晚電影
新聞簡報及今晚天氣

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
紀錄片精選
一：〇〇 中午新聞
七彩「夢星女郎」片集
粵語長片「黃飛鴻龍爭虎鬥」
三：〇〇 七彩「亞尼沙」片集
五：〇〇 七彩「芝麻街」片集
新聞簡報
七：〇〇 七彩「神犬拉西」片集
粵語長片「怪血怪客」
翡翠劇場
新聞及天氣報
「警訊」
七十三
七彩「雌雄密探」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
「午夜怪談」片集

無綫電視明珠台

三：二五 英語長片「禍水尤物」
五：〇〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六：二五 七彩「音樂大使」卡通片集
影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報
「警訊」
七彩「死亡遊戲」片集
八：〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集
九：二五 七彩「再配良緣」片集
七彩「功夫」片集
十：二五 最後新聞報導
英語長片「大胆賊」

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個　每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區擺花街利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二三二八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六式號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔 356　中區 90 92　九龍 881

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租

葵涌新樓　洋樓平售　吉樓出售　三層十萬　永生大厦　吉屋廉售　荃灣吉樓　月華街

出國急售　尖沙咀　吉樓廉售　旺舖出售　北角新樓　出國樓售　洋樓出售　可分期 青山道旺舖 62號　吉樓出售　新樓出售　新樓 旺舖　工廠租售

招租

吉樓租售　住宅廉售　青山別墅　別墅　唐樓吉售　（香港）樓下平租　有房出租　旺舖招租　環球戲院　軒尼詩道　商業大廈　西營盤舖　（九龍）尖沙咀 工場平租　一廳一房　新樓廉租

出讓

吉舖招租　商業二樓　大自由閣　舖租伍佰伍　旺地寫字樓　協成行洽　高尚洋樓 出國急讓　名種狼犬　新界屋讓　寫字樓急讓　旺舖廉讓　徙置工廠　大批校具 廉價出讓　燒臘飯店

汽車

大批軍部雪櫃　花園平房　冲曬頂讓　中藥行讓　73全新豐田　實力油渣

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告，對於各界人士求職或增聘工人職員，均屬忠誠可靠，本報在來函處，表示誠意，加信與否，滿意而已，請即刊登。

聘校務員　聘請教師　香港中文大學

待聘

男女外勤　職兼優厚 日夜薪獎　紙盒招請　海外華僑　實業公司 聘請高級男女職員　招請　請幼師　男女兼職　聘請司機　招請外賣　請女售貨 月薪六佰　會計

徵聘中國語文教員

某高級學術機構擬徵聘上開教員數位，以兼識英國語文爲合。待遇甚佳。有意應徵者，請附付本港郵票兩元向「九龍城郵箱九〇四八號」函索印備之徵聘簡章。

遺失

帳稅 劉君　稅帳　經驗補習　港大預科　小學補習　遺失聲明　聲明　失圖章　遺失聲明　遺失啓事　遺失聲明

徵求

徵管理員　誠徵女伴

婚姻 友聯婚姻服務公司

尋訪

尋訪黃永根

啟事

推受盤啓事　聲明人：吳陳梅菊　謝寶卿　王寶餘　一九七三年玖月廿三日

承讓聲明　蕭景文啓　一九七三年九月

商業

香港狗會啓事　特快特價簽證機票 航通旅行社 電話總機：H431286 K314402 香港中環遠東銀行大廈五樓（電梯4字）九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯11字）　最平價機票　窗簾布帳 鋁質裝飾

越南泰國特平機票 香港—西貢—曼谷—西貢—香港，來回機票僅售HK$800 其他星、馬、台、日、歐美各地特平機票應有盡有，詳情請詢：歷史悠久信用絕對可靠之永安旅行社（德輔道中50號裕昌大廈804室）電H258920 H258970或H482677 H483051

免費簽證 最平機票 本公司專代辦赴星加坡、馬來西亞、泰國、日本、韓國、台灣、越南、印尼、澳洲、紐西蘭、美國、加拿大、南美洲、歐洲、英國、法國、丹麥等世界各地旅遊、探親、勞工、移民，留學簽證，出國手續快捷妥當，免收費用，專售廉價機票保證最平，詳情請詢：半島遊覽有限公司 電話K674083 4K688295 6 九龍尖沙咀星光行808

打字機　萬能角鋼　收買傢俬

特廉機票 香港至三藩市 $1390 曼谷$3403 西貢 $870 台北 $470 東京 1080 曼谷$650 星加坡$1280 加拿大 $1596 四季旅遊公司 電H254272 H254276

最貴酸枝　專買音響 色電視　收買酸枝　鷄眼夾甲　修理電視

華而登別墅 環境幽雅·清靜舒適 宗旨實際·中西侍應 九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

台灣電器 燈飾 電風扇 飯煲 咖啡壺 電鬚刨 吹風筒 電熨斗 火鍋 精巧耐用。價格廉宜 用途至廣·歡迎選購

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）北角分店：英皇道壹五三至壹四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）灣仔莊士敦道十二號（東生大廈）

搬運

追債　平價機票 特快簽證 台北 460元 747 泰國 560元 日本 1100元 美國 1820元 西貢 800元 新加坡 1260元 台灣觀光團 14天 1260元 10月3.5日出發 有證參加，代辦入台證，護照。港台旅運貿易公司 3 881627－853538 九龍佐敦道文華樓二樓四號

承接時裝　高價上門買修理電視　油漆包漏水　透明膠盒　成功旅運公司 歡迎詢問：5-440550·448271　遊河海浴　主康旅運屋 港·772755 773544 九·848810 885280

招生

安全搬屋 九K-675872·K-672704 港H-444566　興發搬屋　民信旅運屋 九龍：3-868942 863445 706295　福來搬運公司 香港H-710725-702007 九龍K-331685-332081　大利　中聯　遊艇班

香港工科學校 新班招生 彌敦道六〇一號創興銀行三樓 K305075 深水埗大埔道92—104號 K958774 灣仔軒尼詩道288號 H753341 香港北角渣華道37號 H708115 西環大道西501號 H485447 機械設計 建築測量 室內設計 電腦 工廠管理 航海電報 冷氣工程 電機工程

外科傳授　洞玄術

TOEFL 早午晚新班 由歐藉博士授

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視·電報·收音機各科 十月五日開課 天后廟道11號　電話：700263·719796

培道聯愛會 日文班 留學日本大學教授 招十月份新生 英皇道六號三樓 電話H709395－709073

香港商科書院 立案 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號彥創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）電話：K-945747

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 圖畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 裁剪全科 美容儀態班

醫藥

英國男女　帶聲人英婦主理　國際酒店訓練中心　慧命功　針灸速成班 招男女生　英人會話　鄧桂廚師訓練學院　鄭國材 風濕 百元治愈　跌打舊患　王玉芬婦科　鼻

瘰核　白蝕　月事通力　葉友芳婦科　失眠　蔡德芬 耳鼻喉　贈診　施建冲　喉 專科中醫 吳景雲

老牌竹林氏　朱玉華婦科　李玲婦科　留日婦科 朱玉娟　痔瘺 苗樂天　痕癢丹

棺材買賣趣聞

棺材禮物但不能當

俗語有句話：「此材不知是甚麼材，若是棺材就不妙」。因爲棺材唯一的用處，是殮葬屍骸之具，所以俗語又有句話：「不見棺材不流淚」。人將死了，見了棺材焉能不哀悲呢？南史齊宗室傳：「並命辦數十具棺材。」死人多了，一個人一個棺材，就不得不「棺椁衣衾而舉之」，送到墳地掩埋，入土爲安。所以棺材這種東西是人們死後藏骸之具，無所謂吉凶。

在比利時，買賣棺材是一椿熱門的生意，由此可見比利時人是如何樂天知命的民族了。棺材無須迴避生人眼目，棺材店無須在殯儀館開設。往往大酒店隔隣就是棺材店，而在百貨公司可以見到棺材陳列在五光十色的櫥窗裏，吸引顧客注意，買賣棺材等於買賣恤衫一樣。原來比利時人不一定等到死後才去買棺材的，一個壯年人買一副棺材預作身後計，並不足爲奇。

同時，棺材還可以送禮，這不是說，有個窮朋友死後，無以爲殮，施捨他一副棺材，而實在送給親友，等於生日送禮餅，結婚送禮物一樣。棺材老闆這樣對顧客說：「我們的棺材是頂好貨色，保證受到你老先生這份大禮的人，將來得到滿意的安息！」所以在比利時，棺材是一份大禮物，來者當受，迴環饋贈，禮尚往來，形成了「棺材旅行」的陣容。

這樣一件禮物在我們東方人看來，也並不稀奇，比如香港東華三院附設的殯儀館以及北角的香港殯儀館，對於死後無以爲殮的貧民都施送棺材，免費代爲埋葬。但自墳地荒發生以後，多數代以火葬，並且棺材是不能典當的。台灣台東縣池上鄉通順當舖曾收到兩位青年送上一副棺材求當，通順老闆拒絕，結果由警察勸解撤回。

活人可買棺材試身

而在比利時境內，棺材店成行成市，不但可以買賣，亦可以典當，更不在話下。比如安東浦市的人口僅十餘萬，却有四十多間棺材店。棺材行情是：外面鑲有銅釘銅環的中上貨，每副估價折合美金二百元左右，那些沒有鑲銅釘的「光板」祇值美金六十元，這是預爲身後計的天主教徒所不表歡迎的。當一位客人入到棺材店時，店員首先便問他需要甚麼尺寸，無論是大禮用抑是自己用的，都需要一個尺寸。

如果客人回復是自己用的，店員便指示客人一副尺寸適合的棺材，如果客人小心一點，儘可進入棺材試身，不妨一試再試，至滿意爲止。買棺材試身，在比利時人視爲等閒之事，這個奇異的習俗，在別處是罕見的。蓋樂生惡死，人之常情。「死」之一字，人人忌諱，所以東方人對於棺材視爲不祥之物，每逢喜慶過年時，路過棺材店，必曰：「好，升官發財！」

香港棺材的生意經

香港的棺材店都改名叫做壽板店或長生店，製造棺木的工場叫做長生殿。長生殿的棺木欵式，就現時香港來說，有福建欵、廣東欵（廣府帮）、潮州欵、客家欵、西洋欵等等。福建欵的棺頭是比較尖形的，潮州人及客家的就比較圓，不過大同小異。廣東欵介於潮州欵和福建欵之間，惟有西洋棺材是四方形的，銅棺比較值錢。

長生殿的棺木師傅，大的棺木一天做八小時，大約二十多天就可以完成，棺木又厚又重。小的棺木五天到一個星期就夠了。這樣一年計算起來，大大小小的棺木至少也有二十副左右。做學徒的看各人技能而定，有的兩三個月就學會，有的要學一兩年也說不定。而且要自己買「傢私頭」（工具），老闆出木頭，一個月能做多少就拿多少工錢。

在香港的廣人差不多百分之八十以上都信神拜佛，所以買中國各欵式的棺木比較多，以前沒有殯儀館的時候，十之八九都由善堂及墳地經紀人代辦殮葬。自從有了殯儀館之後，長生店生意必須與殯儀館緊密聯繫，完全靠交情、葬人事。而且由於信奉天主教和基督教的人越來越多，所以西洋棺材特別好銷，無非死後有地埋之故。

傳統的迷信不吉祥觀念，造成人們對棺材的忌諱，但如家有長輩死人，就不能不光顧長生店或由殯儀館代辦棺木，大概中型長生店，每月售出了十多副大壽板，就够維持費用，大的長生店，每天至少要有三、四副壽板賣出，才够皮費。近年以來，由於香港墳地荒嚴重，人們盛行火葬，可省不少費用，長生店越受委屈，生意很難做了。

死中求生吃棺屍蟲

俗語又有句話：「窮到連棺材本都無」。如果有子孫的就不怕身後沒有棺材殮葬，否則如其年老無依的，必然要省吃儉用，積蓄一筆棺材本，好使身後有埋骨之處，香港窮人的棺材本至少要一千多元，好在現在港九及新界善堂林立，施棺施衣施藥之外，施送棺木作禮物是經常辦理的事，沒有棺材本的窮苦老人，不怕身後無以爲殮了。

中國有一句古語，說：「未知生焉知死？」而在日本人，則是「未知死，焉知生？」原來日本有一種奇怪的土風俗，他們認爲一個人在死前先行舉辦葬禮，這個人死了以後運氣就會好轉。最近有一個六十五歲的病人，那個病人正患着嚴重腦溢血病，他知道自己沒有希望了。說也奇怪，當他買下了棺材以後，居然脫離了病魔。後來，這老人又將棺材轉賣給一個病婦，她也霍然痊愈。

日本人這種「死中求生」的土風俗，很廣泛的流行於各地，蔚爲一種風氣。最近有一個六十多歲，患嚴重心臟病的人，已經氣息微弱，看着就快斷氣了。他的家人替他買下棺材入殮舉行葬禮，有二百多個親友在莊嚴肅穆的和尚後面執紼，並有樂隊吹奏哀曲。突然，棺材板揭開起來，裏面的屍首喊道：「眞悶死，快給我一支香煙！」

最妙的是「吃棺材飯的屍蟲」，美國加利福尼亞州的警探，破獲過一個做殯儀館的犯罪機構，故意把上等的棺木，以較廉價售給死者的家屬，每副五百美元。等到下葬完畢以後，當晚就到那個墳地掘墓，把棺木偷了出來洗刷，塗上一層漆，轉手賣給另一個買家。倘若一個月有幾十個客人光顧，就獲得三、五萬元利益。這些「吃棺材飯的屍蟲」，等於打劫陰司，結果執行槍決。（杏人）

彩色生活

清代貪污與吏治

本港天天在喊整飭吏治，撲滅貪污。因而聯想到清代史上有兩種有關吏治的史實，可以作爲今日澄清吏治的參考。第一是官官相護，互相包庇。第二是供應上司，動費巨欵。前者是保障貪污，後者則爲導使貪污，二者都是吏治敗壞的主要因素。現在把這類有關史實，酌列一二於後，俾知其槪。

乾隆二十九年八月，湖南新寧縣書役貪贓舞弊，人民不堪其苦，於是聯名向知府控告。知府王錫藩不加查究，竟將原案發交新寧縣，把原告交給被告辦理。這樣，知縣李騰淵知道有上司庇護，自然敢爲所欲爲，不特不將不法書吏嚴辦，反將原告劉周祐等鎖禁起來。因此激動了公憤，縣城人民一致閉戶罷市，散發匿名傳單，並有楊會庵等赴省具控。事態擴大了，巡撫喬光烈又想替知府解脫，對楊會庵等控訴置之不理，僅上奏參處知縣，企圖了事，對於知府的「庸劣無能」則無一語指劾。並且還捏奏謂「該縣已革書役，而刁民又不服」，把罷市之罪完全加到無辜的人民身上。後來朝廷派了刑部侍郎阿永阿，星夜馳往查辦。將知府王錫藩拘交撫臬審訊，喬光烈知道無法再替他庇護了，讓他「乘間自縊」，以一死了事。這件事，巡撫喬光烈不是「顯有徇庇屬員，化大事爲小事之意」，而「府之庇縣，縣之庇役，固不問可知」嗎？就這一件事看，我們不難推想到許多同類的案件都在這種官官相護、互相包庇情形之下隱瞞過去了。而這種情形之普遍存在，更不知孕育了多少政治的罪惡。

像這一類的事，在清朝實在不勝枚舉。例如乾隆三十五年三月，查雲南布政使錢度派家人王壽等送銀二萬九千餘兩回家，並且附有親筆家信，囑咐地窖或夾壁收藏。同時又在他的江寧家內，搜出埋藏銀子三萬六千餘兩，金子二千兩，並且截獲他的幕友葉士元所帶銀子二萬餘兩。錢度在雲南布政使任內，原係停止養廉，竟能有此巨欵，其爲貪贓所得不問可知。況且一個幕友竟積蓄數萬，其通同作弊情形更屬顯而易見。可是事前總督巡撫並無一人參劾，及至事後纔查出他過藩庫支放銀兩時，每百兩扣平餘銀一錢七八分不等，計前後放過銀二千二百餘萬兩，共扣平餘四萬餘兩。這能說督撫等在事前毫無所知嗎？

關於第二項，我們可以引保山縣知縣王錫齡欠軍糧作爲代表：乾隆三十九年，查出署保山縣知縣王錫齡虧空兵糧米穀數萬石。追究的結果，王錫齡把賬目拿出來。自上年八月起至本年五月止，供應總督彰寶行署中一切用度，及隨帶兵役、幡夫、戲子、工匠等費用，約共用去銀子四萬餘兩。證明所有的虧欠都是由於供應上司而來。一個小小縣官供應總督竟至費去如許巨欵，此外還有巡撫藩臬道府等都是可能需要他供應之人。這不是逼之使貪贓枉法嗎？

看了上面所列舉的幾件事，我們便可知道在清代互相包庇，與供應上司這兩種現象下，是如何的幫助了貪污政治的滋生與繁殖。今日昔之周厲明日黃花，但以古例今，究竟今天香港有無這種弊習，有待看官去找答案便是。（五鳳樓）

美國小姐泳衣賽

美國最近舉行的一年一度「美國小姐」選美大會，在泳衣比賽節目中，有來自十個州的佳麗，穿起了各式各樣泳衣，在泳池旁邊亮相，任由拍照，以炫耀她美妙的胴體。

趣味科學　酈丁

氣球與探測氣球

氣球是藉着氫之比重和密度均比空氣爲輕的原理，用球型囊內盛滿氫，便在空氣中飄浮而上升到天空去。

大致上，氣球可分兩類，一爲載貨載人的氣球，一爲探測空氣象的氣球，前者是由橡膠布製成之龐大球體，下懸蓋筐，作爲載物載人之用。而後者則在構造上，比較簡單，所裝者爲各種各類之自動紀錄儀器。

氣球上升，因高層空氣氣壓之減少，囊中之氫即會膨脹起來，於是便要從氣囊中，放出適量的氫，作爲調整，以保持氣囊內外壓力的均衡，免使氣囊有破裂之虞。

由於氣球的氫囊容積不變，而高層空氣之重度則愈高就漸次減少，因此，氣球愈向上升，而其上升力則愈減少，至某一高度時，便會停留着下來，成爲氣球升高度之極限。如要氣球下降，則祇需啓開球頂上之活塞卽行。活塞由一由上垂下之活索所控制着，讓氫自活塞逸出後，空氣即行摸入，於是氣球便能徐徐下降着陸。天文台載有科學儀器之探測高空氣象的氣球，就是裝上了計時開啓活塞器，使氣球航行了一定之時間後，便自行降地。

氣球升空後，即隨着氣流之方向而在空中飄蕩着，其本身是不能自主地選擇方向的。

外交酬酢笑史

男女不同席　清廷於一八七八年派曾紀澤出使英法，他攜帶眷屬同行赴任。但是他深知中西「彼此儀節迥然不同，一切細故末節儘可通融辦理，惟宴會一端須商酌」。商酌什麼呢？他說：「中國婦女若與男賓同宴，將移身以爲大恥。」原來他是曾國藩的長子，道學氣味很深，保持「男女授受不親」的傳統。

曾紀澤既然帶了眷屬赴任，於是他寫了一封信，轉知出使國家掌管儀節的官員，說：「中國公使眷屬祇可與中國女賓往來，不必與男賓通拜，尤不肯與男賓同宴，即偶有公使至好朋友，可使妻女出見者，亦不過遙立一揖，不肯行握手。」他說這點關係中國名教，「不必捨中華之禮，從西人之禮也」。於今看來，迂腐可笑。

不行吻手禮　一八九六年清廷名臣李鴻章至七十三歲才首次出國，赴俄京參加俄皇尼古拉第二的加冕典禮，依照歐洲社交習俗，在國際社交場合中，女的伸右手給男的，男的可以向前恭屈腰，拉著女的手輕吻一下，這是一種禮貌，昔日如此，今仍流行。李氏因爲不諳這種西俗，曾鬧出了一個笑話。

在加冕典禮完成之後，俄女皇向他伸手，李不知所措，乃急忙將慈禧太后送的一隻寶石戒指放在女皇手裏，算是獻寶，使俄皇室左右皆大感窘迫。女皇在這種情形之下，祇好將戒指套在自己手指上，接受戒指後仍將右手伸出，李氏於是雙膝跪下，亦用雙手迎接女皇之手，竟不行吻手禮。

東方俾斯麥　李鴻章於參加俄皇加冕禮畢，曾到德法等國訪問，也鬧過不少笑話。李赴德訪問時，與當時德國宰相俾斯麥晤談國際政治，會談將畢，李氏告俾曰：「有許多人曾恭維我爲遠東俾斯麥，好不榮耀。」俾微笑曰：「人人可稱頌閣下爲東方俾斯麥，但我不希望被稱歐洲的李鴻章。」

其後，李鴻章又到英國訪問，也一樣鬧笑話。到了英國，他去菲那杜非爾市，該市市長召開大會歡迎貴賓，席上發表長篇演說，不料竟使李氏大瞌一覺，醒來時不覺有點窘。市長抱歉說：「我們的貴賓不喜歡長篇演說。」李笑道：「我歡迎長篇演說，使我可以多睡一睡。」這話，引得在場聽衆大笑不止。

曾爵製翅羹　前清末葉，魚翅成爲筵席上珍，官紳酬酢，必以翅席相餉，否則無此不歡，亦不成爲宴客嘉賓名席。李鴻章雖位至相國，却擅長泡製魚翅，在德國時，曾親自督廚，宴請名相俾斯麥等。俾斯麥生平未嘗吃過魚翅，對於這種膠狀物質，吃來清滑不膩，讚不絕口，李鴻章自然沾沾自喜。

可是，席上有一位德國武官，本是饕餮之流，他不跟隨衆人在小碗裏一匙一匙的慢慢進食，竟拿起小碗猛向嘴裏傾進，那知翅羹沸熱，唇舌都燙到麻木了，想吐又恐於禮不合，祇得強熱吞下，一時不慎，連自己假牙一併送入肚中，狼狽不可名狀。李鴻章知道了這椿笑話，從此宴客，不敢再以翅席饗人了。

吹雪茄不通　據說，李鴻章初到德國時，拜會德國某大臣，某大臣爲款待嘉賓遠道來訪，爲盡地主之誼，當時雪茄是最名貴禮物，就遞與李鴻章一支雪茄，李鴻章拿來吸引許久，竟吸不通。某大臣連忙把雪茄取回，撕去煙帶，再給李鴻章吸用，這才吸通了。李鴻章覺得難爲情，但也不好表示什麼。

過了兩天，李鴻章爲了禮尚往來之儀，湊巧某大臣來訪，就拿中國名貴的大煙袋敬客，讓某大臣抽煙。某大臣見此龐然大煙，奕着精緻的銀囊，竟比雪茄大許多倍，爲了好奇，又不知如何抽法，猛力一吸，吸得滿口臭水，狼狽不堪。李鴻章這才把事先準備好的雪茄敬給貴賓，自己卻悠然自得的吸起水煙袋來。（火流）

靜修禪院賞桂

秋分過後，金風送爽，秋意方濃，正是桂花飄香的時候。

桂花有數種。其盛產於廣西者曰簡桂，葉圓而端尖，卷合後狀如竹筒，故名。而廣西省簡稱「桂」，卽因產桂所致。通常觀賞的曰巖桂，又名木犀，分金桂、銀桂二種。前者開花時金色燦然，後者則花色較淡，呈淡黃色。此外還有肉桂，葉厚有光，皮多脂，曬乾後可作爲香料。

桂花品格不俗，色、香、味俱全。盛開時把花朵摘下，加入白糖的溶液混合，利用石灰吸乾水份，卽成桂花糖，密封後，儲藏一年不會變味，可供醃梅湯、年糕、湯圓、糖藕等調味，入口齒頰生香。

不知怎樣，古人詩詞中很少提及桂花。女詞人李清照獨具慧眼，而賞識桂花之美，她有咏桂的「鷓鴣天」詞爲桂花代鳴不平，詞曰：

「暗淡輕黃體性柔，情疏跡遠祇香留。何須淺碧深紅色，自是花中第一流！　梅定妬，菊應羞，畫欄開處冠中秋。騷人可煞無情思，何事當年不見收？」

桂樹喜生長於寒暑極分明的地區，故華北、江浙等地的桂樹頗多高逾二丈，枝幹粗壯，開花時花朵密集，濃香郁馥，惹人觀賞。相反，本港位於亞熱帶，終年不見霜雪，又土壤[illegible]，木的適應也有局限，故桂樹矮小，不超過一丈，而且枝幹瘦細，花朵稀疏，和內地的老桂相比，眞有小巫和大巫之別。雖然如此，目前新界桂花正開始飄香，仍值得觀賞。

不過新界栽植桂花的地點不多。一般農場和花圃，桂花幾全部出於盆栽，由於發育受到限制，枝幹弱不經風——颱風侵襲時常被折斷，加以花朵不多，因而減低觀賞的價值。

但是，粉嶺靜修禪院的十多株桂樹栽種在花壇中，且有久遠歷史，樹高接近一丈，而且花朵也較多，頗合乎觀賞的要求，花前駐足片刻，香氣撲鼻，而衣衫襲染花香。

靜修禪院位於粉嶺火車站對面，接近蓬瀛仙館，平日遊客罕至，氣氛幽靜，禪意盎然，感人至深，原來，這裡規模不小，佛殿纖塵不染，佛像莊嚴，常有僧伽在此誦經，保持佛門本色。至於不許俗客食葷及打牌，值得稱道。

兩個佈置幽雅的天井中，其一栽種十多株桂樹，另一搭植十多盆蘭花，品種屬產蘭，每年秋來吐艷，和相距不遠的桂花爭妍。此外，還有其他一些盆花，四時花開不斷，配合幽靜的通路，眞有「曲徑通幽處，禪房花木深」的詩意。

園地上放置數十木箱養蜂，所產蜂蜜品質純淨，遊客如欲購買，可以洽商。

靜修禪院有這樣的氣派和佈置，遊客賞桂之餘，復領略禪意，足使塵襟蕩滌。（石言）

女秘書—花瓶

香港最吃香的行業要算是女秘書了，凡充任華洋商業公司經理室的女秘書，基於「異性相吸」的原理，女秘書是「花瓶者」，成了磁性的女人；文員是「瞪視者」，成了鐵性的男人。「磁」吸引「鐵」的魔力很大，往往成了公司裡寫字間的得事因素。同時，經理室有了個「花瓶」，那是「波士」的寵物，也是欵待嘉賓奉茶敬煙的侍應女郎。

舉例來說，女秘書蓓蕾小姐，芳齡才十九歲，身裁健美婀娜，「眉能聽話眼能語」，十分美艷動人。她的穿着是那麼的新潮，化粧是那麼的妖冶，她每次從經理辦公室走出來時，都要經過一位青年職員黃小佛的辦公桌，他瞪視着那優美的體態和迷你裙下的一雙玉腿，祇覺得「靈魂如坐沙發椅」，目逆而送之，飄飄然若登乎仙境。

及至蓓蕾小姐走回經理辦公室時，黃小佛又不期然而然地瞪視着。兩位年輕的文員和那位年老的會計員，也不約而同地瞪視着蓓蕾小姐，「花瓶」之魔力大矣哉！你道這四個人在想些甚麼呢？他們心中已和工作分離，而且這種現象每天不止一次，也許一天要發生十餘次，即是蓓蕾小姐走來走出去時，就會發生男職員瞪視「花瓶」一次。怎奈這個「花瓶」是「波士」的「禁臠」，誰也不敢和她攀談。

事實上，年青的黃小佛是個未婚青年，年紀廿二歲，他還沒有愛人，每次見到蓓蕾小姐時驚爲「天人」，自己也會覺得心旌搖搖，無心工作。這個寫字間所發生的現象，同樣存在於其他工商業機構，以及大商店百貨公司和大工廠裡面，形成一種瞪視「美麗動物」之風。很多人說，他們覺得這樣瞪視能使人輕鬆，若在辦公時找輕鬆，反而要減輕工作效率。

這究竟是如何重視的問題？根據專家們調查報告，終於得到一個結論：香港許多工商業機構內的男職員，差不多每天要花費半小時的工作時間去瞪視一位漂亮的「花瓶」，那是由於「異性相吸」使然。每個工作月，浪費在這種「輕鬆」而不事生產的「免費娛樂」時間共計爲九千小時。由此，可見漂亮如花的「花瓶」，她的魔力是多麼大呀！如果把這種浪費的時間都用在生產工作上，不知進步了多少！

有甚麼辦法呢？專家們曾經建議僱主們，最好把那些富於魅力的「花瓶」，換成一位平凡而樸素的女子。但許多經理先生們，都覺得需要一位「花瓶」來輕鬆氣氛，同時在欵待嘉賓泌止也有其必要。假如經理辦公室沒有「花瓶」點綴，很多人不願來此談生意，因爲他們也需要「眼睛吃冰淇淋」呀。否則，「門庭冷落車馬稀」，恐怕就是沒有「花瓶」之故，怪得了誰？

又有專家建議，在公佈欄貼着告示：「男職員在工作時，不得瞪視女秘書。」自暴其醜，還在僱主們方面也不便如此。專家又提辦法說：僱主們祇要聯合一致，定出一個硬性規定，卽所有工作婦女，上自女部長女秘書以至女文員女工人，不管其職務如何，禁止一切化粧，穿着規定制服及平底鞋。但是僱主們認爲女性的美麗在於容貌，服裝尙在其次。女性喜歡化粧是她們的天性，女秘書更不能不化粧，於是就成爲「花瓶者」了。現實終是現實，沒法改變的。（天相）

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場

鑽石戲院　冷氣開放　每晚兩場　加日場
華美歌藝團
冰國奇觀　七彩紀錄巨片
神龍降妖定江山　日本紅星主演

利舞臺

院期所限，只有今明天，舞五場，請早定座
七十二家房客
購票排長龍
好戲百看
楚原 導演
邵氏紅星　電視藝員　大集會
七彩闊幕
中英文說明！

紐約·大華·金冠
今天盛大獻映
性格巨星　羅蘭士尼夫　史美夫
四大天才童星　合演
李安叔　謝菲利　導演
「小英雄」與大刺客「巨星」：
歐洲公司描寫人鬼奇緣恐怖巨片
叔嬸陰謀奪產，丈母娘虐兒藏惡，黑夜放火！
小少爺遭軟禁，小園丁勇救姊姊，失足慘死！
姊弟與鬼爲友，抱不平眼看化鬼，代友報冤！
化鬼可以隱形，施妙計懲管家婦，大快人心！
請即定座

人死了是否可以變鬼？
令你看得又怕又開心！是一部最適合兒童看的靈鬼片！